工商日報

中華民國僑委會登記証台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 3073
P. O. Box 68

中華郵政台字第五二四號執照登記認為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 三三三三三 經理部 六四五二二 營業部 七二二四〇 社長室 八九九七二 廣告部 九六五五
今日出紙三大張
每份港幣壹毫（外埠仍照寄）
新聞紙第九九八五號

今日出紙三大張仍售一毫

葛羅米柯昨開始與西方大使會談

是否接納西方意見未有透露

承認此項會談可能延長至數月之久

【莫斯科十八日路透社電】蘇聯外長葛羅米柯，今日在此間之記者招待會席上談稱：渠在過去之廿四小時內，與英、美、法三國駐蘇大使之會談，「其目的在消除召集高峯會議之籌備途徑上之各種障礙」。渠答覆記者詢問時謂：「蘇聯對於有關高峯會議之各種問題，現已交換意見之事實，毋須秘而不宣。」渠謂：渠不欲對此作詳盡之報告，但又謂：蘇聯現正「設法減少造成高峯會議之障礙」。葛羅米柯續謂：「透過外交談商之方法以交換高峯會議問題之意見，人皆知此事經已獲得協議，但此項談商可能拖長至數月甚至數年之久，以吾人所見，如時間拖長，則將非各國之福。」當記者詢問蘇聯是否經已接納西方在最近照會內所表示之意見時，葛氏答稱：「吾人曾謂贊成交換意見，但此非謂吾人接納西方照會內所提出之種種意見，此事與西方國家不能完全採納吾人照會上之意見相同。」

【莫斯科十八日美聯社電】當莫斯科之英法兩國大使過訪蘇聯外長葛羅米柯之時，西方使節今日完成關於高峯會議問題初步談商之第一個回合。法使狄若望稱：此次談商屬於「初步性質」。渠與葛羅米柯會晤廿五分鐘後離出時謂：「余未能謂談商經已確實開始」。狄若望離出蘇外部之後，英使雷萊與葛羅米柯會談四十五分鐘，雷萊離出時，拒絕發表任何談話，僅謂：渠未收到蘇聯外長之書面答覆而已。

【倫敦十八日路透社電】英國外部發言人今日稱：英國外部經已接到一項關於美國駐蘇大使湯普遜昨日與蘇聯外長葛羅米柯會面情形之報告。發言人不允透露此報告之內容。渠謂：英國極欲保持葛羅米柯與西方三國駐蘇大使等談商之「秘密性質」。湯普遜昨日與葛羅米柯會面後，曾一度與英國駐蘇大使雷萊會談。

【莫斯科十八日美聯社電】美國駐蘇大使湯普遜今晚稱：西方三國大使昨晚及今日與蘇聯外長葛羅米柯之會面，不能視為籌備高峯會議之外交談商已開始。

我軍事發言人表示歡迎

美國計劃將以中程飛彈駐台

蘇在大陸試爆原子武器我未獲消息

【台北十八日合眾社電】中華民國官方本日宣佈：現已準備接納擁護傳聞在台灣駐置中程飛彈之計劃。我軍事發言人告知記者招待會，謂：「國防部在原則上，將歡迎促進吾人軍事力量之任何措施。」但渠謂：將需要由外交部透露美國是否經已向政府洽商設立一項問題。出席一記者招待會之外交部發言人謂：渠對該項問題，并無所知。

【台北十八日中央社電】軍事發言人柳鶴圖，今日答復記者詢問「報載：美國擬以中程飛彈進駐台灣，如果美方正式提出要求，我政府態度如何」的問題時說：「國防部對於所有能增強我軍事力量的各項措施，原則上自然都是贊成的。」至於美方有無向我政府正式提出要求一事，他回答說：「這是屬于外交上的問題，如果是提出了要求而未到成熟階段，也是例不宣佈的。」在記者招待會中，記者曾詢問軍事發言人外傳蘇俄最近曾在匪區試炸原子武器，我政府有無接到報告。柳鶴圖說：「關于此事，國防部還沒有接到可靠的報告，不過，由于共匪是蘇俄的附庸，要為蘇俄從火中取栗，所以蘇俄供給共匪新武器是必然的，只是時間早遲而已。」柳鶴圖于被詢評論美國將改組其國防部的問題時說：「美國國防部的改組，對我并無直接的影響。」

葛羅米柯昨日指謂

美轟炸機攜氫彈向蘇聯邊境飛行

並謂蘇聯要求安理會制止美行動

【莫斯科十八日合眾社電】蘇聯今日宣稱：蘇聯現正向聯合國安全理事會提出一項「即時」之要求，以制止美國携有氫彈轟炸機之飛行。蘇聯之宣佈謂：美國轟炸機此種飛行危害世界和平，因蘇聯方面於此種美國飛機飛近蘇聯邊境之際，為其本國之自衛起見，可能採取「即時之措置」。蘇聯外長葛羅米柯親自在莫斯科記者招待會上宣佈其向聯合國提出之抗議。葛氏稱：美國戰略空軍司令部指揮其飛機向蘇聯方面之飛行，「形成一種玩火行動——此種行動之危險令人不能緘默」。葛氏又謂：安理會之蘇聯代表，現正奉命採取即時之行動——假定其為一種在聯合國憲章條文規定下之預防戰爭發生行動。

【莫斯科十八日路透社電】蘇聯外長葛羅米柯，今日在記者招待會發表聲明如下：「蘇聯政府必須聲明，載有原子彈及氫彈之美國轟炸機曾於近日秉承其指揮部之命，屢次飛越北極區域，向蘇聯邊境飛行。據推諉之表示，美機此種行動係由於北極雷達上發生電子之干擾或由於天空上之隕石所引起。蘇聯政府認為美國軍事指揮部之此種行動乃一種與和平相反之危險挑釁行為。蘇聯人民對此不能不表示厭惡及憤怒。美國之當值技術人員之一時疏忽或美國若干軍官之估計或判斷錯誤，其結果可能使世界置於原子戰爭之地位。蘇聯政府要求此種載有原子彈及氫彈之轟炸機向蘇聯邊境飛行之習慣，應即時停止。蘇聯鑒於此種行動形成世界和平之嚴重威脅，因此，蘇聯將在聯合國安理會提出討論必須停止此種飛行之問題。」蘇聯政府並請世界各國抗議「美國空軍挑釁行動所引起之危險」。

【莫斯科十八日路透社電】蘇聯外長葛羅米柯，於今日正午在外部招待記者。此次記者會議，諒係與籌備高峯會議事項之外交談商有關。西方觀察家認為在蘇聯之報章上看出此次外交談商前途。

麥艾萊與特文寧

昨抵馬德里將訪佛朗哥

【馬德里十八日美聯社電】美國防部長麥艾萊，今日在巴黎舉行西方國防部長會議後，于今晚飛返華府前，將與佛朗哥將軍舉行會商。麥氏偕同特文寧將軍及其他高級官員飛抵此間。

國機飛西南掠過重慶市

投下大批紙彈與救濟食米

【台北十八日中央社電】中國空軍機群，昨晚分批飛往大陸，空投二百多萬份傳單和救濟食米數千包，這次空投遍及四川、貴州、湖南、廣西、廣東五省一百多個縣市，并曾深入大陸西南，飛經重慶、貴陽等地區。空軍總部宣佈：這次我機群執行空投任務時，皆未遭遇抵抗，大陸西南自桂江下游，至四川省的合川、涪陵重慶間，十七日夜晚的天氣都很良好，當我機低飛掠過各個城市上空時，可以清晰的看見地面起伏的丘陵，及較大的建築物，重慶市區并有數處燈光還沒有熄去，我機于完成任務後，今日破曉全部安返基地。

之惡例。蘇共「眞理報」發表該報駐倫敦之通訊員署論稱：英國現正欲「於西德總理阿丹拿訪問期中，與西德訂立關於維持歐陸之英軍駐費之買賣契約。西德方面則希望以德國統一問題阻礙高峯會議之籌備。此種交易庶能引起英、法之恐慌，共性質而阿丹拿之訪問，其性質為另一之陰謀勾結，無補於緩和國際緊張局勢」。西方觀察家並指出：「眞理報」昨日之尖刻論調，實係北大西洋公約組織之國防部長「計劃一個全面之」。

艾克與美官員研究蘇方聲明

【紐約十八日美聯社電】聯合國蘇聯代表團出席人員今日發表談話謂：蘇聯向未來安全理事會召集會議，討論蘇聯指控美國擁有氫彈之轟炸機飛向蘇聯領土方面之事件。但渠又謂：將於今日較晚時發出一項聲明。

【華盛頓十八日路透社電】白宮發言人哈格第稱：艾森豪總統今晨在白宮舉行閣議後，連同與國防部及國務院之高級官員會談蘇聯對於美國轟炸機向蘇聯方面飛行之譴責。又謂：總統曾與代理國務卿赫達，討論蘇聯外長葛羅米柯關於此事之聲明。

圖片說明　蔣總統四月十七日蒞臨中華婦女反共抗俄聯合會，祝賀該會成立八週年。圖為蔣總統會見婦聯會會員。中為婦聯會主任委員蔣夫人。（中央社）

阿丹拿與麥美倫昨舉行最後會議

麥美倫促蘇商討停試核子問題

【倫敦十八日路透社電】西德總理阿丹拿今日與英首相麥美倫開始討論經濟事項及英國建議之自由貿易區計劃。阿丹拿亦於此次之談商期間內，今日最末一次出席會議，英國方面出席者有外相勞埃德、財相阿墨里、國防大臣山迪斯、貿易部長艾克理斯，而西德方面則有外長布倫坦諾及經濟部長艾哈德。

【漢堡十七日合眾社電】西德工會聯合會發言人傅里西今晚在此間反對西德軍配備原子武器之群眾大會中稱：如果西德政府不放棄裝備原子武器之決定，該聯合會將採取罷工行動。傅氏於漢堡市工人罷工四十五分鐘以示抗議之際，作上述聲明。社會民主黨在下院提出關於舉行全民投票以決定西德軍裝備原子武器計劃之建議。現在之執政黨（基督教民主黨）代表拉斯納稱：在下星期三之前，下院將不討論社會民主黨此項建議。

【倫敦十七日合眾社電】英首相麥美倫本日再度建議蘇聯在東西方一次高階層會談，「或在由所有有關國家所召開之一次會議」中商討停止核子試驗問題。

【倫敦十八日路透社電】西德總理阿丹拿稱：在渠訪問此間當中所作討論之各項問題，英國與西德對此點均完全協議。

停試核子協定一旦成立

蘇聯仍可在中共區秘密進行試爆工作

史特羅斯與美議員均認蘇無誠意

【華盛頓十七日美聯社電】美國原子能委員會主席史特羅斯星期二告國會稱：美國與俄協議停試核子武器時，問題之一為蘇俄可能違背協議，故於中共或共黨歐洲附庸國內繼續試驗。渠告參院裁軍小組委員會稱：如擬建立有效監視網，以防違背停試之建議，務須將全球一切地區列為禁試區。參議員希根洛柏稱：美國遵守協定停止試驗時，蘇俄可能暗在中共區繼續試驗。史特羅斯稱：此事殊有可能，「將為必須解決之問題之一。」希根洛柏稱：中共目前可能尚無核子武器，然而不能確切保證曾在蘇俄受訓之數百名中共科學人員不能於一兩年後，自行試驗核子武器。史特羅斯答覆詢稱：如果停試協議遭受破壞，美國之對策，惟有恢復試驗。如漆勒爾博士星期三証辭之說法一般，史氏亦謂：「敵方」潛水艇可能施展詭計在美國佛羅里達州加納佛拉爾角，或太平洋內威克島附近發射原子飛彈，使外間看來，似乎本國破壞停試之協議。屆時，將驅使世界相信並非美國之脅。史氏強調：試驗武器非真正危險，渠稱：在美國安全當前之威脅未能全加消除之先停止武器之發展，當為「可悲之錯誤」。

蘇駐外軍隊共七十萬

吞併附庸國野心不變

【波昂十八日合眾社電】蘇聯雖謂裁減其軍隊二百萬以上，但駐外軍隊仍約有七十萬之眾。根據蘇聯問題研究學會（設慕尼黑）之報告，指出蘇聯軍隊有五分之一駐於外國，大致駐於歐洲各附庸國。此數字係根據去月蘇聯之選舉。在現有之蘇聯選舉制度下，駐外軍隊被劃為若干「特別選區」，每區有選民十萬人。本年選舉有此種特區七個。學會估計：此等選區約有五萬選民係蘇軍之文員。該學會謂：駐外蘇軍之數字，維持過去十年之經常人數。此表示蘇聯領袖繼續有佔領各附庸國之決心。蘇聯此等部隊支持不穩之各東歐共黨政權，及對匈牙利之革命（一九五六年十月）。在匈牙利之蘇軍估計十六萬之眾，或以前之數增加一倍。此種撤退無疑有大規模，包括由芬蘭撤退，至十五萬人，由奧國撤退五萬人，由德國撤退十萬四千人。

朱可夫退休已卸卻軍職亦不知去向

【莫斯科十七日合眾社電】前國防部長朱可夫經已退休，現在並無軍職。莫斯科工藝博物館之職員透露：朱可夫經已退休，並未透露朱氏現在是否在莫斯科。

史巴克提出新計劃

在中歐闢新地帶代替非核子地區

【巴黎十八日美聯社電】北大西洋公約組織秘書長史巴克，今日促請在中歐設立一個「無人地區」，以作為「中歐無原子地區」計劃之替代者。由於波蘭外長拉巴基所提出之計劃，將產生一個政治結果，即將使整個北大西洋同盟中立，因而將使整個北大西洋同盟瓦解。

今日日蝕

日人本世紀內最後一次見到

【東京十八日泛亞社電】日本天文台今日證明：明日日蝕將在日本見到，據從百分之八十至百分之九十，日蝕將從上午十時左右開始，時歷一小時半，此次日蝕為日本在本世紀內所能見到之最後一次。

土耳其總理東來訪問時

將調解日韓關係促成東北亞同盟

【東京十八日合眾社電】據消息靈通方面人士告記者稱：土耳其總理曼德勒斯，將於四月廿一日抵東京。渠將前來日本及韓國之訪問，將有助於東京與漢城間達成較為友好關係。該土耳其總理並為北大西洋公約組織及巴格達公約組織代表人前來日本。渠希望增強在遠東反共國家之力量，及希望日本及韓國以「共同友人」之資格，使兩國較為密切，到此兩個國家之一致。消息靈通方面人士謂：該土耳其總理深願看見一項類似北大西洋公約組織之東北亞公約組織成立。渠認為：反共世界，總在例如北大西洋公約，巴格達公約，及東南亞公約組織等項一連串協約中聯在一起。該方面人士謂：渠在日本時，將向日本人民說明土耳其對共黨侵略之各項意見。渠希望使日本人民確信有若干缺點，尚須彼等參加將與反共國家互相聯合之一個反共組織。

重彈共存濫調 克魯契夫叫囂

【倫敦十八日路透社電】莫斯科電台稱：蘇聯總理克魯契夫今日稱：蘇聯不斷所求緩和國際緊張局勢，及取銷外國軍事基地之建議，保證強和平。渠在克姆林宮向共產青年團第十三屆大會發表演說，謂：蘇聯可以應付最困難的問題。蘇聯不願將其制度強諸任何人。

莫洛托夫馬倫可夫等再遭蘇官方猛烈抨擊

謂彼等曾阻止蘇農村制度改組

【倫敦十八日美聯社電】蘇共「真理報」猛烈抨擊莫洛托夫、馬倫可夫、卡岡諾維支及謝比洛夫四人，於今日已第二日。彼四人均於去年七月被共黨之高級人員會議所清除。此次重新抨擊該四人之理由，乃未能於即時採取步驟。莫斯科電台引述去年七月企圖「挫敗工業管理及建設計劃之重行組織」之論調。「真理報」昨日一再引述去年七月之言論，抨擊此四名被逐出蘇共中委會之人士，企圖阻止蘇聯農業制度之改組。「真理報」今日承認蘇聯之農業、房屋及工業建設，在一九五八年第一季中仍有若干缺點，仍感穀糧不足，煤油、播種機、瀝青等之供應亦然。

英在澳洲中部

昨晚曾放射雲雀式火箭

【澳洲阿得雷德十八日路透社電】據今日官佈之消息，昨晚英國在澳洲中部烏梅拉火箭試驗場發射一顆「雲雀式」火箭，昇至高空九十哩處。英國在該試驗場發射「雲雀式」火箭，係載有全部儀器所發射者，測記大氣上層情形之首次。

加州教徒購得染輻射塵蔬菜分寄三國首領

【加州伯克萊市十八日美聯社電】本市教友派信徒今日以三籃蔬菜，分寄美總統艾森豪、英首相麥美倫、與蘇俄總理克魯契夫。渠等隨信附一函，抗議核子試驗，與武備競爭。又稱：此等菜蔬購自本市一蔬菜店。

【威尼斯十八日合眾社電】科學家今日稱：在過去九日間，輻射雨曾降在此間，彼等並無付測其來源。該等科學家並謂：惟雨中及雪中含有大量輻射塵。

台報界呈請立院反對修正出版法

【台北十八日路透社電】台灣十八家民營報紙之代表，本日在會議中決定呈請立法院，否決所擬之出版法修正法案，因出版法之各項修正，對於中國政府與各報紙之間對於該項建議，尚未有呈現若何妥協辦法，為堅決反對。政府之立場，家宣稱：由公眾之關心，及數名立委對各報之支持而觀，立法院可能在未來會期否決現時出版法之修正案。

【台北十八日泛亞社電】台北之民營報紙，今日以顯著地位刊載胡適論及修正出版法之談話。胡氏稱：新聞自由不是天賦的人權，而是要人去爭取得來的，兩年來國內新聞自由的尺度，確是寬多了，另一方面，覺得大家運用一聯合行動（指民營新聞事業）反對修正草案，是很合理的，是一種負責任的爭取新聞自由的最好方式。」胡氏認為新聞界的努力會有效，能成功。又說：新聞界合理的反對，縱使不能使政府受影響修正條文，至少也將給立法委員在審議出版法修正條文前，先有一個明白的概念。

廈門共炮濫轟烈嶼

【台北十八日中央社電】國防部新聞室消息：今晚九時五十分至九時十五分，廈門共軍匪炮向我烈嶼射擊廿四發，我無損傷。

聯國難民救濟會改組

我希望出任為委員參加救濟香港難胞

【台北十八日泛亞社電】外部發言人今日表示：聯合國難民救濟基金委員會改組之時，中華民國希望成為委員之一，俾能參加香港華籍難胞之救濟工作。

耶加達政府突下令禁華文報刊發行

我國將向聯國提出控訴

【台北十八日泛亞社電】中華民國外交部發言人江易生今日發表聲明，指印尼中央政府封閉中文報刊之行動，為違反現代文明。江氏聲明：中華民國政府決採取適切措施，以保護印尼境內華僑之合法權益。一般推測：中國政府將向聯合國提出控訴，以制止耶加達違反民主國憲法基本權之行為。

【耶加達十八日泛亞社電】耶加達軍方昨日所頒佈之一項新令，將使印尼全國各地之十七家中文大小報紙及十餘家雜誌，俱將被迫關門，今日各華文報雖已印好，但恐為最後發行之一天。各報正一面交涉，一面作結束之準備。軍方之命令為所有報刊必須以羅馬字母之文字及印尼文發行，其他文字均在禁止之列。政界人士謂：此項命令實為當局對付忠於中華民國華僑之一種殺國步驟。

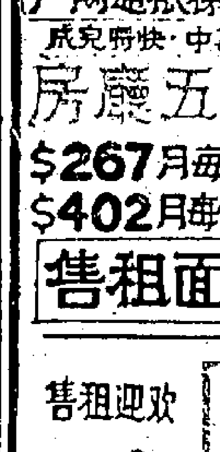
【本報特訊】台北十八日息：據悉：政府對印尼軍領發命令禁止華文報刊一事極為重視，僑務委員會即將于日內與有關單位會商研究有效對策；有關方面認為印尼政府此一違反民主自由，影響華僑文化權益舉措，係共黨在印尼有計劃迫害華僑陰謀之一，也是華僑安全和生存遭受威脅的一個開端。

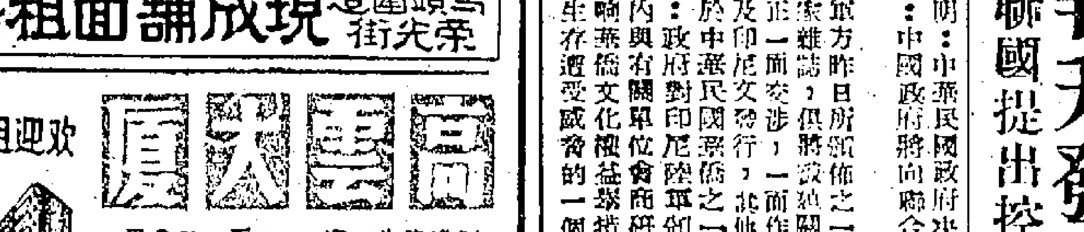
美國派安拿公司出品
胃瘍斯靈
PEPTULCEREM

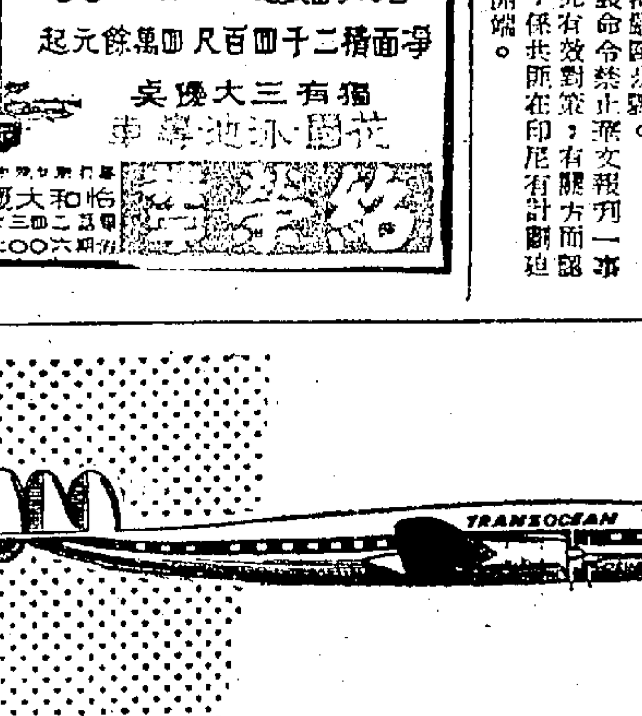
根本治療 可免復發
主要成份：全由高類之內泌與胰液而成，共內之有效成份，絕對不含麻醉劑等有害質，長服無害。能新生膜組織，乃根本治療，使胃腸潰瘍處恢復原有狀態，能止痛，主治：胃酸過多，胃痛，胃潰瘍，十二指腸潰瘍，嘔吐，心窩燒痛，胃出血，大便出血。（各大公司藥房均有代售）
此是臟器製劑不同一般藥物

廖創興銀行
增設大禮堂 歡迎租賃
各部新設 辦理一切信託
新部門 執行遺囑 管理遺產
部門 地產貨物 透支按揭
營業時間 八時半至五時半（星期假日照常辦公）
保管箱 價格廉宜 貯藏貴重物品 保障財物安全 防火防水防盜 年租僅十二元
小額存款 利息優厚 提倡節約儲蓄 鼓勵增加資財 存款數量雖小 利息計算極高
月息 一百元至五萬元六厘 五萬元至十萬元五厘 十萬元以上者四厘
香港德輔道西四零二號 電話：四一七二一 四〇八五八

三萬元餘 每月可租 三百元
西式 唐人樓宇
土瓜灣漢口銀街（舊庇利船廠）
每房有鋼窗 每梯兩戶通天井
在建中·快將完成
五房廳 單邊
先付一半餘分廿三個月付每月$267
先付四分一餘分廿三個月付每月$402
現成舖面租售 馬頭圍道 帝光街

歡迎租售 同雲大廈

香港麥當奴道一一一至一二〇号
淨面積二千四百呎四萬餘元起
獨有三大優點
花園·泳池·停車場
怡和大廈六十八室



請搭
泛洋航空公司 星座客機
每週班期二次 前往 美國
·快捷舒適·友誼至上·票價最廉·


購票定座或寄貨請向各大旅行社 或 美國泛洋航空公司 洽詢
香港大道中八號大廈行七零九室 電話：二一一九六二
（美國最現代化最便捷之補充航空飛行機構）＊香港至沖繩——由聯系之航空公司轉載

印尼中央政府宣稱
登陸部隊攻佔巴東
續向武吉丁宜推進
革命軍否認巴東失陷消息

【耶加達十八日美聯社電】蘇門答臘革命軍堅強據點巴東，星期四陷於中央政府閃擊進攻之部隊之手，耶加達政府陸軍參謀長納蘇遜少將宣稱：等待多時之陸海空軍進攻，經已擊破歷時兩日叛亂之骨幹。空軍發言人謂：該等進攻部隊刻正向武吉丁宜推進。該地係在巴東以北四十哩之革命首都及係在革命軍在蘇門答臘最後主要據點。耶加達部隊，於星期四黎明闖上岸，自巴東推進。該地一十五萬人民，大部份經已逃往別處。空軍發言人謂：該等進攻部隊，經已攻佔城內之廣播電台及火車站，至猜疑之突擊部隊及降傘兵，則控制該機場。現尚未有該陣死傷之報告，但海軍發言人馬里特少將在較早前謂：此次進攻曾遭遇頑強抵抗。

【耶加達十八日路透社電】印尼進攻部隊本日在蘇門答臘革命軍逃往山嶺之際，經已加緊對巴東之掌握。惟多人，經已於昨日佔領巴東之消息帶至蘇卡諾總統府。耶加達政府本日謂：巴東城經於政府軍發動一大陸海空猛攻之後十二小時在四月十七日陷落。政府方面並宣佈在該城現時完全被包圍之省份內攻佔其他市鎮。根據政府各項計劃，蘇門答臘之叛亂，對於今後兩三天內完全崩潰。

【耶加達十八日美聯社電】耶加達海軍發言人本日宣稱：猛攻巴東之耶加達政府部隊，刻已遭遇猛烈之抵抗。耶加達政府於星期四晚宣佈：以千計之步兵及海軍突擊隊在該城外之海灘舉行一次大規模登陸行動之後，即向該市及海港城市推進。此次進攻，係與降傘部隊佔領該城以北四十哩之巴東機場在時間上互相配合。海軍發言人馬里特少將幷未能證明該等政府軍是否已能攻佔巴東。渠謂：「該地情況仍未明朗。吾人幷無若何明確消息。吾人正等待進一步報告。」巴東革命軍電台於星期四謂：革命軍部隊發動彼等等待多時之登陸行動後廿六小時，該城之命運，在此間現仍成爲一項疑問。（巴東革命軍電台於星期四謂：革命軍部隊經已驅退來犯之政府軍。在新加坡之革命軍消息，謂耶加達空軍飛機曾對該機場作瘋狂攻擊，彼等當由六架飛機投擲炸彈一百枚，傳聞引革命軍的火）。

【新加坡十八日合衆社電】印尼革命軍方面人士，本日否認革命軍首都巴東經已失陷之消息。渠謂：祇有兩連或可能甚至數排部隊曾在登陸猛攻中獲得成功之消息，顯然消息靈通人士拒絕透露其情報之來源。渠謂：耶加達猛攻部隊，可能於今晨發動另一大猛攻，但直至上午一時三十分（格林威治時間）爲止，此間幷無若何徵象，顯示經已發動攻擊。

【新加坡十八日合衆社電】進入蘇門答臘之耶加達部隊司令，今日於攻陷巴東及革命防衛似已完全瓦解之後，呼籲革命份子投降。

蘇班特里奧在菲稱
印尼向波捷等國
曾定購大批軍火
否認向蘇提出供應軍火請求

【馬尼剌十八日路透社電】印尼外長蘇班特里奧本日在此間宣稱：印尼政府幷未由蘇聯購買軍火，但渠承認曾由南斯拉夫、波蘭、捷克、埃及與「其他若干國家」定購軍火。蘇班特里奧由東京抵達此間作兩天訪問然後返回耶加達。渠稱：渠之政府幷未有由蘇聯購納若何軍火，但曾定購吉普車四千架。渠謂：現尚未接獲此等吉普車。渠幷謂：耶加達政府曾設法向美國購買軍火，但經被拒絕。渠稱：渠將與菲律賓總統加西亞及外長賽拉諾會商關於「吾人兩國間友好關係」之事宜。

【馬尼剌十八日美聯社電】耶加達外交部長蘇班特里奧之目的在向印尼政府……以挑撥印尼政府與菲律賓政府間之不和。外部人士亦否認蘇卡諾政府向蘇聯購買軍火之可能性。立場：美方傳播此項消息，完全不確。蘇氏謂：……

【耶加達十八日路透社電】印尼外長蘇班特里奧本日謂：「吾人知正購買軍火，但係承認向蘇聯購買軍火。」蘇班特里奧與中東政府間之關係，並否認向蘇聯提出供應軍火之請求。

【耶加達十八日電】印尼陸軍發言人皮愿卡迪中校謂：中央政府散佈猜疑，對美方人物所稱蘇卡諾總統與陸軍參謀長間之關係……

【馬尼剌十八日合衆社電】印尼外長蘇班特里奧本日謂：彼預料印尼革命，將於下星期結束。

【東京十八日中央社電】印尼外長蘇班特里奧今晨乘西北航空公司飛機離東京返耶加達。他于本月十四日來此，參加十五日批准日本印尼和約協定，與清償日本對印尼所欠貿易債務協定換文儀式。

在世界博覽會中
美蘇極力設法引人入勝

【布魯塞爾十七日合衆社電】布魯塞爾世界展覽會，今日正式開幕。美蘇兩國俱設法引人入勝，來自德克薩斯州一個長人，首先入閘，比利時王發表呼籲和平演詞。此展覽會耗費六億五千萬元。蘇聯館提前十五分鐘大開門戶，以搶鏡頭，幾千群衆，在通濱等候美國館開幕，立時散開，進入蘇聯館，瞻仰蘇聯人造衛星模型、原子引擎及重機器，但當美國館開放，美國展覽特別之時裝展覽，館於今晚十七時卅分（格林威治時間）閉門，仍有遊客擁入內參觀。蘇聯館說吾人預算至此時，約有六萬人參觀。美國官員亦謂參觀美國館之遊客，到了此時，亦有同等之數目。彼謂：「惟吾人直至下午十一時（格林威治時間廿二時），仍然開門，預料全日參觀之遊客，有十萬人。」首先入閘之長人，身高七呎，名奧史刁迪，現年四十，是美國德克薩斯人，彼經已爲被選入會場之第一人，很被決定，因爲他被門開放。比利時王正式開幕，此爲一九三九年紐約世界展覽會以來之首次，彼闖然警告，人類不能再抵受另一次軍火競賽。彼謂：「世界當前兩個問題，其一是互相敵對，作軍備競賽，危險覺悟，可能大受威脅，使科學發明，用以反對人類。另一個方式，則爲互相諒解，容許人類踏入途徑，真正和平。」比王瞭解之火焰繼續，大放光明，直至十月十九日展覽會閉幕。十九架飛機翱翔上空，噴射黑黃紅三色之煙霧，象徵比利時國旗。

對法與北非叛黨
美料可直接談判
比努召見美大使詢問此事

【巴黎十八日美聯社電】在巴黎之通訊員今日暗示：美國見到爲北非和平而與阿爾及利亞叛徒舉行談判之逐步漸進方法。美國對此事將如何展開，所持之立場並未肯定，惟美國認爲談判終能與一個阿爾及利亞解放委員會達成之。該委員會可能在本月廿七日於摩洛哥及突尼西亞領袖與阿爾及利亞叛徒代表舉行會議時產生。此項委員會成立之後，美國通訊員之據，乃在英美調解突尼西亞之消息。又謂：美國將放棄其向來袒護阿爾及利亞問題乃純粹法國問題之態度。

【巴黎十八日路透社電】法國外長比努今日召見美國大使侯頓，會見時，詢問美國外部相見，並詢問美國政府對於在阿爾及利亞局勢中之法國利益有何種意見。法國通訊社稱：自美國通訊社發出美國現時……

【巴黎十八日合衆社電】法國外長比努今日會晤美國大使侯頓，要求對傳聞中之美國希望法國與阿爾及利亞叛徒舉行直接談判之消息，予以解釋，對項引述美國政府高……

【倫敦十七日合衆社電】數人士認爲談話之消息，在柯提總統開始其第三日選擇新總理之工作之際，成爲報紙頭條新聞。此間政界人士提出警告：傳聞中之美國政策重大改變，將成爲加深法國政治危機之主要因素。

法國總統柯提
物色總理人選
據傳莫萊呼聲最高

【巴黎十八日合衆社電】法國總統柯提今日向前任之六個總理，探詢彼等對於結束此次內閣危機之方法，及提供意見之前總理，由右翼獨立黨之畢奈到社會黨之莫萊，均謂以阿爾及利亞至法郎問題，但提供之意見各不相同。被徵詢意見之六人中，有兩人可能爲蓋拉德之繼承人者，迄今僅有莫萊一人而已。

【巴黎十八日美聯社電】法國總統柯提今日仍採取其原定計劃，在星期晚或星期一之前，將不提名新總理之人選。法國新總理人選之所以延遲，因爲國民議會中之新總理人選，將影響阿爾及利亞地方選舉之舉行。柯提今日與前總理舉行會談，但渠心目中之新總理人選問題迄今仍未有暗示。消息人士謂：柯提此時絕無邀請戴高樂出山之理由。

陳副總統招待青年商會代表

【中央社】陳副總統於四月十七日下午五時，在台北賓館舉行茶會，招待來華出席國際青年商會亞洲區域會議的十八個國家地區二百多位男女代表，在這個社交性的茶會中，副總統曾作歷時十分鐘的演說，副總統演說時，曾指出：青年商會會員如欲達成其所服膺的維護人類和平，增進社會福利的目的，即必須團結全世界青年，共同努力撲滅共產集團。圖示：陳副總統與來自各國的青年商會女會員合影。

澳航英航班機
停止飛耶加達

【新加坡十八日泛亞社專電】澳航與英海外航空公司，已全部停飛耶加達，原因爲印尼中央政府下令將耶加達之空中走廊範圍大加縮小，耶加達規定自本週一起實施新令，兩航空公司乃提出抗議，聲明該兩航空公司所使用之大型客機，根本無法在此狹小之空中走廊飛行，現兩航空公司尚與耶加達交涉中。

日本駐美大使表示
對日與中共貿易
美未向日施壓力

【華盛頓十七日路透社電】日本大使朝海浩一郎今日否認美國以壓力反對日本與中共貿易。該位大使謂：「此事完全不屬實者。」渠指出中共報紙，曾謂自中華民國抗議東京與北平貿易協定後，美國即向日本施以重大壓力。渠謂：「國務院從未邀請本人接洽，本人亦從未受到任何壓力。」

【美國助理國務卿羅伯遜……】渠謂：美國希望法國與突尼西亞危機之「調解」使命……

日警傳訊
共黨頭子

【東京十八日中央社電】東京市警察當局今天就北京所指控的與中國大陸秘密來往一事，傳訊兩名日本共黨領袖，日本共黨執行委員會委員紺野與次郎及中央委員會委員西澤隆二。據信日本警察此項行動，是即將逮捕許多名非法入境而有嫌疑的日共頭目的開端。

亞洲人民反共聯盟
月底在泰舉行會議

【曼谷十八日中央社專電】第四屆亞洲人民反共聯盟的大會，將於四月廿八日至三十日假此間文化部的國立文化學院舉行。此間雖曾舉行國際性的會議多次，但此項反共會議尙係第一次。

日揆與社會黨魁
商解散國會日期
並擬成立委會加緊自製武器

【東京十八日泛亞社電】日首相岸信介及社會黨總裁鈴木茂三郎，今日下午舉行會談，以決定解散國會之日期。消息靈通人士謂：衆院將在本月二十六日宣佈解散，總選將在國會解散後之二十天內舉行。

【東京十八日泛亞社電】日工業人士今日謂：四個國防工業團體將成立聯合委員會，以研究加緊自製武器之事宜。此四個團體爲：經濟團體聯合會、航空工業協會、兵工業協會及電子工業協會。彼等將研究並選擇日本適合自製之武器，並迫切需要之武器。日本目前自製之武器，大部份均係美國所供給，日本目前自製者，僅爲「M1式步槍」、「86式軍刀機」、「T33噴射教練機」、雷達等，至於其他若干兵車、小型武器及爆炸器等，日本政府及國防工業界人士一致認爲：加緊製造武器係保持秘密，日本加緊自製武器甚爲迫切，該四團體不久將向日政府提出加緊自製武器計劃，並說明日本可以自製之武器種類。

日蘇漁業談判
傳已達成協議

【東京十八日中央社電】日本政府和漁業人士對於赤城宗德和伊林科夫間所達成的協定，表示不滿，據外交部發言人稱：如果日本代表團同意從明年起限制在鄂霍次克海捕魚，將對預定今秋舉行的日美加三國漁業會議發生不利影響。日本漁業人士對赤城宗德和伊林科夫在莫斯科談判的結果，稱爲日本的「最大失敗」。他們對於談判情形頗感不滿，並稱這是不能得到什麼協助的，因爲日本缺乏實力。同時政府官員曾于昨日舉行緊急內閣會議，並已訓令赤城宗德作進一步的努力。

美國核子潛艇（下）
有嚇止蘇俄妄動效力的
天和節譯

核子動力機不斷改良

我們（指美國而言，下同）的核子動力機器，這些機器也是不斷改良的。我們得到新型的核子動力機器，我們滑艇所用的一種優良。我（李果注少將自稱，下同）現在講述一下美國的核子潛艇建造計劃吧。除了這廿二艘已完成或在建造中、或已授權建造的核子潛艇之外，在一九五九年財政年度的計劃裏，還有其他五艘核子潛艇。我們現在又在建造一艘運載導向飛彈的核子巡洋艦了。我們還在設計一艘核子驅逐艦。

我們已有個種核子動力機器，可供海軍軍艦作戰艦艇之用。我們對今後五年至十年的未來需要，也做了很多的工夫。我們的機器可以開足馬力，繼續航行七萬五千至十萬英里的路程。舉例來說，燃油的航空母艦開足馬力，祇能航行五千英里的路程，如果改用核子機器，就可以開足馬力航行十萬英里，如果祇以每小時二十海里的速率航行，更可以航行二十五萬英里。我們的航空母艦於第二次世界大戰時，在太平洋的航行速率是每小時二十海里。

今日普通驅逐艦的作戰限制，是在開足馬力時祇能航行一千英里，如果改用核子機器，就可以開足馬力航行十萬英里了。

核子水面艦不會增加速率，祇核子潛艇才可以增加速率，利於增加速率的祇有潛艇，其他驅逐艦和巡洋艦祇能增加航程而已。

核子動力機器還有一個特殊優點：這種燃料能在和平時期製造，貯藏於很小的倉庫裏，而且沒有輻射性，所以我們在戰時沒有供應問題發生。我們不必依賴外國石油的供給。我們也不需要長行列的運油船來輸送石油。核子燃料因爲體積小，可以貯藏於外國，或世界任何一個地方。

將來的海軍全部是潛艇

你問我對於十五年後的情景會見到些什麼，有很多其他的人比我更有資格來解答這一問題，可是在我之意，海軍將來完成本身任務所需要的艦隻，差不多全部都是能在水底下作戰的，因爲留在水面上會有很大的危險。這一點在距離今日多少年才實現，我卻不知道。

我現在所能預見的，就是將來在我於上文所述的兩種潛艇方面會繼續有發展。運載飛彈的潛艇，將來一定會成爲維持和平的最大力量。

航空母艦將來會廢棄

我料定航空母艦將來必被廢棄。這是我的見解。我不知道海軍參謀長柏爾克的見解是什麼，但可是我相信他會說：「照我們的需要所能見到的而論，我們依然需要航空母艦。」但我們必須記得，他要對將來負責，也要對現在負責的。

核子燃料比普通燃料貴

普通人以爲，科學總會替人類解決一切問題，又能改進人類的生活。照我的看法，卻不盡然。例如能源和食糧的供給，將來會日益短絀。我們逐漸把這些東西用盡，卻沒有其他的代用品。

可是利用氫原子動力是需用極高的溫度的。分裂或熔合氫原子或所含蘊的能源，我們要發明一些東西，處理這種高溫。我們在發明某種高溫的金屬這方面，沒有多大進步。我們在過去十年中，祇能再提高溫度二百度左右。然而利用氫原子動力所需的溫度，與太陽的溫度相同——高至幾千萬度。科學界對於這一點，將來還需找尋新的方法。

我們的原子能已經漸漸地創造新能源，然而還有很多問題須待解決，又負責主持實際工作的美國原子能委員會，第一間大規模的原子電力廠，現在已把電力供給西歐市了。

然而這是很昂貴的電力。在今後多年內，原子電力一定會比煤昂貴。此外又有輻射性問題和其他種種問題、輻射廢物的處置問題，都是增加原子動力的成本的一切有關事項，現在也未完全解決。

我們的核子動力潛艇所用的核子燃料，也比普通燃料昂貴。然而我們不能把核子燃料作成本的比較。我們如果把核子燃料加入計算內，那麼核子燃料就比普通燃料貴了。

我們可以把一個數字供給你們。「鸚鵡螺」號潛艇燃燒第一個核子心，一共走了六萬二千五百英里的路程。普通潛艇航行同等路程，便需要燃燒二百一十七萬加侖柴油，這批柴油祇值二十萬美元，而這個核子心卻值四百萬美元。核子心的成本今後會繼續減低，但比柴油總會昂貴得多。核子動力的省略還要評判很長久的時期，才能作爲和平戰爭之用。

原子和平應用美優於蘇

原子的和平用途祇有兩個：其一是輻射同位素，在醫藥和工業方面均有大用。其二是原子發電機器，供電力廠之用。

我以爲美國在原子的和平應用方面，超越蘇俄。我們對原子電力所採的政策，與英國不同。我們研究各式各樣的反應器，英國却以大部分精力來研究一種反應器——氣體冷却反應器。英國現在需要原子電力已很急切，他們的煤礦已漸枯竭，煤價貴於美國三、四倍，所以他們大量建設原子電力廠。

能製原子彈的國家

美國把原子動力反應器給予小國，可以使小國學會製造原子武器，因爲這種反應器能用天然鈾來製造。這種鈾可以爲原子堆製原子彈。如果一個小國也能發生電力之用，也可以取出來製造原子彈。如果一國積極進行開礦，就可以在本國境內找到足量的鈾，來製造反應器和鈽。經過一個相當時期，他們便可以製造小量原子彈，或建造一兩艘核子潛艇，這樣他們就會成爲一個很大的威脅。製造氫彈的原理也是簡單的。

法國已經著手製造原子彈了。他們現在有原子堆，已能製鈽。我料度西德的條約限制一經取消之後，也要製造原子彈。英國現在已有自製的核子武器。中共將來也終會有核子武器。中共區幅員這樣廣大，照理必然會蘊藏有大量的鈾礦。照美國的經驗，我們祇給獎勵，他們就找到大量的鈾礦。我料度荷、比兩國已效法英、法的所爲。瑞典後方各國也有同樣的企圖。像埃及那樣的小國，因爲生活水準低，教育水準也低，在目前是難以製造核子武器的，但會有其他的人把這些武器供給他們。

原子飛機製造難

核子動力飛機比核子潛艇更難製造。我們研究這種飛機所費的時間，已經與研究核子潛艇的一樣長久了。

我們現在還不見核子動力汽車有製造的可能，因爲一切核子反應器都需要一個防護罩來防止輻射。無論動力大小，所用的防護罩都要一樣厚。這個防護罩是笨重和巨大的，我們還沒有縮小的方法。同樣的困難是也適用於鐵路機車的。（完）

海外僑生赴台升學
教部訂定注意事項

【台北十八日中央社電】教育部頃訂定海外僑生來台升學專科以上學校注意事項一種，函請僑委會及外交部轉知海外僑團和使領館。該注意事項規定：㊀保送僑生來台升學專上學校，由駐外使領館和僑團文教機構審定保送，以前送由僑委會轉送教育部核辦。㊁保送僑生之資格以最近五年內在海外僑校高中畢業者爲限，其畢業成績在七十分以上，操行乙等以上，體格健康，思想純正者。㊂申請保送之僑生，須填志願入學學校與院系六個，如希望入學之學校人數超過容量時，由教育部按成績予以分發，不服分發者，應事先聲明。㊃保送升學之僑生，由教育部按照學生志願、成績，分別分發台大、政大、師大、成大、農院、法商學院、醫學院、國防醫學院、藝專、工專、海洋學校、護校、或其他專科學校。㊄保送升學僑生，應在九月底前來台入學，如有特殊事故延遲來台者，在入學期三分之一時期內，可以准予註冊，超過此期限者，僅能隨班聽講。㊅除師大及國防醫學院學生公費待遇外，其餘均係自費。（國防醫學院亦可申請自費）。

青年商會會議
昨日在台閉幕
各代表晉謁蔣總統致敬

【台北十八日中央社電】國際青年商會第五屆亞洲區域會議，十八日上午十時半舉行閉幕典禮，出席會議的二百多位代表，是來自十八個國家地區。

【台北十八日中央社電】出席國際青年商會亞洲區域會議的十六個地區首席代表，今日上午前往總統府晉謁蔣總統致敬，並向總統呈獻紀念品。總統在十分鐘談話中，對國際青年商會的熱忱和優異的表現，曾表示稱許。

【台北十八日中央社電】蔣總統夫人於今日下午一時半，蒞臨國際青年商會中國分會和台灣手工業推廣中心聯合主辦的手工藝品展覽會參觀，她對展出品的製作精良表示嘉許，並曾囑以多多舉行這種展覽會，使各方面能認識中國手工藝品的優良品質。

大會閉幕式是由伍斯民主席主持，會議派來的觀察員列席會議，另有美國、澳洲、紐西蘭、泰國四國觀察員列席。參加大會的代表們，曾對中國分會籌備大會的辛勞和貢獻表示感謝。代表們已自十八日起開始離台，自十八日離台的有菲律賓、荷蘭和日本青年商會兄弟運動發起人奧斯卡等六人。計劃在台繼續訪問的代表們，將分批自十九日起，南下參觀工廠及遊覽各風景區。

郝樂遜在台表示
必須穩定物價
以求經濟安定

【台北十八日中央社電】美駐華安全分署署長郝樂遜說：台灣目前所最需要做到的，便是穩定物價，以求得經濟的安定。他說：物價穩定以後，貨幣貶值的情形便可望改善，從而使得利率普遍降低。郝樂遜今天在台北扶輪社午餐會中，講述「貨幣與利率」。他認爲目前台北一般的貸款利率，有高利百分之三的利率，實在是貨幣貶值和商業風險的影響。他說：近五年來台幣的貶值約爲（每年百分之十），因此貸款的人，常常先要在正常利率之外，加上這百分之十的數，以保持原貸款的購買力。這是台北利率所以過高的原因之一。另外一個原因，是放款的風險相當大，放款的人因此不得不要求較高的利率，以補償可能吃倒帳的損失。他指出：「高利貸的負担，也正是使若干商業倒閉的原因」。惟有物價穩定以後，加上合理的工商管理方法，利潤和生產成本才會降低，也才不會有工商業倒閉的現象。

將代表蔣總統
邀吳廷琰訪華
葉公超後日訪越

【台北十八日泛亞社電】外交部發言人江易生稱：葉公超外長廿一日訪問越南之行，是一種友好訪問性質，以加強中越間之傳統友好關係，而並非有何項特別問題需要與越方洽談。據記者獲悉：外交部已接獲越南政府非正式通知，越總統吳廷琰已決定五月中旬自西貢抵華訪問，預料葉公超部長抵達西貢後，將代表蔣總統正式邀請吳廷琰訪華。

沙特阿剌伯王
延期訪問我國

【台北十八日中央社電】沙特阿剌伯國王沙德，已延緩他的訪華行期。外交部發言人今日對此加以證實，在記者招待會中答覆詢問時，外交部發言人江易生說：「據本人所知，沙德國王前往遠東之訪問，在其內閣行政權力轉移之後，此日已決定延期。」

美國白報紙
消耗量減少

【紐約十七日合衆社電】美國報紙發行人協會今日稱：今年最初三個月，美國白報紙之耗量已告減少，在此期內，該協會會員之報館共用白報紙一百一十八萬四千九百三十一噸，較去年同期之耗量減少百分之五．八。依照估計，今年最初三個月，美國全國約共耗用白報紙一百五十六萬九千四百一十五噸，較去年同期之一百六十萬六千三百六十四噸，亦已減少。

台灣土特產
暢銷東南亞

【台北十八日中央社電】台灣土特產品，經由香港行銷東南亞各地，日見增加，近來有大宗成交，幷已在此間簽訂合同者，計有金邊訂購水泥一千噸，砂糖二千五百噸；寮國水泥五千噸，圓鐵兩千噸；星馬洲水泥七千噸，磚瓦五百噸，以上各宗購買合同中訂明以英鎊在港付款，自本月中旬起三個月內交足訂貨。

我國科學家
在桔皮中提煉維他命P
此爲高血壓特效藥

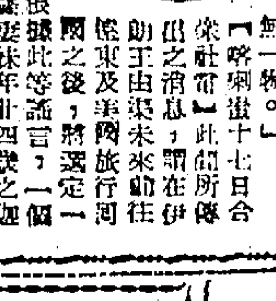
【台北十八日泛亞社電】中華民國經濟部宣佈：一種高血壓特效藥維他命P，製造新方法，業經該部聯合工業研究所研究師黎滿霖與助理工程師陳慶秋共同研究成功，兩氏在桔柑皮中，發現維他命P，其含量之多寡，與桔柑之品種，產地之氣候及採取時期有密切關係。台省所產之柑桔中，以海里柑爲提取維他命P之最優桔種，每百公斤綠乾桔可製造粗製維他命P四至五公斤，精製維他命P三至四公斤。

米奇龍尼被控告
要求賠償二萬元

【洛杉磯十八日美聯社電】美佛羅里達州商人哈特，現狀控告男星米奇龍尼詐欺，要求償還二萬美元。哈氏稱：一九五四年，米奇龍尼曾赴東京，在日本拍攝一系列供電視放映之影片，哈氏稱：當時米奇龍尼答允以影片放映利得之百份之二十五分與渠，惟渠迄未獲得何利得。

【福因州班哥市十八日美聯社電】老翁阿希爾（五十五歲）在本市街頭向過往行人出示紙條，上書：「余既聾且啞，經無分文，飢餓已極」。警方將渠帶局詢問，在渠袋內發現美金現款四十一元二角五分。警方想使渠於無意之間暴露非聾非啞，然均不果。渠將於星期五解法院，罪名爲假裝聾啞乞錢。因當警方停止檢驗時，與渠開始觸警察時，搜查出渠所帶一個紙袋，警官杜德詢問：「袋內裝有何物？」阿希爾答稱：「內無一物。」

能講話却扮聾啞
有美金仍去乞錢



【喀剌蚩十七日合衆社電】此間所傳出之消息，謂在伊朗王由渠東及往訪問國之後，將選定一個可能之侯選人，係巴基斯坦總統米爾薩夫人第一次結婚所生之女兒阿富哈美（年十九歲）。宮廷官員認爲該等消息「言之過早」。

【東京十八日泛亞社電】據中共電台廣播：浙江吳興最近發現新石器時代遺址一處，掘出大批保存完善之古物，包括布料、綫料、絲帶、食米、芝蔴、花生、大豆、箭頭、石刀、石斧等三千年前深藏地下之遺物。

【華沙十八日路透社電】波蘭通訊社今日刊載一項來自蘇非亞消息稱：一個保加利亞人于跳傘訓練時降傘張不開，本來如從五百尺高空跳下地面必然喪生，但是當另一個降傘者經過其旁邊時，力牽彼之傘繩，于是兩人均在一軍事機場上安全落陸。

板門店會議中
聯軍要求共方
放還南韓客機

【東京十八日中央社電】聯合國軍方及共黨方代表今日在板門店聯合國軍事休戰委員會上，以侵犯問題互相指責，共方先指責聯合國軍方飛機上月二十二日侵犯共方領空二十二次，聯合國軍方則加以否認，並謂聯合國軍機一架曾於上月二十二日由於領航錯誤，曾誤行飛過休戰線。聯合國軍方同時再度要求共方歸還本年二月被共諜劫持往北韓之一架南韓客機及機上乘客與貨物。

【漢城十八日路透社電】據北韓平壤電台廣播：北韓國軍事休戰委員會「實地調查結果」，已證實美方最近曾派南韓特務人員金煥溪進入北韓從事刺探軍事情報，據謂：金煥溪於本月十一日被共方捕獲，並已承認係受美方指派潛入北韓搜集軍事情報。調查仍在進行中，對美方提出之要求，表示否認此事，並拒絕聯軍高級委員會向休戰委員會提交調查報告。

中美昨簽協定
購美剩餘農品

【台北十八日美聯社電】中美兩國今日在此間簽訂一項協定，中國將以價值一千四百萬美元購買美國剩餘農產品。

南韓陸戰隊司令
金大植中將
定今日抵台

【台北十八日中央社電】韓國海軍陸戰隊司令金大植中將，定明日來華作五天的訪問，他的行程已由我國海軍陸戰隊司令部安排，將於十九日下午三時降落松山機場，當天下午訪問我國陸戰隊司令部，以三天的時間參觀我海軍陸戰隊各項基地，作深入的訪問，包括有各種訓練設施及一項軍事演習。隨同來華訪問的有參謀總長羅序昭、參謀部長兪大叙等。

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年第十二次賽馬，定於一九五八年四月十九日星期六，四月廿六日星期六，（兩天舉行，共賽二十場）。賽馬日下午一時半首次鳴鐘，下午二時開賽，跑馬地大馬場看台暫行。秘書處由上午十一時四十五分停止辦公，敬希注意。各項入場事宜，依照下列規定：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩帶會員證章不得入會員席，如有人員入場後仍須佩帶證章。㊁會員席來賓入場券，每日每張收費十元，須事前由會員填具介紹書附同其來賓入場券費，向跑馬地維多利亞道口會所購買，每位會員限介紹來賓六人入場，並須對其來賓負責。㊂本會會員席備有午餐供售，請向場內餐室管事預定。㊃本會會員所有未滿七歲之男女孩童不准入場。㊄凡拾七歲以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：㊀入場費每日每位三元，入閘時繳交。㊁離場後復入場，須再繳費三元。㊂場內設有餐廳供售餐點。

（丙）關於侍役等：各廚房侍役除職務必需外，須在廚房內工作，不許在場內各樓層購票或領獎。

（丁）關於搖彩票：全塲套票每套（兩天計）售四十元，每一天計售二十元，可在平常辦公時間內向跑馬地遮打道口之總會售票處購買，由第一號至三千號止，可以選購，須依號次遞減售出。㊁一次購買套票，未到所選號數者，當事局有權取銷其選購票號。㊂如全套票數據分兩天舉行，而第一次及第二次各大賽馬，如不於賽馬前一日即一九五八年四月十八日星期五上午十一時後購買，則不得選購。㊃凡經選定下之套票，如不於首日購買，其餘各大賽馬，其套票每套分日發售，須全套購買。㊄全套彩票在三千號以後，即將以號次遞減發售，不得選購。㊅全套彩票如有不能同時購買者，當事局有權拒絕定購及刪除定購人姓名並無須說明理由。㊆一九五八年夏季大彩票於一九五八年五月十日開彩，每張售二元，分在各售票處發售，辦公時間如下：

星期一至星期五：上午九時至下午五時
星期六（四月十二日）：上午九時至下午十二時三十分
星期六（四月十九日、四月廿六日）：上午九時至上午十一時

九龍彌敦道三八二號，售票處辦公時間如下：

星期一至星期五：上午十時至下午四時
星期六（四月十二日）：上午九時至下午十二時四十五分
星期六（四月十九日、四月廿六日）：上午九時至上午十一時

特號未示出之前，萬勿撕毀或投棄馬票，免致損失。㊀凡得獎馬票，須依照特票時間及所指示之地點到本局領款，逾時作廢。㊁凡撕毀或殘缺不全之馬票，一概不能領款。㊂場內嚴禁各賭博遊戲，如違法者究辦。

司理 安樂 識

通告

逕啓者本行由一九五八年四月廿二日（星期二）起暫遷往德輔道中四號至四號A本行新廈二三樓照常營業各部門電話號碼改爲：三八〇七一諸君光顧幸祈留意是荷

渣打銀行謹啓

一九五八年四月十六日

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民衆，每因兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷出或健康不良，爲謀該等家庭之幸福起見，以最新科學節育方法，指導夫婦計劃生育，或指導婚後不孕者，使能生育健康兒女。

香港診所：㊀灣仔：中央指導所（軒尼詩道一五二號）星期一、二、三、四日，上午九時至下午四時；星期五日，上午九時至下午七時；星期六日，上午九時至十二時。㊁西營盤：贊育醫院門診部（醫院道）每星期一日下午四時至六時。㊂香港仔：街坊福利會每星期五日下午二時至五時；赤柱：每月第二星期五日下午。

九龍診所：㊀九龍城：聖德肋撒醫院，每星期二日下午五時至七時；㊁深水埗：九龍街坊福利會，每星期四日下午二時至四時；㊂石硤尾：每星期二日下午；㊃大埔道：每星期三日下午；㊄李鄭屋村：每星期一日下午二時至四時。電話：七七三三二。

社論

對台灣修正出版法平議

——立法院應對此提出補救辦法

最近台灣爲了「修正出版法」這一問題，引起了輿論界相當的激動，在政府方面說，這次提出修正出版法的動機，據負責當局的解釋，主要是爲了取締那些妨害善良風俗的「黃色新聞」，而於正當經營的報紙，不會有嚴重不利的影響。但在輿論界本身，則因政府掌握的權力太大，如果主管官員稍爲處理不得當，便足使任何民營報刊無法生存，隨而「斷喪」了言論自由的表徵」。因此它們對於這個「修正出版法」，始終都抱着一種反對的態度。由於這種觀點上的距離，乃形成了政府當局和民間輿論爭執的焦點。

目前這一修正法案已於政院通過之後，送請立法院審議，故今後的關鍵，便在於立院審議的結果。我們知道任何法案都不可能面面俱圓，尤以具有約束性者爲尤甚，故如祇憑一種率直簡單的看法，就衡量其中的得失和是非，一定不會輕易臻於至當。但是我們仍可指出的一點，就是不管政府自信對於這次出版法的修正，是如何的問心無私，或符合國家的利益，它都無法可以使人滿意而不生疑懼。原因在於政府對「違法出版物」的處分，竟然無需經過司法裁定，而祇由主管機關（內政部）的行政處分，便生效力。這就「民主政治」言，便顯然漏洞不少而有許多未够周延之處。因爲任誰都可理解，當內政部對出版物握有「停止發行」及「撤銷登記」的完整權力之後，它就等於每一報刊的生命主宰者，其流弊最少有二：一是使所有出版物都排口結舌，視批評政治爲畏途，也可能目內政部長爲「頂頭上司」，隨時侍候其顏色。這樣政府要想通達民情，周知民隱，便必然大有困難，而這種現象的形成，却對政府並無好處（甚且可說還有害處）。二是中國的「科員政治」久爲世人所詬病，如此類事件而委諸科員辦理，其不爲若輩深文周納，而使自由輿論動輒得咎者幾希。所以修正案中有關「行政處分」的決定，事實確有重加檢討或另謀補救辦法的必要。

當然我們並不以爲言論自由應該漫無限制，在歐美的一般民主國家，事實上每一報紙都經常受着法律的約束，如有關涉及私人名譽的誹謗法，一經有人引用控告而裁判確定，報紙本身便要受到一種賠償的懲罰，這就是言論自由而不能侵害他人權利的明証。不過，歐美民主國家的報紙，它們也是祇對法律負責而不受政府控制，政府除了從法律途徑可以制裁它們外，本身權力是沒有甚麼「特殊」，而又因歐美國家的司法獨立是確能表現其不折不扣的精神，所以民營報紙即使受到控告，它們仍舊可以根據法律條文，對自己爲有利的辯護。像去年在美國發生而哄動一時的「秘聞」雜誌訴訟案，如果美國政府而握有「行政處分」的權力，它便大可目爲「黃色刊物」而給予「撤銷登記」的處分，但因美國法律不許政府這樣做，所以「秘聞」雜誌便雖在許多私人控告中，仍能就其文字本身的解釋，洗脫了受人指控的法律責任。姑勿論這種現象是否也可稱爲民主政治的缺點，但就法律言法律，就言論自由說言論自由，却是非此不足以表示其基本精神的。

我們所引爲不解者，是中國儘管也有「誹謗法」，但能够見諸被人引用而使報紙雜誌有所顧忌的例子，却甚少有所發現，這可說是造成台灣產生不少「黃色刊物」的主要原因。其次是，在我們的言論界中，對本身自由權利的運用，有些由於意氣用事或主觀偏見，也似乎未能一一合於常軌，像一度引起過重大論爭的「反攻無望論」及「歡迎美國干涉論」，都總難說它不是有損於國家的利益。政府今天之不惜出於修改出版法，我們自也不難了解其意旨之所在。

不過無論如何，我們總覺得在自由中國還沒有養成健全輿論的今天，即使言論自由本身還有若干尚待克服的缺點，政府都不應爲了一時之便，就出以無情的壓抑。且不要說不少西方人士，至今尚對台灣的言論自由，抱有若干懷疑，政府任何加強管制的措施，都足加深他們的誤解；而更可怕的是「行政處分」的惡例一開，即令政府無意封閉人民口舌，而結果自由輿論還是非陷於窒息不可。因此，我們希望當這一法案經由立院提出審議時，有關人士都應平心靜氣，顧全大局，另爲本案想出一些更好主張或補救辦法，才算無負各方的期望。

四川等十餘省 均已出現旱象

【中央社訊】河北、山西、陝西、甘肅、青海、四川、貴州、廣西、內蒙、新疆、雲南、瀋陽、海南島等地，均已發現不同程度的旱象，有些且已到達嚴重的程度。雖然中共未有將旱災情況作有系統的透露，但根據共報的記載，上述地區大多數是幾個月沒有下雨，因此，使春耕無法按原定計劃進行。中共則正喊出「無雨也要播種，乾旱也要豐收」的口號，強迫農民打井，以圖尋求水源，並呼籲「以頑強精神日夜搶種搶插」。

各地通訊

馬來教育部長提出主張 實施反共思想教育

灌輸反共思想予學生對抗共黨 若再抱觀望態度後果不堪設想

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯邦政府教育部長佐哈里於九日晚在檳城多利亞書院第一屆畢業典禮中致辭時，主張本邦學校應以反共思想灌輸給學生，使他們具備理解力，以抗拒共黨的宣傳。

教育部長說：「我們一方面繼續使用武力，以制服森林中的共黨；另方面則應擴展社會服務設施，並施行一個積極的教育計劃，以對付共黨主義，或對獨立馬來亞的民主政府所存在的其他任何威脅。」教育部長說：「我們馬來亞的人，已親眼看到共黨在我們的國家所做的事，因此，把共黨活動，認作『非馬來亞的』活動，並拒絕與此種活動發生任何關係，但我們要採取何種有效的步驟，以制止此種活動呢？我們是否要從學校驅逐所有的共黨呢？如果我們知道共黨在那裏，這或許是可能辦到的，然而當共黨從森林移至學校、職工會、或政黨裏去時，就成爲一個問題了，我們還早將會發覺到，要檢舉的共黨，實在太多了。

「我們覺得爲了對付共黨活動起見，我們必須採用與共黨同樣的策略，共黨國家對共黨教育制度的內容，已作重大的變革，他們着重於技術上的進步，但最重要的，是把共黨主義的教條，列爲必修之科目，因此，作爲民主國家，也必須把民主的基本信念，帶進學校去。換句話說，我們的學校應教授學童抱着積極的反共態度，俾使他們擁有『智識上的彈藥』，而使之通過理解力，去抗拒共黨的宣傳。

「然而，我們要如何把民主的基本信念，帶進學校去呢？我相信，我們還早將須考慮在我們的中學裏，增加邏輯的訓練、公民及有關學業環境等學科，或許把政治理論的教授，也包括在內，這些學科不一定另行教授，但我堅決相信，若對此事抱着毫不相干的態度，後果必將甚爲嚴重。」

教育部長又說：「正因爲聯邦政府感覺到教育對國家前途的重要，所以本年度在教育方面的開支，幾乎等於過去的二倍。我們相信，只有通過統一的教育政策，才能促在本邦居住的各民族中，建立一個統一的馬來亞國，在建國的工作過程中，教育佔了非常重要的地位。……換句話說，我們必須通過教育，把各民族團結在一個大家庭中。

「由此可見，建立正確的教育制度，是一個非常重要的準則，而在任何教育制度下，最重要者，是所教的東西之性質，除非我們審慎地注重這件事，否則，整個教育體制的內部，將變成腐敗。比方說，教學的內容，必須強調馬來亞的背景，同時必須是現實的，有力的，以配合馬來亞及世界情況的變遷。

「……爲了在學生當中，灌輸團結的精神，我曾考慮施行一個新辦法，規定全國所有中學的男生，須穿着同一的校服，女生則穿着另一種的校服，並進一步才對小學生施行同樣的辦法，但這不過是一個建議而已。現在提出來，目的要試探家長與學校當局之反應，如果反響好的話，或許於明年開始施行於中學生。」

總多利亞書院校友會主席雅各（新聞部職員）致詞時，認爲單是擁有第九班文憑或高級學校文憑，對建立新馬來亞的工作，並不會有很大的貢獻。最重要的，是教育的本質，及學生個性的訓練，以發揚其勇敢、信仰、誠實、公正，及不自私等品質。

對佐哈里所提教育制度 馬各方反應多表擁護

僅在野黨方面則持相反態度

對教育部長佐哈里的上述言論主張，各方反應多表示擁護，認爲係一明智的對付共黨滲透的釜底抽薪的辦法；但在野黨和一些所謂中立社團（實際上是左傾的）則持相反的態度，認爲政府已要學生勿牽涉政治，又主張向學生灌輸反共思想的政治教育，係屬矛盾，故否定佐哈里部長的主張。

大陸工商業者面臨空前慘劇

【中央社訊】中共對工商業家的迫害，現又推進了一步。綜合各地報導，中共刻正壓迫這一百餘萬工商業家「交心」，並要「交得深、交得眞、交得徹底」，還硬性規定要他們把中共當作「知己」，說「知心話」，「跟黨」他走。在「交心」時，又必須做到「三查」、「四至」。所謂「三查」，是「查思想、查言論、查行爲」。「四至」是「遠至解放，近至當前，大至國際，小至生活」，都要清查。

武漢、青島、濟南、杭州、包頭、太原、瀋陽等城市，中共在對工商界「思想改造」中，已公開要工商業私方人員提早放棄「定息」（中共在「公私合營」時沒收他們的廠店和財產，名之曰「贖買政策」），並要「民建」和工商聯私方人員帶頭「倒口袋」。

此外，又強迫工商業家製訂個人「改造規劃」，用「像」、「狠」、「行」三個標準來衡量。首先要看規劃「像」不像自己，是不是針對自己的缺點；其次要看規劃「行」得通行不通；最後看改的「狠」不狠，還有保守的地方沒有。

在「改造」中，中共爲了榨取工商業私方人員的勞力和血汗，又藉鍛鍊名義，令下鄉奴役。據北平「大公報」四月十二日說：目前僅北京市一個地區，被「下放」的即達二千餘人。有的遣往「西營」農場落戶，有的參加綠化西山和修建十三陵水庫的較長期勞役。南京在最近召開的「交心大會」時，屬於「民建」的工商業私方人員，有五百餘人被迫下鄉上山，從事農業生產。

四月十二日的北平「大公報」社論說：「交心並不是自我改造的終點，而只是自我改造過程中的一個步驟。因此，也就不能僅僅是爲交心而交心，而必須認識到，交心的目的是爲了把自己改造成爲名副其實的勞動者，斷不能存有投機取巧的心理。」

太原市一家庭主婦揭露 糧食配售制有名無實

因手中錢不多僅先配購一部分 再往配購時糧食總店即予拒絕

【中央社訊】大陸人民的日常生活情形如何？從四月十四日「人民日報」的「意見簿」一欄中所發表的太原市五一路二一二號居民李希平（李是一個家庭主婦）的一封投書可窺見共區一斑，茲將原文照抄如下：

「我因爲手頭錢不多，前幾天只買了十二斤糧食，今天（四月二日）已吃完了。我又到太原市北城糧食總店所營的中積倉門市部去買，結果售糧的員工生了一肚子氣。售糧員翻看了我購糧本後，『刷』的一下就把本子扔了出來說：『十天不能買兩次糧食。』我和他解釋，請求照顧，話還沒說完，他又理直氣壯地說：『不行，這是制度！十天不能買兩次。』我只好退在一旁，等大伙都買完，我又到售糧窗口向售糧員懇求：『不是我來惹麻煩，您給我買上吧，我不是故意違反制度，因爲前幾天沒有錢多買糧食。』他還是堅持不賣。我又問：『你們這個制度不能改嗎？』他回答得很乾脆：『不能改。定下的制度就不能改。』這時我想到家裏的孩子已到吃奶的時候了，我也就急得哭起來。……」

本報編者按：上述情形大陸各地皆然，不祇太原市一地如此。一些人民因爲在月頭月中錢不夠，故先配購一些糧食，以備有錢時再配購，如本月份應配的糧食，除去配購的，按家裏四口人每月應配的糧爲九十六斤，上中旬因不夠錢，先配購了三十斤或四十斤的，準備下旬有錢時再配購，除的話，配糧站的共幹還不但不配售給你，還不說你不齊，那會說你多糧食，原因是說你上中旬才買了不到一半，下旬用不着配購那麼多；不但如此，還是「浪費」，共幹會以此作「標準」，把你下個月的配額片面地核減了，使人們挨餓。所以中共區的配售糧食制度，雖然規定每人每月有一定的配額，但……

退伍共軍 返鄉耕田

【北平十五日路透社電】共軍退役官兵於今春回返鄉間時將發現鄉村之面目，自彼等從軍以來都已改觀。該等退役共軍，係屬於一九五四年秋季被徵服三年兵役之八十三萬新兵。在該時以前，中共武裝部隊完全由「志願軍」所充任，一如最近所宣佈將於本年由韓國撤退者然。中共機關報「人民日報」謂，該等被徵入伍之士兵（其年齡現時由廿二歲至廿六歲）於二月底經命解除兵役時，彼等已完成其任務，及將「退居生產前線」。

但鄉間之面目，在今天與彼等於一九五四年離開時已無多大相似之處。在該時，多在一兩年內由中共之「土改」計劃獲得若干小土地之家庭，該等農業資助推行更有力政策之共黨人員，祇成立少數之「互助組」——「農業合作社」之前身。直至一九五五年，毛澤東始決定推行農業「合作化」，及在共產主義社會中提早完成兩個「五年計劃」之方案，中共使到鄉村達成「社會主義化」。在今天，農民家庭，有百分之九十七以上經已交出其土地，及列正抑制「合作社」過活。

泰國博他崙府糧食失收 糧商爭購 售價飛漲

在糧價上升影響下市場更冷淡

【本報曼谷航訊】博他崙府消息：本府去年秋耕時間，因天時亢旱，田地龜裂，農人無法播種，旱魃肆虐，至山洪暴至，低窪田地悉遭水淹，及至洪流退後，秧苗多數失去生機而枯萎，再加上晚稻開花結實之際，又告大旱，晚稻失去水份滋養，有的竟致枯萎，幸而獲得結實的稻米，收穫量亦大打折扣。因此晚稻的收穫總量，全部收成，最多不及三成。晚造歉收，不但農人叫苦連天，就是商場也遭受影響，各行各業日趨蕭條，市場淡若止水，商人愁眉苦臉，長呼短嘆！

本來當地往年晚造收成的時候，新花粟登場，新花粟上市之際，每車市價五六百銖，亦有之，但因農田失收，當地米商認爲花粟若不及早購入，誠恐將來無貨可購，因此近來彼此下手爭購，一兩個月前每車（新花粟）便是九百七十銖，老占粟雖招價低至千二百銖，但目下市上已無存貨，因粟價高漲，米價亦隨之暴漲，月前一號白米每包僅售百六十五銖，目前已兌至百八九十銖，至于曼谷五保升米，去月兌價每包二百卅五銖，現已漲至二百卅五銖，看情形本府米粟市價，恐怕尚不止此。按本府今年農田失收，未來人民生活困難，未來治安更爲可慮。

外滙管制與市場

本報駐台記者 荊戈白

【本報台北通訊】新的外滙貿易管制辦法於本月十三日公佈後，輿論界的好評是顯而易見的；可是，市場的波動，也同樣是顯而易見的。

最先報漲的是黑市美鈔與國進口原料與製成的工業品。以往，美鈔黑市價格曾長時期穩定在新台幣三十八、九元對一美元的水準上，間或閃破四十大關，但不旋踵即退至四十元以內。新辦法公佈後，黑市美鈔一度有行無市；十五日起，即從四十元五角漲到四十一元，再從四十一元漲到四十一元六角。漲的趨勢似乎不會受到任何阻遏，看情形，穩紮漲到四十五、六元，甚至扣近五十大關，都並非不可能的事。

進口工業原料及其製品的漲價，是在新辦法之下的必然後果，因爲一切工業原料過去都是按照新台幣二十四元七角八分的「價格結滙」，勿須另繳結滙證。但依新辦法，除最基本的幾種原料黃豆、小麥、棉花、原油仍維持原狀外，其他項目，一概須繳納結滙證的費用。

就進口成本來說，當然是增加了，而增加的成本立即就要消費者來負担。舉例來說，肥皂是最重要的日用品之一，過去就已漲價百分之四十到百分之五十。過去買一塊洗衣服用的肥皂，一位主婦只要付一元八角到兩元；目前，却非兩元五、六角莫辦。道理十分簡單，肥皂原料主要仰給於國外所產的椰子油，而椰子油的進口價格事實上已因新辦法之實施而提高了。

從主持外滙改制的行政院外滙貿易審議委員會主任委員尹仲容氏對新聞界發表的書面談話來看，當局是已預料到新辦法對物價的影響的。他說，從長期而論，新辦法使進口與出口發生連鎖關係，予出口者以鼓勵，而出口增加的結果，國際收支將形好轉，國內農工生產隨之繁榮，對於物價之穩定可有根本的裨益；就目前而論，普通進口物資，過去之結滙率加上防衛捐、結滙證等之後，結滙價實際爲卅六元二角八分，尚須另外負担防衛捐，現在，牌照頂證已由政府命令禁止，結滙價格僅爲卅四元七角八分另外結滙證，總額可能尚比過去爲低，故就進口成本而論，實不應漲價。

尹氏又說，市場商品的價格，並非由成本加利潤而決定，眞正決定市場商品價格者，爲供求關係。倘供求關係正常，即使成本增高，生產者也只好減低利潤出售；倘供不應求，即使成本甚低，其售價亦將上漲。但售價上漲至一定限度後，消費減少，供求關係隨之緩和，市場價格乃自然得到調整。

尹氏預料：就短期言，新辦法實施後，物價之波動雖屬當然，但亦有限。

熟悉台北市場情形的人士對記者分析，尹氏的意見是不錯的，但仍然偏重在理論方面，而市場的實際情況與理論之間常有相當距離。舉例來說，新辦法雖爲輿論所推崇及爲正當商人所讚美的，是取消了牌照頂證制度，使不勞而獲的現象受到遏制。不過，牌照頂證能否根本消滅仍然大可懷疑，因爲新辦法還是離開不了管制，對進口依然有一定的配額；既有配額，即令商人不致像過去那樣明目張膽而爲當局所默許的「吃『照』」，但是，變相的「吃牌照」，可能終將出現。

新辦法的特色之一，是鼓勵出口，這一效果能否長時間維持也頗令人懷疑。因爲此辦法既然「花」鼓勵輸出，立即會發生產地報漲的現象。這就是說，商人見有利可圖，爲爭相收購，產地價格隨之上漲，而在國外的買主方面，眼見台灣出口者的利益增加，必將殺低價買的價格。在這個情形之下，一方面國內的價格上漲，另一方面國外的售價減低，出口者將逐漸感到無利可圖，而短時期的出口繁榮現象，勢必也會終止。

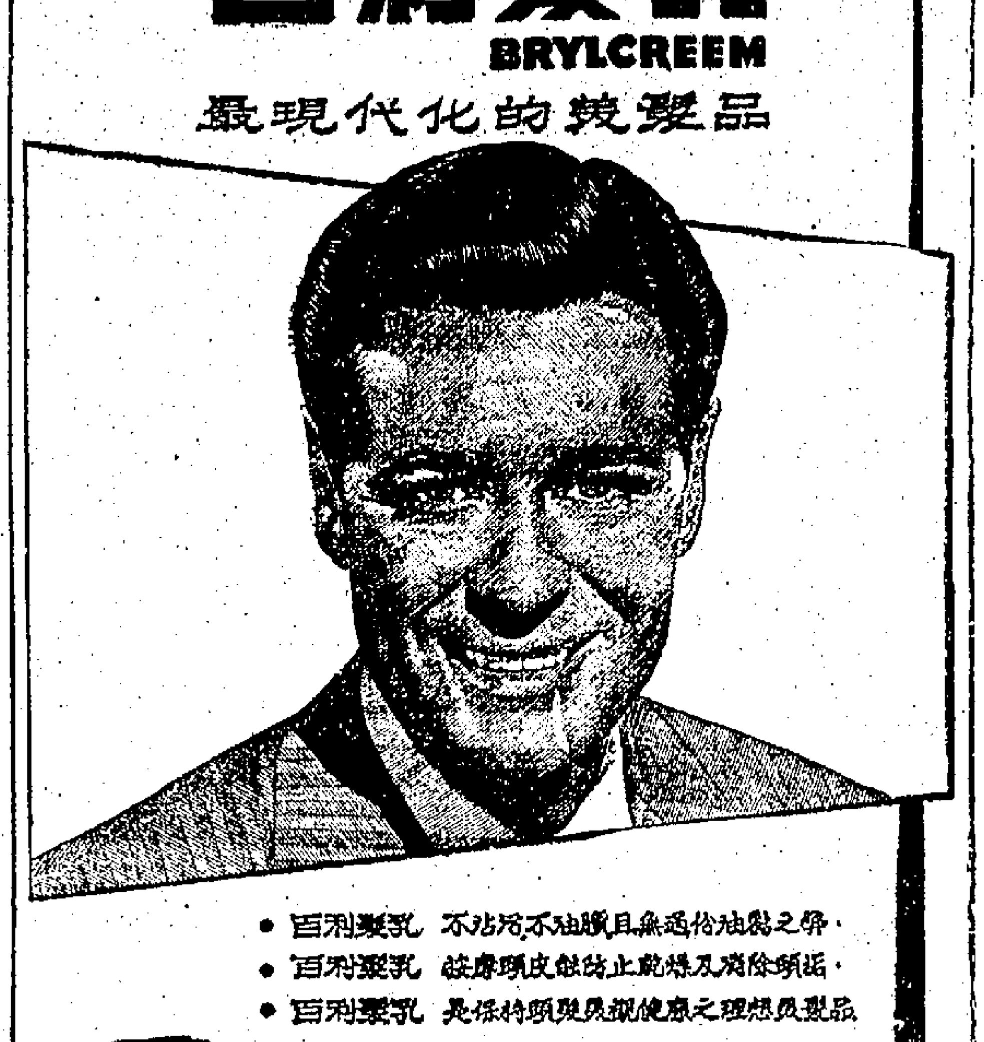
這些人士們對記者說：對市場動態最好的推測是：物價是會像當局所預料的情形穩定下來的，然而不是穩定在過去的水準上，而是穩定在上漲到相當程度後的水準上。例如：黑市美鈔的價格，將來一定會穩定下來而不致繼續一日一漲，可是穩定後，將是維持四十五、六元的水準，而不會回復到三十八、九元的水準。其他物價亦復如此。

對市場而言，須是一個相當大的刺激，工商業者能在這個大刺激之下得到相當利益，已是定局，但是消費者呢？尤其是靠薪水過活的軍公教人員呢？購買力打了一個大折扣，生活水準是不會提高而將降低的。

儘管如此，人們對政府的新措施還是擁護支持不遺餘力的。在近年政府的施政上，受到輿論熱烈支持的，恐怕很少能超過這次的外滙貿易新管制辦法。

尿病專家 特效秘方 一服根治 剪報到診一元
醫館：九龍旺角彌敦道邵氏大廈三樓二〇一室電梯上落診症十時至六時
虛性尿病 口喝尿多 小便太多 下元虧損 濕熱尿病 尿短赤痛 各種尿病 專藥根治 一服奇效
中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診

瘡科 癧疽 瘡疥 瘰癧 胎毒 疑癬 似癬非癬 頑固久癬 似虫似蟻 似走似爬 痕癢 搔損 白蝕 初起小點 延及全身 皮膚變色 影響儀容 雀斑 墨屎 鵝掌風
醫館：九龍旺角彌敦道邵氏大廈三樓二〇一室電梯上落診症十時至六時
中華中醫學院外科教授李百齡主診

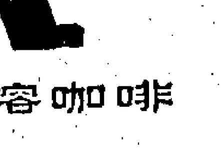


工商日報 分類廣告 大字四佰 小字四十 五天九元 大減價

醫藥 熊國輝中醫 卅餘年經驗秘製 蛇膽搽毒丹 精醫 癬

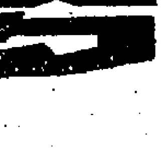
皮膚 凡染頑癬皮膚瘙癢，肉流膿血痛，立即止痛，診藥五元，保證痊癒。上午大道東七十九號 下午彌敦道四八三號

美國眼鏡耳聾機 袖珍型及變型夾耳型助聽機 英國小腸疝氣帶 威靈頓街68號雙龍眼鏡行



剪報連藥二元 日本新法專科治療

謝愛光 驗眼免費 如除紅筋 脫膜 立止 刺痛 流淚



耳鼻喉 流膿 聾 喉 一切疾病 九龍油蔴地彌敦道五百號二樓

歐陽惠卿 婦兒科 祖傳通月丹 生育節育

面瘡雀斑白蝕 老手治理面部一切缺點 謝輝氏 彌敦道五〇一號二樓 剪報到診二元

中華中醫學院照顧工友醫務 痔瘺 包癒痔瘡 廿元 痔瘺四十 照常行動 照常工作 旺角彌敦道邵氏大廈三樓二〇一室 專家李斗山主診

催眠治病 鮑芳洲 留日精神專家

中醫 廖榮 風濕 根治 久咳 體弱 地址：上海街六七九號二樓（剪報到診）

女人 梁爲 婦科 生育節育 香港大道西九十八號二樓即高陞戲院對面

黃華湛專醫 痔 無痛脫落

河血 痔瘡 不用刀 五天脫落 女醫助理 二樓（近深水埗西頭）

余日初專醫 外皮 雜症痔瘺 老手稱治

鄭濟生專醫 癬 似紅非紅

痔 漏 痔 血

水腫名家 胡逸 唯一救星 水腫

何淑貞 婦科

吳景全 血 痔瘺專科

廖秀瓊 婦 女病專科

洪冠洲 眼耳鼻喉 兒科 喉痛喉腫喉症專科 大道中二二一號

眼耳鼻喉 擅醫 特效專藥

楊漢強 跌打雜症中醫師 專醫 舊患瘀 胸翳痛

風濕 筋痛 胃痛 雜症

何麗貞 婦

婦科 是否有喜 一診便知

謝健初 鼻耳 腦 暈 痛

德國 滴佳適

謝柏年 尿病 頭痛 虧弱 立單包愈到診一元

黎少卿 婦科專醫

婦科新藥

葉柏衡

七代專醫 痔瘺 電話二一四四八四

蔡德芬專醫 眼耳鼻喉

梁鳳鳴專理 婦科

外用強身新藥 藥的露 具有固本培元之功 內外兼施尤有驚人奇效

尚有分類廣告刊第四頁

「天府之國」並不如理想！
拉丁美洲地富人貧

·純如·

「……愚昧、貧窮、飢餓和疾病，是「共產主義從那裡爭取權力的溫床」。……杜尼斯曾經說過：「我覺得拉丁美洲的情況，約莫相當於十九世紀三十年代中期的中國情況，那時共產黨運動剛正開始……所以，如果我們不加以注意，我們便會有一天早晨起來，在報紙上讀到南美發生了一九四九年在中國所發生的同樣事態。……」

西方工業化國家普遍推行自動機械的結果，使非洲、印度、拉丁美洲各國的重要性和西方對這些國家的依存關係的改變了。我們都知道自動機械的推行，在農業和礦業方面，不像在製造工業方面那麼廣泛，因此，自動機械的普遍使用，對製造品成本的減低，遠較對原料及糧食成本的減低為有效。每一單位工資的減少，也使製造品能夠付出較高價格來購買原料。事實上，自動機械雖是可以節省原料的需求和促使這些原料價格的增加的。出產原料的國家，如瑞典、加拿大、南非聯邦等，對這些結果是滿意的，可是那些可以成為西方主要原料供應來源的拉丁美洲國家對於這些結果又怎樣呢？我們不是聽到很多廣播，說拉丁美洲的二十個國家由於人口的急激增加，很可能成為西方國家不能增加的生產的市場嗎？各國觀察家不是一再提醒我們，說這些國家的總人口，到二〇〇〇年的時候，最低限度多於美國和加拿大人口加起來的一倍嗎？

拉丁美洲各國人口的這樣大量增加，和各國現存的事態，美國務卿杜尼斯就任後不久在參院外交委員會作證時已加以承認。杜尼斯說：「我覺得南美、拉丁美洲的情況，約略相當於十九世紀卅年代中期的中國情況，那時共產黨運動剛正開始……但我們沒有採取適當的行動。那種情況繼續發展下去，到一九四九年而達到最高潮。所以，如果我們不加注意，我們便會有一天早晨起來，在報紙上讀到南美發生了一九四九年在中國所發生的同樣事態。因此，應付這些事態的時間，應是在尚未達到共產運動於一九四九年在中國所達到那種力拔的時候。」

由於拉丁美洲人口的急激增加，使西方的人們重心轉移至那裡，和使更為高度工業化的國家，獲得出售生財貨物和精美消費品的更有利可圖的市場。這個原因加上西方工業國家對這地區原料的依存，拉丁美洲對世界其他地方的影響力是非常大的。所以我們應該對這些地方的經濟和社會組織重新加以考慮。

拉丁美洲除了擁有豐富的農產之外，它的二十個國家蘊藏着高度發展工業經濟所需的大部礦產和原料，礦產差不多佔了拉丁美洲輸出的一半，幾乎全部都是原礦或是在提煉最初階段的。這些國家的石油輸出，佔了西方國家輸出總量百分之十五（委內瑞拉輸出石油最多，對於原油的生產，僅次於美國），它們生產的銅佔世界產量五分之一至四分之一（智利是拉丁美洲產銅最多的國家，估計佔世界百分之卅七），銅的生產佔五分之一，而且是天然硝石的唯一來源。委內瑞拉、哥倫比亞和巴西是世界礦藏上的最大產地。巴西已知的鐵礦藏，據估計超過一萬二千億噸以上，即佔世界礦藏五分之一。在委內瑞拉、古巴、智利和墨西哥也有很大的其他礦藏。除了這些著名的礦產之外，拉丁美洲還生產較少人知而重要的權威。巴西所出產的錳是世界數量最大的。其他拉丁美洲國家出產世界總量一半的錫，約四分之三的銻，一半的銀和大量的鉛、鋅和水晶。此外拉丁美洲還蘊藏着鎢、水銀、鉻、鐵、釩、鈷、鋁和黃金。

農產的豐富也可於世界市場上出售的商品見到。世界貿易的百分之九十的咖啡和四分之三的香蕉是來自拉丁美洲的。古巴和巴西所產的甘蔗分佔世界總產量的第一和第四位。拉丁美洲各國所產可可也佔全球的三分之一。世界各國所輸出牛羊肉，差不多半數是產自拉丁美洲的溫帶地區的。阿根廷、烏拉圭及巴西三國出產世界輸出的肉類總量的十分之九，阿根廷輸出的牛皮佔世界第一位，而阿根廷和巴西也是主要的輸出國家。百分之八十的亞麻子油產自拉丁美洲。阿根廷和烏拉圭輸出羊毛的數量很大，而巴西、墨西哥和秘魯也輸出大量的棉花。不過，雖然拉丁美洲的國家雖然有豐富的天然資源，其中十三個國家却是單靠一種產品來維持它們的經濟。瓜地馬拉、哥斯達黎加、尼加拉瓜……錫；委內瑞拉：石油。拉丁美洲經濟的限制性，粗放原料國家的須輸入加工原料，糧食出產國家的須輸入糧食（例如產地便要使用四分一的外匯去購買糧食），表示這些國家對資源的根本誤用和易受其他國家經濟波動的影響，這是單靠一種產品的輸出所做成的。

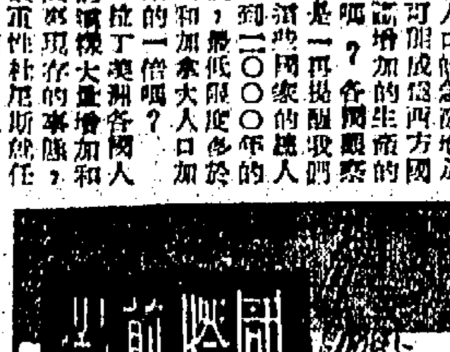
拉丁美洲的經濟是殖民地的和半殖民地的。多數人民都靠土地吃飯，約百分之六十的精壯人口從事農業，可是除了跟外國市場有密切關係的大農場和牧場之外，多數的農業生產規模都是很簡陋的，因此聯合國拉丁美洲經濟委員會的報告，指出這區域的生產總量，屬於農業的不及百分之廿五。除了很少數的例外，實業發展主要是屬於天然物性質的，所以礦產資源最為重要。

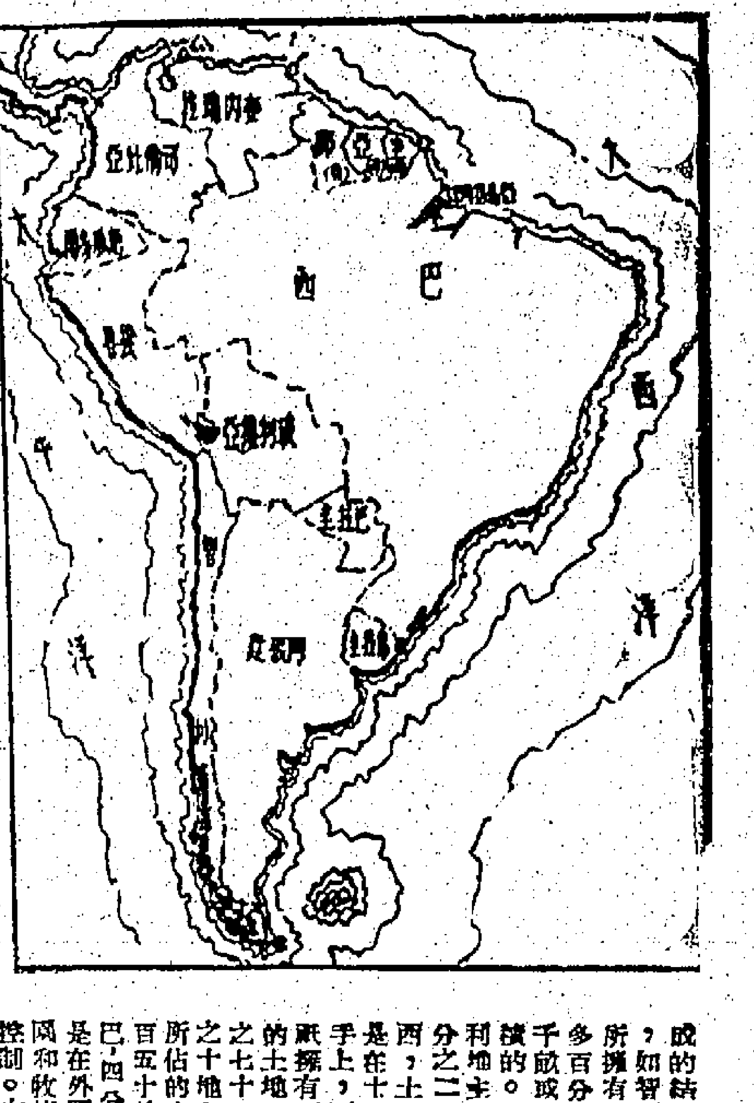
人口三分之二在職業上是營養不良的，他們的食物僅限於很劣的碳粉質糧食，缺乏白質、青菜和奶油。「食物不够」。有幾個國家的文盲多至百分之八十，而在其他十五個國家，其文盲數目則由百分之五十至百分之八十。約有一半人口患有傳染病，或因缺乏營養的病，三分之一的人口，特別是印籍勞工，根本和經濟社會與文化生活沒有關係，而三分之二的勞工也沒有參加任何一國社會保險。值得注意的是拉丁美洲的糧食生產追不上人口的增加，聯合國拉丁美洲經濟委員會的報告，指出每人的糧食生產量「差不多經常不斷低降」，並指出如果把一九四五年和戰後初期比較，則可發現每人的糧食生產量「約低降了百分之十」。

絕大多數的農業人口是沒有土地的，而三分之二的農場森林和牲畜資源，都是屬土著地主或外國公司所有或控制。沒有土地的農民，其人數各國多少不等，例如墨西哥佔人口的百分之三十，而巴拉圭則佔百分之七十，但除墨西哥之外，所有拉丁美洲國家沒有土地的農民都佔人口百分之七十以上。拉丁美洲的大農場，由最落後的封建型的到最現代化的畜牧和小麥場及咖啡甘蔗與香蕉園都有。土地集中所做成的結果，舉例來說，如智利國內的地主所擁有的土地，差不多百分之七十五是一千畝或一千畝以上面積的。三分之二的智利地主佔有將多於百分之二的土地。在巴西，土地的四分之三是在十分之一的地主手上，而半數地主却祇擁有百分之三．五的土地。那佔有百分之七十五的土地的地主平均每人所佔的土地達五千二百五十畝之多。在古巴，四分之三的可耕地是在外國人手上，農場和牧場也為他們所控制。有一家公司在中美便擁有四百萬畝的土地。墨西哥在拉薩羅卡丹納斯的自由民主黨政府執政時期，雖曾把四千五百萬畝的土地分配給沒有土地的農民，但百分之六十九的農地仍是一千二百畝或一千二百畝以上的地產。

拉丁美洲國家的政治機構也是一個值得非常注意的問題。這個非民主的地方，是以西班牙和葡萄牙的法西斯的軍事獨裁國家都是由反動的和半法西斯的軍事獨裁者所統治着。

美國聯合汽車工會會長盧塞爾在工聯會會議上致詞說：愚昧、貧窮、飢餓和疾病是「共產主義從那裡爭取權力的溫床」。布力克特教授於就任美國協會主席的時候，不是曾發表演說，呼籲西方的四個大國每年再以十億英鎊，給予在蘇俄勢力範圍以外落後國家的亞洲、非洲及南美人，和擬訂一個工作計劃，使西方能協助這些拉丁美洲人，使他們能參加和發揚對未來西方社會的貢獻麼？（完）





艾森豪改革國防機構計劃
將引起國會激烈辯爭

艾森豪本月三日向國會提出改組五角大廈的咨文，主張擴大國防部長的權力，這是牽涉憲法問題的，將來會引起國會的極大爭辯。

·古原·

艾森豪總統於四月三日向國會提出改組五角大廈的咨文，似乎不會得到三軍、國會和研究過國防機構的人民的同情。他的建議在主張統一國防機構（如祇設一個單一的參謀長之類）的人看來，是不夠的。在另一方面，那些主張國防機構分離和協作的人却以為他的建議是過度的。他的建議是一種傾向於集中控制權力的折衷辦法。

他的咨文祇論述一些原則和觀念，其中有很多點祇作廣泛的論述，大約不會有人反對。可是須等到復活節假期滿後在國會提出的法案細節怎樣，才見分曉。然而，將來會引起國會和輿論的爭辯是沒有疑問的。

最可惜的，是艾總統的咨文不是一個客觀的論述。其中沒有一點能認識國防部長、白宮、國家安全委員會、預算局和前財長韓富利對國防困難和問題應負的責任。該咨文把國防缺點的全部過失，歸咎於三軍的競爭和五角大廈的現行組織。其實這些過失的因素是很多的。

讀咨文的含義，有一些令人大惑不解的地方。艾森豪總統所說將來改組後所施行的原則和辦法，在實際上早已由軍事機構實行了幾年。自從第二次世界大戰以來，凡有特殊的作戰任務，都組織一個統一指揮部，由第二次世界大戰以至第三軍的司令部。

讀咨文的含義是，今日，從來沒有由海陸空三軍中的一軍單獨作戰的。

海陸空三軍政策的混亂和矛盾，是由於最高當局沒有指導他們的決策所使然。舉例來說，美國對日益惡化的印尼局面，今日還沒有一個確實的政策。

艾森豪總統的咨文將來會引起重大的爭論。其中有兩點會牽涉憲法問題，一定會引起激烈的辯爭。其一是他建議國防部長應該執行統帥的職務，等於一個憲法規定的海陸空軍大元帥的副手。其二是他建議由負責建立和給養武裝部隊的國會，撥一張空白支票給國防部長支配。

其他會引起爭論的建議，是擴大國防部長和參謀首長聯席會議主席的權力，和訂立一個高級軍官的特殊晉陞名單。這個特殊晉陞名單，將如納粹德國一樣，將來會產生一個軍官團，被選拔的軍官不是以軍事技術和勇氣為標準，祇是以政治才具和服從為標準。

凡此一切建議，將來都會在國會引起重大爭論的。

我陸戰隊「逃兵」魏宣
將難逃被解命運
美議員說「這案有困難」

我國派赴美國受訓的海軍陸戰隊軍官魏宣少尉，要求美國政府給予政治庇護，這案件將由美國會加以決定。魏宣前曾參加過抗日和討共作戰，後來國軍撤往台灣時，他在美國要求政治庇護的背景，依據美國會的伊利諾州民主黨議員耶斯說是這樣：他在美國要求政治庇護的背景：

「一九五二年魏宣與其他中國軍官，派赴美國受訓。魏宣留駐諾福克海軍陸戰隊時，向若干美國官員表示意見，說：「蔣總統是個獨裁者，中華民國政府是個警察國家。」又說蔣氏不能獲取中國人民的同情。」

「他的出言不愼，招致了中國駐美國武官的威脅，說魏宣返回台灣後，會被視為叛國者而被處死。」

「魏宣決計留居美國，不願明知身死而歸去，他希望在美國找尋新生活，以為美國的政治傳統，較合他心願。」「美移民局予以拒絕，並且下令將其驅逐。起初，魏宣要求美國的政治庇護，於是向檢察總長請求准予在美居留，須俟美國會議員耶斯則向國會提出一項使人的免解法案，予魏宣以居留權利。」

耶斯知道這件案件有困難，他認為我國是美國政府的友好，魏宣是軍人，率令回國而不遵辦時，便構成逃兵罪。同時，我國政府堅持魏宣要返國，而美國務院已經同意了。（群草）

廠內燈光能隨天色變動
美工廠的不夜設備

紀堅

現在美國內，許多較進步的工廠，已安裝有不夜設備了。這不夜設備所指的就是，一個自動供應和自動調節的燈光體系。先把全廠分為若干區，在每區內由光學專家計訂其所需的實在光度，然後於工廠門外擇地安放一具光電池，和各區的每一條燈綫相連絡。

光電池就是一具特別敏銳的感光組織，在日間，可以令到所發送往各區的電力，都可能使該區內所有燈發出的光，恰恰和廠門外的光綫一般無異。雨天天色暗晦，廠內燈光也會隨着暗晦；雨止天晴，天色回復晴朗，內面的燈光也一樣自動隨着「晴朗」起來。黃昏日落，夜幕低垂了，那各區的燈光却又能自動地吐出像白日晴天一般的光亮。

已有事實證明，所有在這些不夜設備工廠內面工作的工人，對於身體和視力方面不獨沒有害處，反而能精神愉快，效率增加，所感不便的，就是不知晝夜更易，似乎終日都是在白天光亮下工作罷了！

美蘇冷戰的新戰場
比京博覽會

據合衆社記者十五日報導說：在比利時京城布魯塞爾舉行的一九五八年「世界博覽會」，如果能夠依照在原定的四月十七日（星期四）開幕的話，便可算是奇蹟。目前正有一萬五千名建築工人在夜趕工，希望能使這奇蹟能在世人面前出現。開幕到今天（十五）只得兩天，而要辦的事是挺多，誠屬不是容易，然而被到採訪的人，可以見到人來人往，鐵錘，鋸聲，起重機吊土師落塵……二十四小時不停。此外，還遍以郊外邊，卡車來，貨車往，把這五百畝地臨成今日的「世界大觀園」。已忙了六個月，從太陽起到太陽落，徹夜還燈照工作。新聞記者、攝影記者也不許入場，以免阻礙工人活動。

博覽會籌備主席華勒當伯爵士說：重的工作都完成了，只有粉飾工作未完。大家可能感到意外，博覽會竟然如期出現的。然而，博覽會的工作工人却不作這種想法。

以美國圓形展覽館為例，那些們的喇喇，大家只管搖頭。蘇俄館工作的人也不敢斷頭。

原定的日期是本月十四日上午十時開幕的博覽會，地點係在比京東北四里的海塞爾公園舉行，由比利時王主持剪綵。本屆的博覽會預期將有比京世界博覽會開幕後，不僅是車水馬龍的繁絡不絕，且直昇飛機將降落比京市廣場和大道。成為舉世奇觀；參加有四十八國，歷時六個月。在十月結束時，晚上各國煙花齊放，閃閃星光，五色繽紛飛舞半空。當局預計有四千萬人以上，比京的大小酒店旅舍，地方寓客人家，都已客滿，開幕後三個月將使未有預定房間的人無法插足居住。

這一個一九五八年的博覽會，可以使今世的人看到今日自己生存的世界裏的現象，大家在物質建設上的成就。

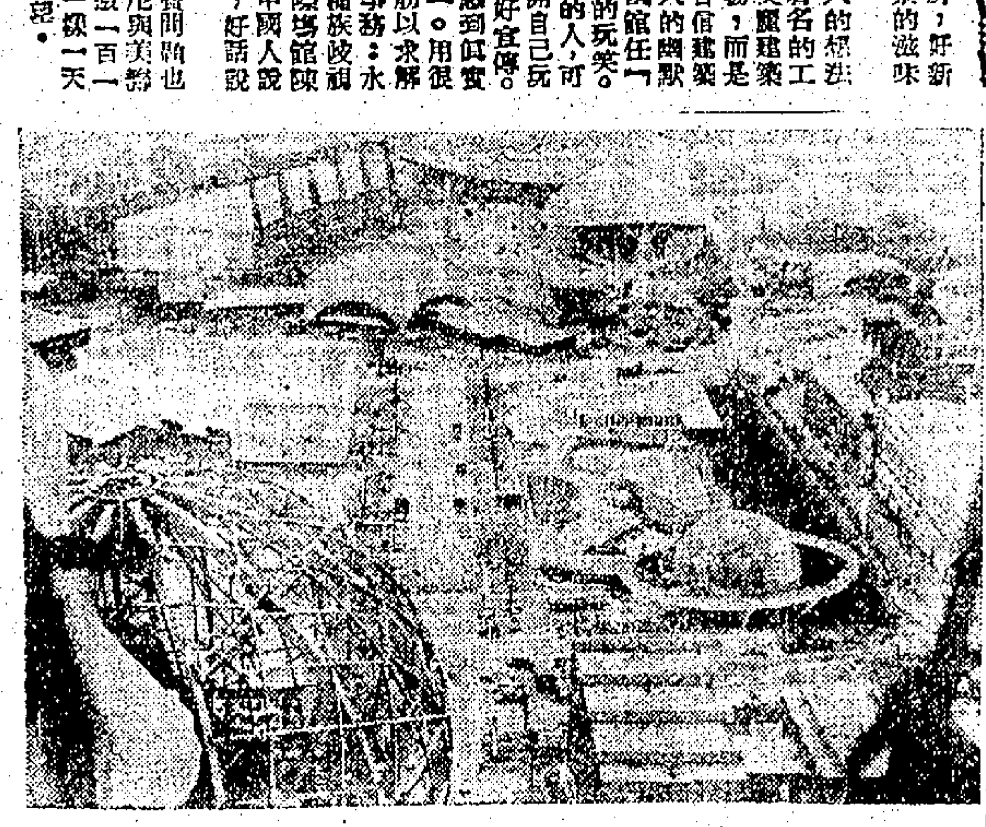
這一場合，在世界人士眼裡，可稱作止處目睹的。又是美蘇兩國法寶場所。正如他們在大阪國際展覽會也互過各誘。由放映人造衛星到免費香烟、免費肥皂……。布魯塞爾博覽會的各觀之一，是有一具電腦，能在一秒的三分二答覆來客問耶穌降生前四世紀到一九五八年的任何歷史問題。也有一串串宣示儀態擬效的女人泳衣標本在水池邊迎風飄拂。也有比例圖模：如四萬五千座大廈，一萬二千株樹的發城陳列。也有「美國人魚」的美女在美國館迎賓，引領看客參觀白光黃光閃閃的燈館；館裡也沒有限制遊客的通路，他們可隨意所之的看影像四佈花園；可以看看招人興趣的美國藝術；美國用原子作和平使用的標本，包括見到一個世界第一座核子爐；也可以停留一下在黃銅欄杆圍繞的地方，應私人的要求，陳列六個投票所，好新奇的遊客，會一嘗美國秘密投票的滋味。

有酒吧間享受點冷飲，渴渴「奶昔」，吃吃「熱狗」或狄爾式大食會製法的雞（能每天供應二萬客用）的食堂；又到有一千唱片，俾背椅子的唱片音樂室小憩。到二樓，再有一個「美式生活島」：設有神奇廚房，客廳，睡房，嬰孩間合，專用燙頭室……有「威尼斯街道風光」；有美式櫥窗，郵筒，新聞攤，街角的日用品小店（西藥店），神秘酒吧街的証券交易所內幕的揭露。另一節目，係聽艾森豪在美國館的裡面。

在美國館的裡面，根據許多人的想法，一如場館設計人史東（美國最著名的工程師）與多名專家要把美國「最美麗建築」，不是以拇指插胸的英雄式人物，而是由最繁忙紐約的隧道——到藝術家斯坦堡的插畫美國人的幽默——以別開穿上制服的二五〇名美國館「引導」的男女學生的便服的人的研究。斯坦堡說，歐洲在博覽會遊覽的人，可以知道美國人觀寬隨便，這自己開自己玩笑作樂的興致。可惡還是美國的最好宣傳。

有一件是美國場館外的使人感到很意外。其題目叫「未辦完的事」，用很坦白態度的圖表去解述美國所遭遇的緊張（一個美國議員說：在國際場館陳列這種問題，是對南部的羞辱。中國人說家醜不外揚），正如世界各國人類一樣的事務：水災、旱災、兒童犯罪。美國式的種族歧視：知恥近乎勇。只怕似事，好話說盡，要靠做起！

美國場館藝術與娛樂中，還備有許多爭辯。是支援委會主席盧尼與美藝術專員爾曼之爭。終於最後加發一百十萬美元，使美國館能與蘇俄館一樣一天開放十三小時。（上）·意·



比京世界博覽會景色

出售 聯樓廉價．合息厚
美都大廈 北角英皇道堡壘道轉角處
麗宮大廈 北角英皇道麗宮大廈左隣
金輪大廈 九龍彌敦道廣東道轉角處
鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山
美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右隣
聯合置業有限公司
工商日報 分類廣告
桐麟公司出售
章記 大道中78號三樓 電話 二五九〇二
住客利皿
唐人大大樓 箕箕灣
分期付款 八伙起計
灣仔大廈
箕灣大廈 太子道花園洋房
濱海大樓 北角 十年付款
交款有樓 不必等候
即將完成 廉價發售
麗池洋樓租售
青山道 寫字樓 馬頭角道 璇宮戲院 皇冠大廈 尖沙咀 大昌 利成
租售 分層 現成新樓
格蘭大廈 庇利大廈 西營盤第一街 醫局街 出租 高息
恒興建築公司新樓租售
統一大廈 花園洋房 華僑大廈 僑豐
柯士甸大廈 十年付款 大隆 翠華大廈 青山道新貨 土瓜灣道 荔枝角道 興華街 青山道
永公司現貨新廈租與售價樓
永生公司新樓租售
崇安大廈
麗苑洋樓分層出售 十年付款 祇餘四層
華貴住宅 祇餘四層 隨時入伙 欲購從速
均益貨倉有限公司 電話 40422 40209 40036 40208
瑞香園 代客貯貨
高麗參
華捷洋行 1958 OEC 汽水櫃 Coca-Cola
營業 經理 驗賬 報稅 老手
正記 嘉華大廈 彌敦大廈 電話 64005 · 65962
不銹鋼線 啟事 聲明啟事 承頂聲明 交代聲明
出讓 肉食舖 茶室急讓 租售 梗房床位
醫藥 曲線 狐臭 疤痕
康寧整容所 面容
印度老甲甸 眼科
黃炳 袁月瓊
老年胃病
婦科 譚素蘭 余鳳智
尿病 白蝕 癬 王廣發

本港新聞

廿一日英女王壽辰 九龍大閱操

臨時交通措施辦法公佈 上午彌敦道巴士要改道

【本報專訊】本月廿一日英女皇壽辰，本港舉行閱兵典禮時，九龍之交通措施，昨經警務處長公佈如下：

除與閱兵典禮有關之官方車輛外，其他車輛於上午九時三十分後，俱不准在加士居道及介於彌敦道及加士居道之一段佐敦道行駛。官方車輛，包括插有旗幟以及貼有藍色標誌之車輛，候動警車，担任特別勤務之軍車，以及在意外事件發生時出動之救火車及救傷車在內。在九時四十分後，貼有藍色標誌之汽車，將不准駛入加士居道。

各貴賓將有特備停車場應用。插有旗幟及貼有藍色標誌之車輛，可於衛理道東邊接近加士居道口向南停放。貼有橙色標誌之車輛，可在拾會山腰場停放，於必要時，亦可以在衛理道停車場於藍色標誌車輛後面。普通車輛停車場，將設在紅磡新填地，車輛從漆咸道方面入口而經由忠孝街及漆咸街者，需須於九時四十分前駛往，經由加士居道前往之車輛，需須於九時三十分前駛往，汽車駕駛人士，亦可以使用伴鳥酒店停車場及接通彌敦道之各橫街，但須予封閉之道路及停車場除外。

九龍方面有若干道路，將於該日暫予以完全封閉，禁止車輛使用。介於馬頭圍道及疏士巴利道之一段漆咸道，由上午九時至九時三十分，實施單程南行辦法。

由四月廿日（星期日）午夜開始，直至翌日閱兵典禮完畢止，星期日若干停車場將予以封閉。星期日下午十時以後，如發覺有車輛停放於該等停車場者，警方將不事先通知車主，得逕將車輛移去。

所有平時在介於疏士巴利道及太子道之一段彌敦道行駛之車輛，俱要改經下列路綫：北行車輛，須沿疏士巴利道、廣東道、炮台街、新填地街、廣東道及荔枝角道行駛；南行車輛須沿荔枝角道、上海街、佐敦道及廣東道行駛。有關封閉道路、封閉停車場及交通路綫變更等詳細情形，本港各報廣告欄均有刊登。

爲便利參觀閱兵典禮起見，九龍巴士公司已準備於是日上午八時卅分至九時卅分，特別派出車輛，以接載往返於加士居道之人士。此等巴士，將停放於志和街，以便乘客離開加士居道，直至閱兵儀式結束爲止。該等車輛將分作兩路，一路由尖沙咀碼頭經疏士巴利道、彌敦道、西貢街而至志和街；另一路綫，則由九龍城總站起，經太子道、彌敦道、西貢街，而至志和街，各巴士將有「閱兵專用」等字標誌，以資識別。

是日上午八時至正午十二時，士瓜褸道（由馬頭圍道至馬坑涌道之一段），將無巴士行走。又由上午八時卅分起，至正午十二時止，佐頓道（由彌敦道至加士居道之一段）、加士居道、漆咸道（由疏士巴利道至馬頭圍道之一段）、金巴利道及加拿芬道，均無巴士行駛。

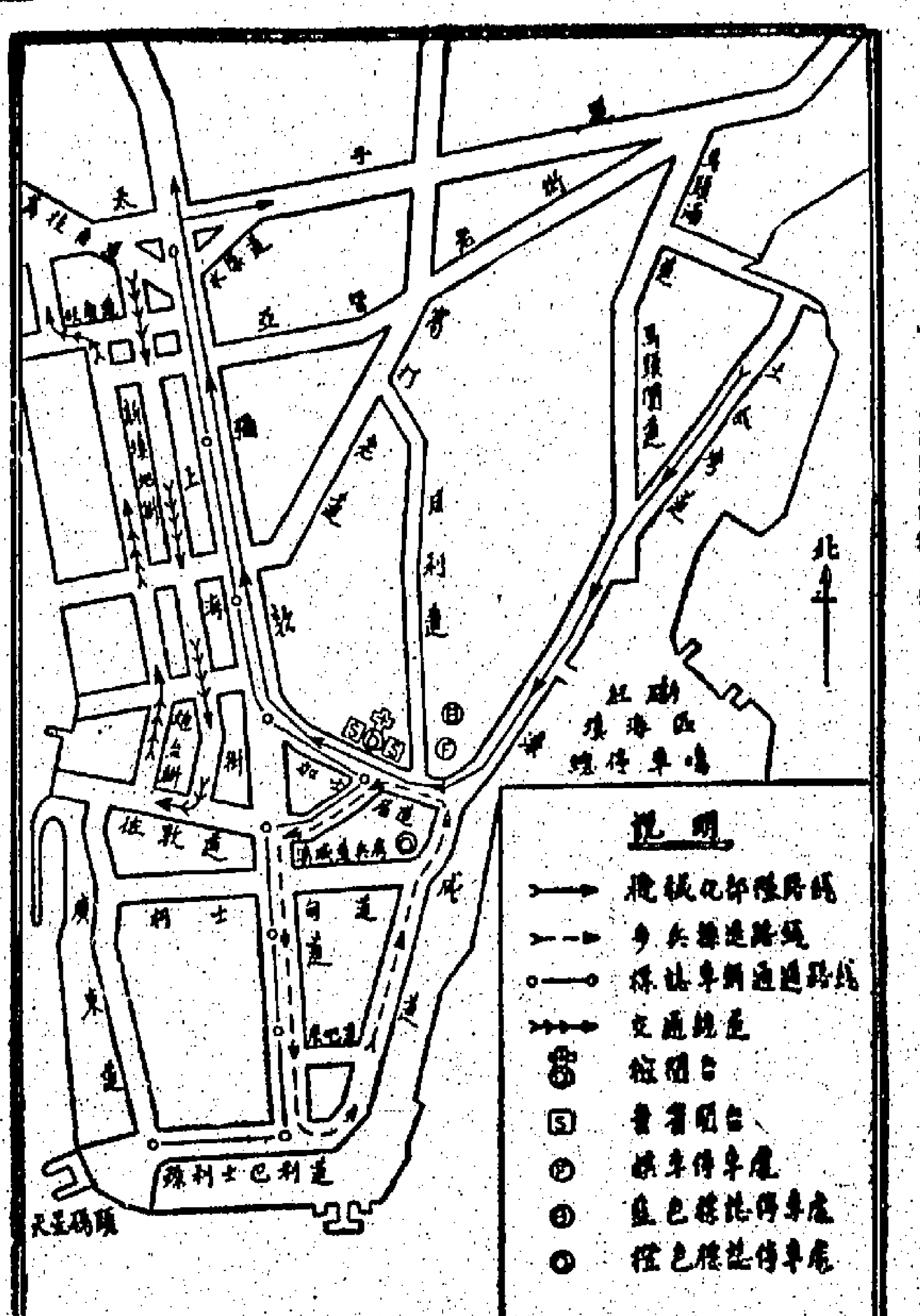
疏士巴利道（由廣東道至漆咸道之一段）、彌敦道（由疏士巴利道至太子道之一段）、窩打老道至太子道之一段）及亞皆老街，由上午九時至正午十二時將禁止巴士行駛。又由上午九時四十分起，所有由尖沙咀及佐頓道碼頭開出之各綫巴士，均需依照所指定之北行路綫行駛。所有由九龍城及界限街開出之巴士，只限於沿太子道及疏士巴利道行駛之各綫車輛。

碼頭之一段）西面，將停放貼有藍色標誌之的士五十輛，由一名警官主持分配工作，惟限於持有白色請帖之來賓方能使用。此等的士，在閱兵典禮結束時，將停放於衛理道上備用。停放尖沙咀碼頭的士將增至五十輛，以便接載各界人士，前往閱兵地點。

上午九時卅分以後，的士將不准開入加士居道或佐頓道。

在必要時，將暫時停止車輛交通，以便部隊及機械化部隊通過。

爲使車輛通過起見，請各位來賓合作，返回其停車地點，並等候片時，以便群衆離開閱場地點。在閱操完畢時，俾各觀衆能迅速離開，使正常之交通迅速恢復。（二）



女王壽辰大操路綫

上屆女王壽辰大操路綫圖。閱兵合加士居道，大操隊伍，分步兵隊及機械化部隊，前者先行，後者殿後。本報並列有觀禮來賓之停車處、巴士及其他車輛臨時之行車路綫。

加多近街平民大廈八月中旬可入伙

清水灣道建屋開始籌劃 上季發出租屋申請表三萬餘張

【本報專訊】屋宇建設委員會主席莫德庇格，昨報告該會本年第一季工作概況稱：在第一季內，計發出申請表三一、一一四張，申請人五、五六〇大要求，現正將二萬一一三四張，訪問申請人一六、〇……

關於北角新村，一裝防盜鐵枝。由於三月卅一日止之一季，……之家庭計六、九七一戶，……的工程合同，現已三月間在報紙刊登廣告招人承租七十一間商店舖位之結果，計接獲詢問一千一百次，截止投標承租時，接獲投標四百五十二張，現正在予以調查中，希望不久將可租出該等舖位。又有十四間商店，無收到投標，此等商店，將於日後租賃。

有等租客請求准許裝置電話，但電話公司對此請求有困難，原因是電話綫不足應用。目前的困難，是不能供應較大的面積，往客七、八人的，每月租金一百卅八元；許多月入三百至九百元的人家，會不願或無能力租賃，以爲申請獲批出在二千大百份以上（如果申請者全部接受，是不足供應的），有些較大面積之樓宇，仍然發展會當局對此，特殊樓宇，決定定一期間接受月入九百元至一千四百元的申請，即接到一千零四十五份申請書，此項申請目前已截止，現正在處理選擇中。

加多近街樓宇建築地盤，建築超過八十萬元，該處D座完成頂層，A座與E座完至第九層，C座北部已完成，南部在四月中完成打樁工程，B座工程已開始，將來完成後，該處面貌一新，其中A座D座可於八月中旬出租，E座在九月中旬，B座C座在十一月中旬，此等樓宇，大部在兩季中完成。將來萬一山坡壓不夠堅穩，有山泥瀉下時，工程將會阻延。此項建築工程的估計，包括地盤在內，總額爲七百八十四萬。

至於清水灣道的地盤，雖然該處並未由政府正式宣佈開建，但該處樓宇建設會當局已開始勢審察，住於該處居民約有一千五百五十人，包括需要在遷新路的面積，於此可能發生些難以解決的問題。已獲政府批准，其價值超過六百萬元，此各座樓宇計劃，已分別由顧問師擬就，則師們正替屋宇建設會辦理圖則、內外部裝修等。

當局對地盤工作繼續進行，只因天雨延遲，打樁合約可望於七月底全部完成。工務局對該處不遠之排水管重新裝上排水大喉，工程費用卅四萬八千八百六十六元。郵政局並答允於該處設立郵局分處，大小如北角的一樣，位置設在安道和中發街交界處。該處建設各項費三千元。香港電話公司對此區安裝電話，已答覆考慮其可能性。此處將命名爲西合，各座命名爲西合、南合等。

該處的問題，例如道路的診所、郵政局等，已邀得香港機械設備、排水及供水問題等，工務局已就此項問題作確商，公司在計劃中。並且有關優良樓宇區中需有設備如學校、街市等。九龍馬頭涌道地段約十英畝，位於九龍城警署東面，……利息平均每月爲十萬零一千一百元。

柴灣發現巨型毒蚊

【新新社】柴灣徙置區內，最近發現有甚多大蚊，每晚四處飛翔。此種大蚊，身長凡一吋餘，頭部有一長約八分外，爪長約一吋過半，狀如小鐵鉗，刺端分叉作兩小針，令人見而咋舌。捕得此蚊者，將之貯於玻璃瓶內，一夜之間，產生黑小蟒達五六十頭。據說此種巨蚊甚毒，一不幸被螫，即能發高熱，再過數小時即可能引致急性或惡性瘧疾。有某居民，昨晚已捕得一頭，用電筒觀察後，便送交有關當局查驗。該區居民盼有關當局能從速派員到該區撲滅蚊類，以免爲患居民。

圖爲柴灣之巨型毒蚊（新新社攝）

碼頭發回港証 利便赴澳旅客

非往澳門者須往移民局申領 澳領身份証手續簡化

【本報專訊】本港移民局利便居民赴澳領取回港證，昨日派員在新碼頭及元安碼頭開始第一日工作，每一碼頭工作人員爲十名，由上午八時開始，一直工作至中午十二時，但駐碼頭發證負責人向工作人員宣佈，中午進餐採輪班制，即五名人員下班進餐，五名留守繼續工作，進餐以一個鐘頭爲限，恢復上班時再派五名工作人員外出進餐。換言之，由是早八時起到午夜十一時許，全日不停辦公。估計在本月廿五日正式執行回港證返港則例時，此項發證工作，當可突破壓。

昨晨移民局長羅氏親自到碼頭指導與佈置工作，因爲第一日，領證人頗爲擁擠，移民局工作人員亦甚覺繁忙，其中有不少居民不願在碼頭領證，而到警察總部領證。

……經驗給，因駐碼頭發證工作人員僅係專門辦理購有船票之旅客領證，未赴澳門而欲先行領證者，必須到警察總部領取。在碼頭領證者，須先行出示身份證，並備相片三張，兩張存在移民局，一張貼在證上，費用每證收屆二元，惟多一項手續，旅客必須出示當日赴澳之船票，初期未有一項分列西餐樓房、尾樓、大艙、唐樓房若干，但若客擁擠時不作分類統計，而改作赴澳旅客統計，與船公司碼頭職員取得合作，一經售出船票後，即指導辦理領取回港證。

澳門警察總部民政廳門前，昨晨領證者，已告大減，但仍有百餘人排候。（偷）

【本報澳門專訊】澳門政府頒佈……港。但新領證者，則須六個月後赴港始生效力。至於已領有澳門身份證而遺失之市民，亦可赴警察廳申請補發證件，而手續甚爲簡便，祇須將姓名或前此之身份證號碼說明，以便查明，即可補發，惟申請人必須備一張相片及指模於新證之上。因辦領澳門身份證比港手續簡單得多，連日來領證及辦理期內手續者，人山人海，而持有香港身份證之澳門居民前往多領一個澳門身份證者，人數亦不少。此祇領港澳身份證之人，可避免港方限期六個月內回港領取回境證之麻煩手續。

又因居澳門而持有香港身份證者，可云百分之百至昨日，赴港簽辦回境證手續，已故前日各輪渡客輪，已無復如前擁擠之情況，客輪業務，不啻大跌。昨凌晨二時開港之大來，搭客二百名左右；佛山則百餘名；午時開之利航，僅得一百二十名；德星亦約在三百客之間。

加拿大航空公司酒會上，圖右起爲港行經理史密斯、總行營業部經理……與旅行社……在酒會中合影。（本報記者呂攝）

加航公司酒會 招待總公司營業經理

【本報專訊】加拿大太平洋航空公司總公司營業經理恭爾，昨日抵港視察該公司業務，今午十一時，假美國俱樂部招待記者，有所發表。該公司推行經理史密斯，昨日下午六時，設酒會招待，到會嘉賓，計有政界人士代表郭寶，署理輔政司曲氏，法美航空公司歐大臨，英航士提雅，日航薛理，國泰嚴金海，北歐北高，馬寶旅行社馬汝勳，牛奶公司賀臨等，至八時盡歡而散。（二）

英貿易次長在英報告 香港廠商可能攷慮 棉織產品限額輸英

【倫敦十八日路透社電】英國貿易常次法蘭克李爵士，今日向棉業委員會報告渠最近前往香港之經過情形。渠將會晤該委會小組委員會及該委會主席洛治第爾頓勛爵。法蘭克李爵士在香港逗留兩個星期，闡述英政府對棉織品輸入英國之意見後，上星期返回倫敦。法蘭克李爵士謂：渠抵達香港後，香港廠商現已暗示在某種情況下，倘印度及巴基斯坦亦將限制輸出，則彼等將會考慮限額問題。至於印度及巴基斯坦兩國廠商，將於本月底抵達英國，與孟徹斯打棉業廠商再度商討問題。當法蘭克李與棉業委員會小組委員會今日會談後，將不發表任何聲明。

土總理將訪華

我大使邵毓麟過港 返台部署歡迎秩序

【本報專訊】我國駐土耳其大使邵毓麟，昨晨由土耳其經曼谷乘泛美航空公司班機抵港，轉道返國。此行任務，係回國安排歡迎土耳其總理到華訪問一切秩序，與其同機來者，並有韓國駐土大使丁一權將軍夫婦。（杜）

出獄男子跳坑自殺

疑因經濟壓迫所致

【本報專訊】昨日下午五時，本港牛山區賽璽道近磡道，發生一宗男子跳坑，結果傷頭及足部，由警送院救治。傷者男子年約卅歲，原住新界蓮麻坑，當時傷者身穿白恤衫西褲，從牛山山腳跳下山坑，跌下後，結果頭部再受傷，但祇腳足受傷，但傷者繼續再向斜坡攀爬，由警送院救治。據警方查悉，傷者最近始由赤柱監獄出獄，因工作無着，其跳坑原因，可能爲經濟壓迫所致。（偷）

左圖：小型貨車昨在西邊街失事傾覆情形。（本報記者百攝）

譚啓瑞病逝 今舉行家奠

【本報專訊】本報編輯主任譚達夫之尊翁，革命先進譚啓瑞公（號蠹齋），于去月三十日病逝，卜葬香港仔華人永遠墳場，擇期今（十九）日上午九時至下午一時，假灣仔道香港殯儀館舉行家奠。

僑眷之家被匪爆竊

損失銀物值四千元

【本報專訊】昨日下午，大角咀新填地街一二八號三樓，發生爆竊案，事主李怡新，與其家人外出同往，僑眷李家門外，竊匪撬門進入屋內，大肆搜掠，昨日下午四時左右，李氏歸來時，始知家內物件被竊光，損失計有美鈔、港幣二千九百元，此外又被竊一張……另衣物若干，共約四千元。

西營盤西邊街 貨車失事傾覆

司機及男女小童受傷

【本報專訊】西營盤西邊街昨（十八）日下午五時半，一輛小型貨車失事傾覆，司機及兩小童受傷，幸所傷不重，無性命危險。

失事之貨車車牌爲AA五六七七號，車主爲西環吉席街十三號地下紙記運輸公司。該貨車於昨日下午五時半，車上載滿建築材料、磚泥木塊，由薄扶林道駛下，沿西營盤西邊街向西環方向下斜行駛，含駛至第二街口，不知是否因機件失靈，直衝而下，撞落馬路修理電綫水喉之泥坑，所司機當堂受傷，另有男女兩名途人，亦被撞傷，其後幸由三傷者俱送院救治。該貨車失事後，橫陳於西邊街三十四號資記鞋店門前，其後由高處向下滑落時，適有兩小童橫過馬路，致爲車撞傷。傷者司機名林全，廿三歲，住西營盤第二街六號二樓；另途人傷者男童名戚仔，十歲，住附近高街六十七號二樓；及女童名趙來，七歲，住第二街九十六號×樓。（百、雛）

乘搭「白牌」車可能被控告

「走白牌」兼賄警兩人被罰 法官判案時向乘客提出警告

【新亞社】警方發現有車輛之人，其中不少利用其車輛載客牟利，警方對此項事件，已經嚴密注視，除控告當事人外，乘搭此等「白牌」車之乘客，均可被控協助犯罪之罪。警方勸告九龍市民勿以身試法。昨日九龍裁判署李司庭審訊一宗私家車「走白牌」案時，法官對乘客提出警告謂：凡搭「白牌車」者，將有可能被控。

據悉：該宗「走白牌」案，連三日在九龍裁判司署審訊，昨已審結，兩被告均分別被判罰款及入獄。被告兩名如下：㊀梁伯乃，四十六歲，小販，住黃大仙徙置區第五段四十二號。首被告被控：（甲）罪指被告於本年二月廿五日在界限街與窩打老道交界用一輛私家車××九二七七號載客牟利；（乙）罪指被告於本年二月廿五日在上址駕駛未有第三者保險之私家車××九二七七號。

次被告則被控：（甲）罪指其於本年二月廿五日在界限街與窩打老道交界，協助及教唆首被告在同日同地觸犯上述罪行，及××九二七七號私家車，無購買第三者保險。兩被告另被控行賄罪，指兩人於同日同地以現款賄賂警員，……乃判兩被告官司罰各鍰二百五十元，或入獄三星期，行賄罪各判入獄一年，被告並被判其駕駛執照暫停牌一年。

夜劫的士司機 兩名英兵判囚三年

法官致函英當局 考慮遣送英敎導所

【新亞社】兩英兵被控夜劫的士司機案，昨日在九龍地方法院受審，由蘇主審官士法官主審，兩英兵否認控罪，由軍隊法律顧問辯護。被告兩英兵：㊀C‧嘉架，十九歲；㊁V‧B‧比路，十九歲。同被控於三月十日，合力劫去的士司機現款十元，故無法付車資，因恐彼斜離，故此逃走。……被告昨日在沿途中，……

昨午八時許，一輛小型私家貨車××九二七七號，由青山道經長沙灣道、入九龍城途中，在沿途招客，……

法官判兩人罪名成立，各入獄三年，但法官並考慮致函英當局，考慮可否將兩人遣送回國，入教導所受訓。

本月卅晚半夜舉行 警察演習緊急動員

【本報專訊】本港警務處，自本月三十日晚十一時至五月一日午夜止，舉行大規模動員演習，在該期間內，警察人員所有假期，概予取銷，輔助警察亦將動員。演習目的，在於試驗警察人員於緊急時迅速動員及調遣工作等情形。

在五月一日勞動節日，本港警方，往年此日例採取防範性質之措施。（二）

今日天氣預測：吹和緩之東南風，天色頗好。

簡又文夫人昨病逝

今日下午出殯

【本報專訊】本港教育界聞人簡又文教授之德配簡楊玉仙女士，昨（十八）日晨九時，病逝寓所，享壽六十一歲，隨即移靈萬國殯儀館治喪，昨日下午六時舉行大殮，今（十九）日下午二時半在般含道合一堂舉行安息禮拜，隨即移靈至九龍基督教墳場。昨日到萬國殯儀館致祭親友，達二百餘人。簡楊玉仙女士系出中山望族名門，爲香港庇理羅士女校高材生，後在滬江大學及燕京大學修業，早歲皈依基督教，任香港女青年會幹事、董事，歷廿餘年，又爲中華基督教會合一堂執事三十年。

家主簡又文教授之德配
簡母楊玉仙夫人 於一九五八年四月十八日晨九時魂返天家享壽六十一歲寄移萬國殯儀館治喪謹訂本月十八日下午六時在該館禮堂大殮十九日下午二時半在般含道合一堂舉行安息禮拜隨即移靈至九龍基督教墳場於同日下午五時安葬謹此訃
聞
主興少主 全幼文 重芹 華捷 少君 華玉 百靈 小姐之令壽堂
如蒙賜唁或賻花圈 請折現金撥充慈善
治喪處：萬國殯儀館 地址灣仔洛克道41至51號 電話：72638 75252
簡至道堂家人謹報

請用…
柯達 文件影印機
Verifax Signet COPIER
優點：—
★影印各種顏色
★色調永久保持
★定價特別低廉
HK$799.40
請隨時駕臨參觀
Kodak TRADE MARK
EK-571

爭取營養— 保持健康！

一般時下男女及兒童，在工作及遊戲上需要尋求適當的營養及保持適當的健康，以增進堅強的體魄與生機活力。必須每日服食鱉魚肝油——七海鱉魚肝油，其補魚油乃天然最富含有精力及維他命A及D等混合物。
SEVEN SEAS 七海
鱉魚肝油・丸及液體
總經理：霍傑士洋行 歷山大廈四七至八室 電話：三三一三三二

本港新聞

九龍塘夷平一小山 可獲土地五十萬呎
將建公務員屋宇及學校球場

【本報專訊】九龍塘區內約有五十萬方呎山地，將被夷平，作爲興建四間學校、遊樂場、及私人住宅之用。

上述地址，係位於窩打老道以外，並以與沙利道及窩打老道爲界。整個該一地區，須搬運泥土達五十萬立方碼。工程預料將於大約六個星期內開始，並於兩年內完工。將被夷平之小山，其最高處達一九五呎。

依照現時計劃，整理後之地區，將被撥爲四間學校及公務人員建屋合作社建屋之用。此外，並留有餘地，以便興建足球場及網球場各一所。

昨日撫華道招標投標承辦整理上述地段工程。一俟完竣，即將延長該地區內數條道路，包括牛津道、大石道，及何東道以便通出。（二）

興建工廠學校住宅 公地一批定期開投

【本報專訊】第一段只准興建學校之公地，巳定期四月廿八日下午三時半，在工務局公地及測量部開投。該地段位於第三街，面積二三七〇方呎，底價九四八〇〇元，年租一六四元，租期七十五年，可續租七十五年。投得人應於十八個月內興建價值十五萬元之上蓋，下租後應先付一八九六〇元。

另外座落於荔枝角之公地三段，其中兩段，面積爲三萬五千方呎，一段爲三萬六千方呎，底價每呎一元，只准建食品工廠之用，定期五月八日上午十時半在民政署開投。

又官塘地第九十八段，面積一〇八一三方呎，底價每呎十六元，年租二四八元，年期廿一年，可再續一期，只准作建住宅用途，投得人應於十八個月內興建四十萬元之上蓋。該地段則定期四月廿八日下午三時，在公地及測量部開投。（乙）

第十二次賽馬開鑼 沙宣杯將有劇爭
「夜遊人」圖雪前辱 四場新馬爭雄熱鬧可期

【新亞社】第十二次賽馬，今日又揭開戰幕，下午二時開火，因已啟用夏季時間，故雖然下午開鑼，仍可趕十場；次天比賽，則定在下週末（廿六日）繼續上演。本次賽馬，仍不脫新馬爲主，今日十場賽馬，主要節目爲第五場沙宣挑戰盃，此賽係開放任何班次之現役馬匹，均可報名參與其賽，但馬主多不願打出「無把握之仗」，故九匹報名馬，俱屬第一班好手，此不啻爲第一班馬天下。路程一英里，報名馬中，祇有「金谷鈴」棄賽一騎，餘八匹配搭如下：阿爾茂騎「從心所願」，布勒虞策「典型」，郭子猷主「夜遊人」，鄧關祥出「恆良」，陳毓麟拼「紅光」，蔡克文騎「斯利時」，陳杰取「捲旋」，莊洪康門「雲際鹿」。

「夜遊人」與郭子猷，良駒配名手，合拍異常，前年（一九五六）人馬匹配，出爭沙宣盃，一戰成功，創一里時速紀錄一分四十秒三，保持迄今未破，其後分手，至去年（一九五七）改歸林國樑出策，未段大外跑，功虧一簣，而敗於同廄兄弟之「斯利時」，今年再由分而合，前賽先勝短途，現再出師，聲威浩蕩，觀其最近操練表現，無懈可擊，有備而戰，去年一敗之辱，今日將可昭雪。

實新當國之「從心所願」，與屢皆不落空之「紅光」，或者實力仍大，相信亦必有人捧場。去年此項錦標之盟主「斯利時」，改配蔡克文，近況平凡，相信難與爭衡。至於沙宣盃問題主要不大。

今日賽馬有四場爲新馬賽，祇有一場出馬五匹比較冷落，除此外，三場出馬俱在十四以上，亦屬好戲。五場分由第七班（兩場）、第八班（兩場）出戰，場面不致冷落。

今日賽馬 最後貼士
老溫

第一場　第八班紅牌生　一里一七〇碼

九	香澄美人	一五八	莫秀松
三	易利	一四五	盧榮康
五	飛脚	一三五	羅　沙
冷馬 六	淑女	一四六	陳浩祥

第二場　一九五八年馬　半里一七〇碼

（未編號碼）	龍虎	一四七	林國強
	黑星期五	一四七	郭子猷
	流星	一四七	蔡克文
冷馬	幸運年	一四七	鄭鴻鈞

第三場　一九五八年馬　一里一七一碼

三	成吉思汗	一五〇	林國樑
十	萬事勝意	一五〇	布林利
冷馬 六	美光	一五〇	洪雯康

第四場　第八班　半里一七〇碼

十一	特美馬	一五〇	蔡克文
六	名花	一五三	司馬克
冷馬 七	叛徒第二	一四三	王劍影

第五場　沙宣盃公開賽　一里

四	夜遊人	一五九	郭子猷
六	紅光	一四四	陳毓麟
冷馬 一	從心所願	一四五	阿爾茂

第六場　第七班　六化郎

十	太上皇	一五一	郭子猷
一	雙得勝利	一四八	蔡克文
冷馬 二	鑽石美人	一四二	陳　英

第七場　一九五八年馬　一里一七一碼

十六	沙樂美	一四七	莊洪康
九	波波仙子	一四七	徐文金
五	金銀島	一四七	陳　杰
冷馬 八	利定小姐	一四七	鄧　飛

第八場　第七班　六化郎

六	香檳皇帝	一五〇	郭子猷
七	旋紡輪	一五三	陳毓麟
冷馬 四	周利安	一四五	梁寶華

第九場　一九五八年馬　半里一七〇碼

三	樂園	一五〇	郭子猷
十一	星上星	一四〇	林國強
十二	超音	一五〇	布林利
冷馬 十四	頂快	一五〇	黃　展

第十場　第七班　一里又四分一

三	樂儉	一五一	郭子猷
八	湯尼巴	一五七	陳毓麟
冷馬 六	全能	一四三	邱鴻翔

道德重整與中國傳統思想
——歡迎道德重整話劇團蒞港
李毓田

（續昨）⑬認罪——卜克門說：「道德重整找到了這些問題的根本，即承認罪惡，罪惡是病根，……罪惡是應該被提起的，提起之後，如立刻改正，便無過了。」基督教人對於世人有罪，人應當認罪的說教，大都表示反感，以爲有些人固然有罪，而非人人都有罪；這是不錯的。當時立教者倡導此說自有其苦心，於此勿須深論。惟照兒童心理學研究，兒童本來是最純潔無瑕了，然自私心和破壞心大都有之，自私心亦許由於原始人求生的本能，然破壞心則實在無法找出它的理由來。不僅如此，東來主張性善說的儒家，亦都承認，人人都會有過，謂聖人亦不免。孔子讚揚顏回「不遷怒，不貳過」，可見顏回亦是犯過過失的。孟子說：「人恆過，然後能改。」衛國大夫蘧伯玉活到五十歲時，忽然慨嘆過去的四十九年皆非。他曾派遣使者到魯國訪問孔子，孔子詢問使者蘧伯玉的生活情況，使者說：「夫子欲寡其過而未能也。」使者走後，孔子對使者大爲讚賞：「使乎！使乎！」可見當時社會，不但不諱言過，而且認過反成爲一種風氣。今日道德重整亦正在造成這種風氣，故每次集會中，不是西方人向東方人道歉，便是德國人向法國人、法國人道歉。

⑭改變——卜克門說：「道德的復興，……須需要有一種足夠的力量去改變人性，在人與人之間、派別與派別之間，建立一道溝通的橋樑；須要從每一個人承認自己的過失做起，不應專在別人的短處上吹毛求疵。」又說：「每個人都想看別人改變，每個國家都想看別的國家改變，總之誰都等待別人先改變。假使你需要一個新世界，最好是先從你自己和你的國家改變開始。」這是道德重整最主要項目，小而家庭，團體，大而至於國家、世界，只要負責領導人能夠先從自己改變，大多數人必能受他影響，自然本質太壞者另當別論。曾國藩說：「風俗之厚薄奚自乎？自乎一二人之心之所嚮而已。」「民之生，庸弱者戢戢皆是也；有一二賢者，則衆人君之而受命焉；尤賢者所君尤衆焉。此一二人之心向義，則衆人與之赴義；一二人者之心向利，則衆人與之赴利。……」隋朝許多能臣，但到了唐朝太宗手下，就變成諍臣，其故即在此。從來賢正需者手就要願改過（改變）個先從自己開始。季康子問政於孔子。孔子說：「政者正也，子帥以正，孰敢不正。」又說：「其身正，不令而行；其身不正，雖令不從。」「苟正其身矣，於從政乎何有；不能正其身，如正人何。」子路問孔子做君子之道。孔子說：「修己以敬。」……「修己以安人。」……「修己以安百姓。」……這樣說來好像很容易，但真正能夠實踐者則實不多見。所以，孔子說：「修己以安百姓，堯舜其猶病諸。」又說：「見善如不及，見不善如探湯。吾見其人矣，吾聞其語矣；隱居以求其志，行義以達其道，吾聞其語矣，未見其人也。」今日所謂民主人士有一通病，大都只一味諉譴別人，批評別人，從來不知默禱，去檢點檢點自己。像這種人，假使一旦當權，去是否不陷前人覆轍？是否言行一致？我們從清末從事維新運動者，以及民國以來各種革命黨人證之，則實難相信平時滿嘴口號標語的人，登台後會眞能幹出革新政治的奇蹟。所以，中國要想得救，祗個國民必須當下做起，先反省自己，改變自己。否則正如梁任公所說：「我責人，人亦責我；我望人，人亦望我；是四萬萬人遂互消於相責相望之中，而國將誰與立也。」

⑮分享——亦稱共享，也是從sharing翻譯而來。這種主張在每次集會默想後，把自己最近過去的過失向大家報告，即自己知過，亦希望別人知過，乃實即「與人爲善」之實。有的人把分享比諸共產黨的「坦白」，這是不對的，共產黨的「坦白」，是强迫性質；道德重整分享則是出於自願，毫無强迫的意味。分享須循作爲，對個人說是合於心理衛生，對家庭說是可以使之和睦，對國家乃至世界說，可以使之團結。故眞正道德重整會，分享節目是絕對不能少的。孟子說：「子路，人告之以有過則喜，禹聞善言則拜。大舜有大焉，善與人同，舍己從人，樂取於人以爲善。自耕稼陶漁以至爲帝，無非取於人者。取於人以爲善，是與人爲善者也。故君子莫大乎與人爲善。」這「與人爲善」即分享。孟子又說：「……人恆過，然後能改；困於心，衡（橫）於慮，而後作；徵於色（徵驗在人的顏色上），發於聲（發現在人的聲音上），而後喻（然後才能明白）。」這正是人當分享時應有的一種態度，從上觀之，道德重整與中國傳統思想，可以說完全一致的。不過由於時代環境的不同，在方法上前者自然較後者爲進步，且積極與熱烈。道德重整除在瑞士的柯峯，和美國的麥肯諾島設有世界永久訓練總部外，並於自由世界各地設有分部或通訊站；每年夏季在總部舉行世界代表大會，各分部或通訊站，時常集會及舉行小組會，以及世界訪問團等活動。訪問團重要的活動是演劇，過去常演的戲劇，樂劇有「約生谷」、「大道」，話劇有「忘了的因素」、「永恆之島」（即滄失了的島）、「自由」等等。這種戲劇演員與一般職業演員的性質完全相反，他們都是道德重整的基本份子，將一生貢獻於這個信仰的人，故演出都是現身說法，而具有特別把握人心的力量。

柴灣附近闢新墳場
行將興工數年後完成

【本報專訊】當局將於短期內開闢一新墳民地墳場，地點在柴灣區附近，即哥連臣角道與石澳道匯接處。昨日憲報載有公告，授權使用該幅土地作墳場用。新墳民地墳場之開闢，實屬必需，因目前墳民地墳場之闢地已經不敷應用。該新墳場佔地共達十四英畝，將在柴灣區填海地區附近之山邊闢建。

關於該墳場之設計，舖草皮及其他準備工作，預料不久即告開始，爲時數年。該墳場將建一所小教堂，并將在適宜地點種植花木，墳場側面，將建有一火葬場及一間紀念花園，以便將骨灰埋葬，散佈或保存。火葬場及紀念花園，佔地約九英畝半，內部具有適當設備，俾供宗教團體及其他人士之用。（二）

太平洋區旅遊會議 港澳旅業被邀參加

【本報專訊】太平洋各地區旅遊會社發起召集舉行之第二屆旅遊會議，將於本年五月十三日起，一連一個星期，在美國加利福尼亞省舉行。該會議每十年舉行一次，目的在聯絡太平洋各地區旅遊同業感情，並作業務上之探討，以期增進旅客利便。被邀請地區，包括遠東之菲律賓、台灣、日本、南韓、夏威夷、泰谷、新加坡、香港及澳門等地，聞現時港澳兩地若干華美酒店，已接該會邀請，澳門方面旅業同業請柬，邀請前往參加。澳門中央酒店經理司理馮鄂，已考慮屆時能否抽暇成行云。

中醫潘少達 贈醫送藥

中醫潘少達，近接傳統美國關心慈善事業之親友滙來善款，指定作施濟貧病者醫藥之用。潘君爲響應親友善舉，亦決定每日下午義務爲貧病者診治，並約代爲配藥，定每日上午萬生堂藥店贈醫送藥十名，現潘君每日在油蔴地吡利金街二十號應診。

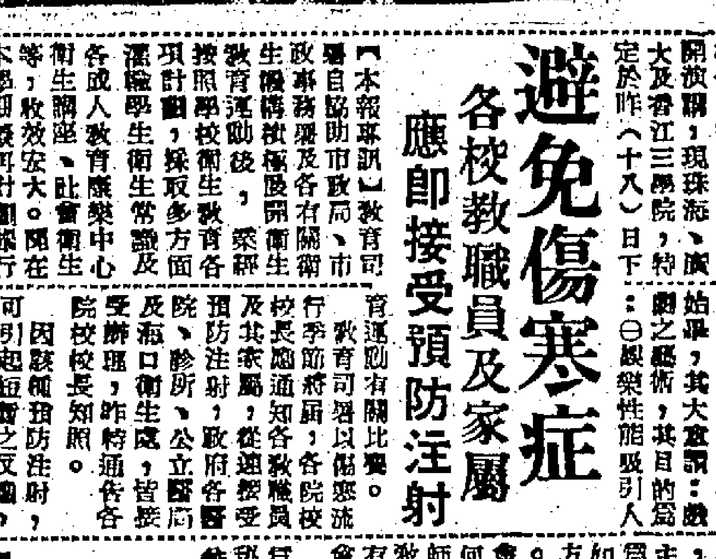
九龍兩處演奏音樂

【本報專訊】九龍方面將於本星期日及下星期一舉行兩項露天音樂演奏，如天氣良好，九龍巴士公司樂隊將於明（二十）日（星期日）下午五時半至七時半，在深水埗運動場舉行演奏，輔助消防隊樂隊則將於下星期一上午十一時至下午一時，在油蔴地佐治五世紀念公園舉行演奏，各界人士可免費入座。（二）

影星王豪李湄 在機場拍外景

【本報專訊】影星李湄、王豪，於昨日在啟德機場拍攝國語片「燕歸來」外景，該片係以曼谷爲背景，大部外景巳在曼谷拍攝完畢，現在繼續在香港拍攝內景及外景。附圖右起王豪，李湄及導演馬徐維邦。（本報記者杜攝）

顏成坤女公子 顏潔齡女律師 環遊世界名都



【本報專訊】立法局非官守議員顏成坤（中華巴士公司董事長）之女公子，在港執業女律師之顏潔齡小姐，昨日午間乘班機離港，作環遊世界壯舉。顏小姐將遊覽英、美、印各地。附圖爲顏潔齡小姐離港前與其父顏成坤及母親顏夫人等合照。（本報記者杜攝）

騎師劉仕達及郭子猷 遭馬會傳訊
劉御「飛鷹」不盡力被警告
「金萬鎰」賽跑情形亦由郭仔解釋

【本報專訊】馬會董事當局前日下午傳訊騎師郭子猷、劉仕達及練馬師蘭斯考夫，昨據馬會秘書安樂德發出通告稱：馬會董事查詢本月五日第十一次首天賽馬第十二場比賽中，關於「飛鷹」之表演情形，並經聽取騎師劉仕達之解釋，及騎師劉仕達之証供，結果，接受其所解釋，但董事於考慮一番後，認爲該駒自始至一里開處，騎師方面應可多施些力，乃予以警告。（按：是屆第十一次賽馬第一天第十二場，由第四班馬跑一英里，出馬八匹，結果，林國強之「羅馬英雄」以五馬位勝司馬克之「郡戲少女」，陳毓麟之「飛鷹」得季軍，黃展之「不再來」第四。）

又董事當局同時查詢本月七日第十一次第二天賽馬第十場比賽中，關於「金萬鎰」之賽跑情形，並聽取練馬師蘭斯考夫與騎師郭子猷之解釋後，接納其解釋，詢及該駒乃是有「可丁格」毛病，不能力趨者。（按：是屆第十一次第二天第十場，由第六班馬跑五化郎，結果，蔡克文之「強力」以六馬位將洪福之「飛鷹風」擊敗，陳英之「稱心」第三，莊洪康之「起翠」第四，大熱門「金萬鎰」名落孫山。）（意）

避免傷寒症
各校教職員及家屬 應即接受預防注射

【本報專訊】教育司署自協助市政局、市政事務署及各有關衛生機構，積極展開衛生教育運動後，采取多方面措施，按照學校衛生教育各項計劃，採取衛生常識及衛生傳染病預防，各成人教育康樂中心，衛生關係，此會衛生等，收效頗大。現在本署期接再計劃推行另一項與學校衛生教育運動有關比賽。

教育司署以傷寒流行季節將屆，各院校校長應通知各教職員及其家屬，從速接受預防注射，政府各醫院、診所、公立醫局及海口衛生處，皆接受辦理，昨特通告各院校校長知照。

因該種預防注射，可引起短暫之反應，學校校長每次前往注射人數自不應超過全校教職員之一半，每人注射總份兩次，期間最好相隔約三四星期，如十八月內曾注射者，則注射一次，已具效力。（詠）

教育與文化

官校一年級招生 申請者甚衆
表格發出五萬多份

【本報專訊】本港各官立小學分發一年級招生申請表格後，據悉：該項申請表格，截至昨（十八）日，已發出五萬七千餘份，佔領表市民最多者，係香港荷李活道及九龍巴富街兩間官校，但秩序良好，第一次表格已備有八萬份，恐不敷應用，已趕製四萬份云。（詠）

住聯所屬各校 進行註冊手續

【本報專訊】自新教育法例施行後，港九街坊會聯合會所屬各校，即已進行註冊，並即席分發申請表格，交該會轉交辦理。文聯會第二屆新職員就職典禮及會員聯歡大會，定於今（十九）日下午五時假座北角璇宮夜總會舉行，由教育司署副教育司主持，並邀請各社團首長蒞臨指導，并歡迎會員及親友參加云。

美國學者薛理博士 在珠海講戲劇問題

美國學者薛理博士，乘休假之便，作旅行演講，並得各地人士歡迎。日昨抵港，以中國文化協會，請其作公開演講，現珠海、廣大及香江三學院，特定於昨（十八）日下午三時假珠海書院禮堂，請薛理博士演講有關戲劇問題，先由珠海院長作短介紹，演講始畢，其大意謂：戲劇之藝術，其目的爲：⊖娛樂性能吸引人觀賞；⊜令人愉快，在觀戲時不忍離去；⊜令人興奮，觀賞後腦中留有深刻印象。

出席聽講者，除三院學生二百餘人外，並有珠海院長黃麟書、教授任國榮、黃著勳、鄧兆佐、關寶安、神父、楊鄭龔神父、勞思光、吳藏鋒、黃公望及香江陳孝子寵、陳大陸作舟等，情形殊爲熱鬧。

亞洲畫報 小說比賽 昨日揭曉

【本報專訊】亞洲畫報爲紀念創辦五週年舉辦的第四屆小說比賽，普通組評判羅香林、吳秋生、徐訏、黃天石、孫晉三等評閱後，已於昨日揭曉。該社並於昨晚假座邀集本港文化、教育、新聞界知名人士，公開宣佈。第一至第三名得獎者：第一名「父與子」，獎金一千元，作者姚曉天；第二名「黑貓」，獎金七百五十元，作者劉以武；第三名「助學」，獎金五百元，作者許承志。全部得獎者與前三名得獎作品，均將於亞洲畫報第六十一期（五月一日出版）發表。

該社此次小說比賽，分爲「普通」及「學生」兩組，各方響應熱烈，普通組參加者四百二十八篇，學生組二百三十八篇。學生組得獎名次，將於五月底揭曉。

香港教師會 派四代表出席 亞非教育會議

【本報專訊】香港教師會，將派遣代表四人，出席在錫蘭可倫坡舉行之亞非教育會議；代表之旅費由亞洲基金會撥款資助。該會議日期爲四月二十三日至五月一日，係由世界教師聯會主辦者，討論主題爲「非亞兩洲之教師爲如何負起促進東西兩方互相了解之任務」。分組討論則有：⊖社會對教育之扶助，如何加強及發展各地教育，師資之組織，課本及教學用具諸問題。另有教育刊物之編輯展覽，亦同時舉行。香港代表四人，將爲該會會長李澄洲博士、及副會長梁英、中文部主席馬儀英等。

紅磡小學 旅行粉嶺

【本報專訊】九龍紅磡小學上、下午部，昨（十八）日，聯合旅行粉嶺，舉行春季旅行，參加課外康樂活動，參加學生暨家長凡數百人，由校監江宮，校董黃士俊，校長江少如等親自率領，分組舉行各項活動，並參觀粵和園農場，員生獲益良多，咸感歡愉。該校開辦五年，校務蒸蒸日上，深得一般家長信賴與社會人士之嘉許。（詠）

保良平民義校 昨日辦理交代

【本報專訊】保良局所設之平民義校，昨（十八）日下午舉行交代，由留任主席何熊伯移交新主席曹寬，曹氏並在交接禮中致詞，略謂：「本校一年來的辦理經過情形」，令人非常感佩，對於本校教育的將進，巳得更加完備，對於學額的擴充，亦巳達到頂點，使一般失學兒童，多得就學的機會，爲下一代造想，但是功德無量。本屆同人，當本前上屆方針，繼續努力幹去。雖然對於學額的數量，因爲地方所限，巳無可再行擴展，今後的工作，惟有在質量方面，力圖改進。希望先進長者，許主席，及上屆各位總理，時加指導，共同負起改進的責任，使本校也更能向上邁步。（百）

中山中學旅行沙田 舉辦「中山之聲」播音

灣仔中山中學本學期創辦後，對於學生課外活動，甚爲注意，除先後舉行二次晉聯歡會外，最近復舉辦「中山之聲」，課餘時間，經常由學生担任各項節目，並由教師指導學生編集劇本，按時播放。又該校於今（十九）日旅行沙田，參加者學生四百餘人，由全體教職員率領，除遊山玩水娛樂身心外，並由教師指導學生寫生及採集標本。

海事處佈告 一九五八年第十五號

爲「英女皇誕辰」事

一九五八年四月二十一日星期一既經宣佈爲公衆假期，本署於是日停止辦公。但左列各部門

港務辦公室
洋船出入口領証處
海事處牌照所

則於該日上午九時至十一時照常開放辦公此佈。

代海事處長 高寧士

一九五八年四月十六日

香港工務司署佈告

茲有（公地一段爲官塘內地段第九十八號座落官塘定於一九五八年四月廿八日星期一下午三時在下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處拍賣

該地段面積約計一萬零八百一十三平方呎，限作建築住宅樓宇用途規定在十八個月內須建有價值四十萬元之上蓋物，批期廿一年，由一九五五年七月一日起計，每年地租二百四十八元，期滿後可續批廿一年少最後三天，地租另行估計，現定底價十七萬三千元正

如欲索取本地段章程及查閱圖則，請到下亞厘畢道政府合署東座三樓官地測量處及九龍農圃道政府分署四樓官地測量分處此佈

工務司英格理

香港工務司署佈告

茲有公地一段爲內地段第七五六一號座落第三街定於一九五八年四月廿八日星期一下午三時半在下亞厘畢道政府合署東座公地測量處拍賣

該地段面積約二千三百七十平方呎限作建築學校用途規定在十八個月內須建有價值十五萬元之上蓋物批期七十五年每年地租一百六十四元期滿後可續批七十五年地租另行估計現定底價九萬四千八百元正。詳情請向公地測量處查詢此佈

工務司英格理

佈告

查本局經已收到酒牌申請書三份，並經將各申請書之詳情，刊登在一九五八年四月十八日之憲報內，任何人等如欲對此等牌照之申請有所反對者，須於本佈告刊出之日起七日內寄具理由書一紙，寄交本人爲要，特此佈告週知。

酒牌局秘書 高保熙

一九五八年四月十八日

海事處佈告 一九五八年第十四號

爲「維多利亞港」事

茲定於一九五八年四月二十三日星期三約於上午十一時十五分在太古船塢有一新船下水。各大小船隻請於是日上午十一時至十二時之間避開此下水區域並小心防範爲要此佈。

代海事處處長高寧士

一九五八年四月十五日

招商承造手推垃圾車

本局招商承造手推垃圾車四十九輛如欲投標者須在五月二日正午前將標書封投入港府聯合署內佈政司署之標箱中關於其他細則請閱本月十八日之憲報。

工務司英格理

一九五八年四月十八日

警務處佈告

本年四月二十一日星期一爲英女皇陛下壽辰，是日上午十時在九龍舉行閱兵誌慶，茲特訂定交通秩序如后：

一：閱兵巡行路線

（A）巡行部隊將在漆咸道介於加士居道與中間道之一段，及柯士甸道集合。
（B）機械化部隊將在土瓜灣道介於馬頭圍道及馬坑涌道之一段集合後在漆咸道蕪湖街以北之一段及土瓜灣道等處集合。
（C）巡行部隊將在經漆咸道至疏利士巴利道，再向西行轉入加士居道，再南行轉入佐敦道及彌敦道至疏利士巴利道漆咸道散隊。
（D）機械化部隊將行經漆咸道向西轉入加士居道，向北轉入彌敦道。
（E）督憲暨三軍首長將由九龍碼頭經疏利士巴利道，彌敦道，佐敦道至檢閱台，閱兵完畢經漆咸道及疏利士巴利道返程。

二：回程路

漆咸道（介於馬頭圍道與疏利士巴利道之一段由上午九時至九時三十分爲程南行。）

三：封閉道路

（一）尋常交通在規定時間內，將不准在下列道路行駛：
（A）疏利士巴利道（介於廣東道與漆咸道之一段，由上午九時四十分至十一時三十分）。
（B）彌敦道（介於疏利士巴利道與太子道之一段，由上午九時四十分至十一時三十分）。
（C）佐敦道（介於彌敦道與加士居道之一段，由上午九時三十分至十一時三十分）。
（D）加士居道（介於彌敦道佐敦道與漆咸道之一段，由上午九時三十分至十一時三十分）。
（E）衛理道（介於加士居道與窩打老道之一段，由上午八時三十分至中午）。
（F）中間道（介於疏利士巴利道與彌敦道之一段，由上午八時三十分至中午）。
（G）漆咸道（介於疏利士巴利道與馬頭圍道之一段由上午九時三十分至中午）。
（H）麼地道（介於漆咸道與河內道之一段由上午九時三十分至中午）。
（I）金馬倫道（介於漆咸道與加拿芬道之一段由上午八時三十分至十一時三十分）。
（J）加連威老道（介於漆咸道與加拿芬道之一段由上午八時三十分至十一時三十分）。
（K）天文台道（介於漆咸道與金巴利道之一段由上午八時三十分至十一時三十分）。
（L）柯士甸路（介於漆咸道與金巴利道之一段由上午八時三十分至中午）。
（M）柯士甸道（介於漆咸道與彌敦道之一段由上午八時三十分至中午）。
（N）土瓜灣道（介於馬頭圍道與馬坑涌道之一段由上午八時至十一時）。
（二）是日上午九時三十分之後進入加士居道及佐敦道（介於彌敦道與加士居道之一段）僅以下列車輛爲限：
（A）旗幟車輛。
（B）藍色標誌車輛。
（C）值勤警車。
（D）有特別勤務之軍車。
（E）如遇緊急事故時救火車及十字車。
（三）是日上午九時四十分之後藍色標誌車輛將不准駛入加士居道地區。

四：封閉停車場所

下列停車場由四月二十日午夜起直至閱兵完畢止予以封閉：
（A）疏利士巴利道（介於公衆碼頭與廣東道之一段）。
（B）疏利士巴利道（介於彌敦道與漆咸道之一段）。
（C）中間道（介於疏利士巴利道與彌敦道之一段）。
（D）柯士甸道（介於漆咸道與彌敦道之一段）。
（E）漆咸道（介於疏利士巴利道與馬頭圍道之一段）。
（F）彌敦道（介於疏利士巴利道與太子道之一段）。
（G）佐敦道（介於彌敦道與加士居道之一段）。
（H）加士居道（介於彌敦道與漆咸道之一段）。
（I）廣東道（介於疏利士巴利道與佐敦道之一段）。
（J）砲台街（介於佐敦道與公衆四方街之一段）。
（K）新填地街（介於公衆四方街與旺角道之一段）。
（L）廣東道（介於旺角道與荔枝角道之一段）。
（M）上海街（介於佐敦道與荔枝角道之一段）。
（N）太子道（介於彌敦道與火車橋之一段）。
（O）志和街（介於佐敦道與加士居道之一段）。
（P）土瓜灣道（介於馬頭圍道與馬坑涌道之一段）。

注意：四月二十日下午十時以後如發覺有車輛停泊該處者警方將不事先通知車主逕將該車移去。

伍：交通路線之變更：

所有平時行駛彌敦道（介於疏利士巴利道與太子道之一段）之車輛將改經下列路線：
（A）北行車輛循疏利士巴利道，廣東道，砲台街，新填地街，廣東道，荔枝角道等路線行進。
（B）南行車輛循荔枝角道，上海街，佐敦道，廣東道等路線行進。

陸：（一）巴士行走：

（A）是日由上午八時起至中午十二時止各巴士將不在下列道路行走：
⊖土瓜灣道（介於馬頭圍道及馬坑涌道之一段）。
（B）是日由上午八時卅分起至中午十二時止各巴士將不在下列道路行走：
⊖佐敦道（介於彌敦道與加士居道之一段）。
⊜加士居道。
⊜漆咸道（介於疏利士巴利道與馬頭圍道之一段）
㊃金巴利道。
㊄加拿芬道。
（C）是日由上午九時三十分至中午十二時止各巴士將不行走下列道路：
⊖疏利士巴利道（由廣東道至漆咸道）。
⊜彌敦道（由疏利士巴利道至太子道）。
⊜窩打老道（由彌敦道至太子道）。
㊃亞皆老街。
D⊖是日由上午九時四十分起由天星碼頭總站及佐敦道總站開出之各巴士將改經上述第⊖段內之循南及循北行駛之規定路綫。
⊜由九龍城總站開出各巴士限定駛用太子道及界限街之路綫。
⊜特別巴士班次。
九龍巴士公司已特備巴士六輛，在是日上午八時三十分至九時三十分之間載運乘客往返加士居道，並循下列路綫行駛：
（A）由天星碼頭總站開出經疏利士巴利道，彌敦道，西貢街，志和街。
（B）由九龍城總站開出經太子道，彌敦道，西貢街，志和街。
各巴士將有MILITARY PARADE（閱兵專用）等字樣標明車外停在志和街一帶，直至閱兵完畢爲止，以利乘客離開加士居道。

（二）的士車輛

（A）貼有橙色標誌的士
在閱兵之前，將有特備的士五十輛停在疏利士巴利道之西邊（介於廣東道與天星碼頭之一段），由警員一名負責分配，各官紳致要和有白色請柬出示者得使用之，但在閱兵完畢之後，該批的士車輛轉在衛理道通往菲律賓會所之道路上備用。
（B）普通的士：
普通的士數量，將由三十輛增至五十輛停於天星碼頭備用往來加士居道但是日上午九時三十分後此等的士將不准駛入加士居道及佐敦道。

柒、特備停車場所

（A）旗幟車輛：
在衛理道東邊接加士居道口向南停泊。
（B）藍色標誌車輛：
在衛理道東邊接加士居道口向南停泊旗幟車輛之後。
（C）橙色標誌車輛
在紀念山旅遊停機於必要時在衛理道隨藍色標誌車輛之後停泊。
（D）普通車輛之停泊
⊖在紅磡新填地從漆咸道入口凡經碼頭圍道及蕪湖街者須在上午九時四十分之前開進並經加士居道者在上午九時卅分之前開進。
⊜半島酒店停車場
⊜接近彌敦道之橫街但經予封閉之道路及停車場不在此例

八，臨時之交通停頓

爲使軍隊及機械化部隊順利通過指道往來集散若干地點之交通將作臨時停頓

九，散場規定

爲使交通暢順免致滯於擠擁特請各來賓合作於完場之後返回其車輛稍候片時先讓觀衆散開。觀衆於完場之後須迅速散開務使交通於最短時間內恢復常態，此佈

警務處長示

本港新聞

飛車墮崖圖殺警探疑案
昨初審終結詳臬定讞
被告准繳二萬元保釋
傷者區林扶杖出庭供述驚險經過

【本報專訊】飛車墮崖企圖謀殺兩名警探案，被告人杜志威，昨日在中央裁判署由里亞法官續行初級偵訊。至下午，控方證供全部終結，法官裁定該案之兩項謀殺未遂罪名，表面證據成立，宣佈此案轉解高院，候下月開審。

律師退燦代表被告人申請保釋，警方表示：鑑於控罪性質之嚴重，主張保釋相當充足，結果法官准被告人二萬元保釋。

該案被告杜志威，廿七歲，船上火伕，被控四項罪名，指其二月五日，利用駕駛一三式一五號汽車，招致：（甲）第一五五七號警探區林；（乙）第四三〇〇號警探麥卓然兩人受嚴重之身體損害，當時兩警探乃車內乘客，被告將車駛離扶林道時，推下峭壁，跌於大口環與鋼線灣山谷中，意欲殺害兩名警探；（丙）企圖謀殺區林；（丁）企圖謀殺麥卓然。被告由退燦律師代辯。

探員區林作供：彼駐警察總部，二月五日六時許，與探員麥卓然同在一警車上當值，向赤柱方面駛去。當行至香港仔兒童工藝院門前，見一輛私家車迎面而來，該車號碼爲AA三二一五號，因彼等曾接命令，彼即命警車轉頭，並鳴警號追截該汽車，追至近香港仔警署附近時，該汽車始停駛，彼之警車則停在前面，彼與麥卓然下車，麥上前與司機（即被告）講話，當時車內並無別人，麥向被告索取駕駛牌照，並搜知被告名杜志威。麥對被告講話，被告講閒話，結果被告同意返警署，登被告之車，彼坐後面，麥則坐被告之旁，由被告駕車，車行至香島醫院時，麥着被告停車打電話，未幾麥復返，車再度行駛，當時警車由警員駕駛尾隨，車沿香島道向市區方面駛，當車行至域多利道薄扶林道交界時，被告將車駛入域多利道，彼詢問被告何以駛入該路？彼聽聞麥着被告沿薄扶林道駛，結果車沿薄扶林道行，當車行過薄扶林道警署而未至瑪麗醫院之際，在一轉灣處，被告突然將車駛轉左，當時彼起身少許，企圖制止，被突被抛回坐位，彼見車頭之探員麥卓然伸身至舵盤處，並喝問被告何事，彼見被告以左手壓了麥一下，被告並謂：「死喇」！麥即倒在一旁，彼擬上前搶舵盤，但失敗，當時車之速度加快，彼感覺車已離開馬路，跌落山坑，彼見麥已不在車內，彼乃啓開車之右門跳車，跳車後已失知覺，醒來時已身在瑪麗醫院。當該車行駛時，前面並無車輛迎面而來。供至此，律師問證人在何時見被告之車？證人答：「大約下午六時。」問：「有無陽光照射？」答：「我無注意。」問：「當探員麥卓然着被告返警署時，被告是否立即答應？」答：「麥卓然解釋，謂是請被告返警署問話後，被告始答應往警署。」問：「你識否駕駛汽車？」答：「識。」

警車司機供述前車遇事情形

據第三七八六號警員陳東作證，供述關於本年二月五日下午六時許，彼駕駛警車，乘車者有兩名警探，即區林及麥卓然，與AA三式一五號私家車相遇後之經過。

據指出：兩警探雖開警車，坐於AA三式一五號私家車，由被告駕駛，沿香島道向市區方面進發，彼駕警車隨後，彼見AA三式一五號車駛至薄扶林道與域多利道交界時，欲向域多利道口前進，但旋即轉舵駛向薄扶林道，經過薄扶林警署而未至瑪麗醫院之一段路，當時右轉，該車反突然向左轉，瞬向崖邊，駛離路面，俯衝下崖。

當時警車與該車相距約兩架車之位置，當該車衝落後，彼將警車停於道旁，下車察看，見被告由車之右邊爬出，並見兩警探躺在山邊，當時三人並無言語，且不動。

彼向被告詢問：「眼，做乜野事呀？」被告不作答，亦無動彈，彼見此情形，急返馬路設法求救。適兩名軍裝警察行過，即求該兩人協助，兩警行下山邊，彼本人即駕車前往瑪麗醫院，撥九九九電話向警署求救。

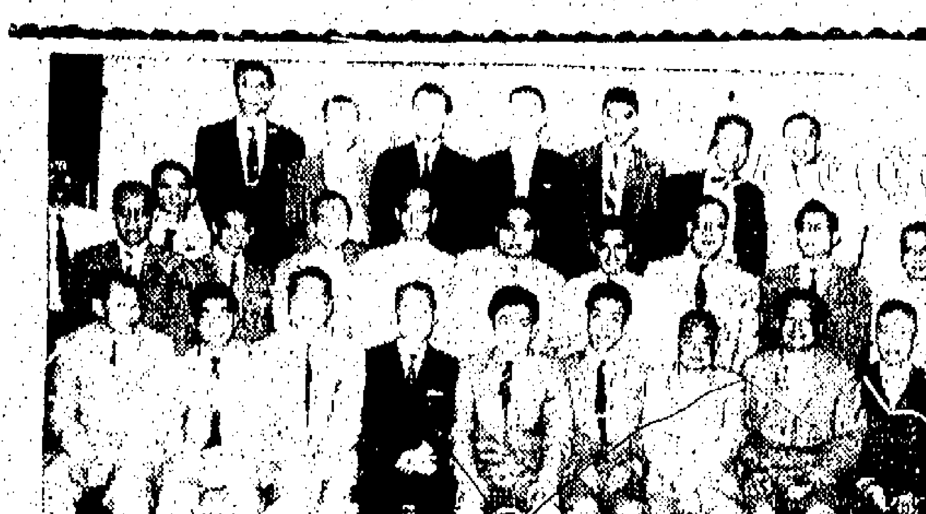
當AA三式一五號車離馬路時，前面並無車輛駛來，當時天色晴朗，視野並無阻礙，當時路上亦無行人，該車之時速約爲二十哩至廿五哩，該車突向左轉，投崖之前，並無駛向右邊，墮崖後，彼遂開腔輕聲喃云。

失事汽車之車主昨出庭作證。據稱：名曾祥明，米商，住佐頓道卅七號八樓，乃AA三二一五號前牌汽車之車主。彼證識被告杜志威，本年二月四日晚，將車借與被告，將此車交與其友蘇志堅轉交被告人，被告謂將於翌晨將車交還，並謂如屆時不能，則需於該晚九時始將車交還等語。

據二月六日晨間，九龍城區一警探向彼通知，謂車已毀壞，並帶彼往墮車地點察看云。

會福琴行歡宴日本收音機商

（昨十七日）晚，會福琴行總經理歐天揚氏，在大同酒家設筵歡宴日本收音機廠方代表出口部主任山本德二及德山悟郎二氏洗塵。聞山本德二君新自台灣及東南亞各埠考察歸來，順道抵港，視察港方總代理會福琴行業務。席間賓主表示對本港無線電業務前途，甚具信心。捐盛飛觴，備極歡融，是晚該行並邀請港九各無綫電分銷商數十人作陪。附圖：前排自左起：陳漢根、梁進賢、黃雄謙、歐天揚、德山悟郎、山本德二、王秀卿、林伙、李達三。



海塢員工新出路
台灣殷台船廠樂予錄用
工團總會負責登記
首批短期內可成行

【本報專訊】海軍船塢宣佈逐漸裁員，二年內關閉之後，海塢當局現正陸續安置塢內數千工友之中，截至現在止，海塢被裁工友七百餘人中，大部已獲得就業。港九工團聯合總會，爲輔導數千工友就業，特組織海塢自由工友就業輔導小組委員會，辦理工友就業有關事宜。委員入選，由黃耀錦、馮福炯、林旭生、劉焌、許全、鄭文錦、樊演雄及電氣工會代表、昂船洲港塢自由工會代表、新敘暨海軍船塢工會代表一共十人，擔任會務，工作上頗爲順利，迎日舉行辦理海塢工友登記，部份登記者達四百餘人。

據工團消息：除部份仍在港就業外，大部份對往台灣自由中國及其他地區就業，甚感興趣。聞台灣中華民國海軍造船廠及殷格斯台灣造船公司，對該批自由技術工人，甚表同情，且樂予錄用。首批登記之技術人員，短期內將有十七人前往台灣兩船廠中就業。有意願爲自由祖國建設服務者，無不樂于離職前往，認爲海塢關閉實行裁員中，此消息實爲工人今後轉業之絕好機會。

按：台灣殷台公司造船廠，規模宏大，爲配合自由祖國之建設，已積極展開生產，除積極造漁船及巨型運輸船隻，大量建造外，近更建造東南亞地區第一艘三萬六千噸巨型油輪，船長達七百尺，寬八十四尺。深四十九呎，馬力一萬六千匹，時速十七哩，預定明（四十八）年春完成。台灣造船工業，確已突飛猛進，有驚人之成就，造船工人，將有極大之出路。（百）

港製案頭日曆吸引外商注意

【本報專訊】在本港工商新出品中，有一種銅質或鍍金之活動案頭日曆，已引起外埠入口商之注意，此外，鑽珠皮帶及壓製布鞋，亦引起海外顧客興趣。

本港工業新出品，除上述數項外，包括一種防水三合土漆油及無泡洗粉，惟該兩項貨品之生產，仍屬小規模。

本港一家織造廠，最近已安裝一副新式機器，作爲漂染綿綢及其他精美織物之用。（二）

英輪被控欠款
判決賣船還債

【本報專訊】一艘英國輪船「波特里亞」號被控欠款案，昨晨已由高院民庭判決原告得直，將船賣出後，補償原告人之損失。

該案由祁按察司聽審理。被告輪船爲「波特里亞」號（PORTARITISSA），在英屬西印度群島註册之英旗輪船，刻被扣留在本港，原告人爲該輪船之船長「文沙區奴士」及職員船員共三十二人，控告該輪積欠薪津，該輪之本港代理「巴里剛船公司」亦爲原告，控告該輪欠款一萬一千九百七十九元六毫六仙，該款乃爲供應該輪用品之款項。上述各原告延倪田士大律師代表。

該輪之租船者及輪上大豆等貨物之貨主，亦延胡爵大律師代表出庭，加入控告該輪。

昨晨法庭之判決書中指出：案中各原告人均應獲判得直，衆得堂費，並下令將船沒收後，由高院聘派司及海事處訂價售出，並償還原告等之損失。

查該輪爲一艘八千噸之英旗貨輪，自中國大陸東北運輸大豆、花生、魚肝油及蜜糖等物往西歐，但該輪抵港後，即遭扣留，並由原告提出訴訟。

據原告方面透露：該輪之總公司乃一家英國公司，設在倫敦瑪利諾士之佛蘭戈有限公司，該輪在英屬西印度註册。該輪於一月廿九日抵港後，船長接獲電報，謂該輪在港已轉換代理，後新代理拒絕被委爲代理人，該輪遂遭延擱，船員自去年九月已停止收到薪金，並由船長在岸上源借用除下食物。

原告方面大律師昨最後並向法庭請同時將船拍賣之申請，結果法庭判決如上述云。（尙）

昨晚起在美心演唱
教育歌唱雙棲的巴巴拉
此次係過境性質，將赴印度獻藝。她不願離開教育界，至於結婚問題，目前尙未作此想。

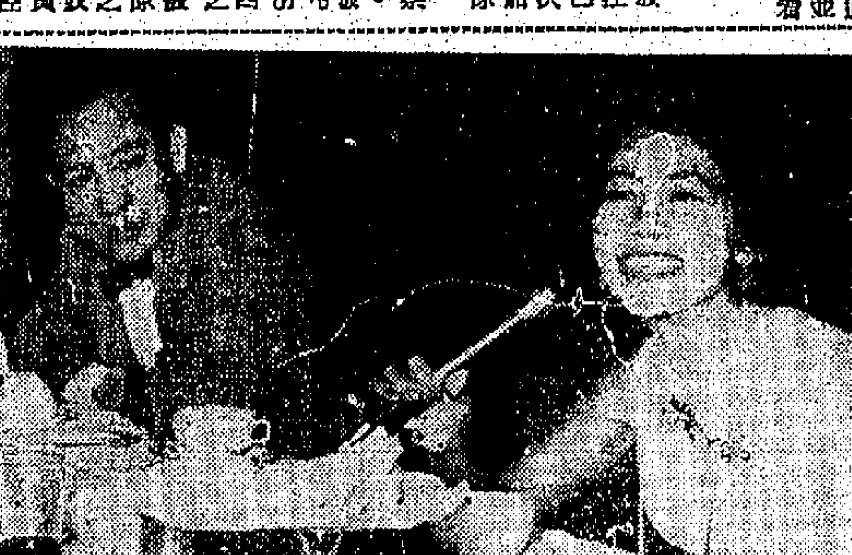
【本報專訊】昨晚美心餐廳內出現一位雍容大方，談吐文雅之菲律賓女歌唱家及教育家，她與記者談話時之風度，與月前抵港之美籍大片家大有天淵之別。

這位歌唱家，就是在本月三日從泰抵港之女歌星巴巴拉小姐。她在菲時原是在一所政府官立小學教授音樂及英文等科目；最近考獲中學教師證書。她此行抵港，是過境性質，她將逗留十天，然後轉赴印度，應邀在當地某大夜總會演唱。

她今年廿一歲，能說英、日、泰及西班牙語，七歲時已開始學習音樂，並在菲電台聯合節目中唱歌，極獲好評，于是她即一面讀書，一面學習音樂。她很忠實地說：她此次大作遊歷演唱，並沒有向學校作假，實報告，祇是向校長告假而已。有人問及她將否辭去教職時，她稱：余甚不願脫離教師職業，尤其是能在官立學校教書的。因菲人多以此爲榮。她又表示：她愛教學，但又喜歡唱歌，故她目前在菲是日間教書而夜間演唱。有人問及她將何時結婚？她微笑答稱：余現尚未有此意思，蓋余認爲職業女性，以不結婚爲佳。

有人又問及她最愛之流行曲名稱，她答稱：最喜歡的是動情及表露情感之歌曲，隨即答允記者們的邀請，當席高歌數曲，計有西班牙歌「我因你離開這裡」、菲律賓歌「缺乏愛情」、英文歌「迷惑」及菲律賓民歌等。

查巴巴拉小姐昨日起，一連十晚在美心演唱流行歌曲，然後取道暹谷赴印度繼續演唱云。（滿）



菲律賓歌星巴巴拉小姐，在美心餐廳招待記者，左爲美心經理伍沾德。（本報記者攝）

革命老人陳箇民昨出殯
友好前往執紼者數百衆

開國革命老人陳箇民先生，一生忠黨愛國，服官清廉，留港期間，曾出任旅港潮州公學校長，日前病逝東華醫院，陳氏生前友好，特組治喪委員會，辦理飾終事宜。並將陳氏遺體移萬國殯儀館大殮，於昨（十八）日下午一時出殯，安葬香港仔華人永遠墳場。是日禮堂正中懸掛僑務委員會委員長鄭彥棻題輓之「永垂忠良」輓額，各界致送輓聯、輓幛、花圈等，分別懸掛，充滿禮堂，氣象莊嚴肅穆，到祭親友及送殯吊者有：李時紫、陳靜濤、李俊義等數百人，素衣白馬，備極哀榮！據悉：治喪委員會並將另行定期開會追悼，藉表哀思。

旺角皇上皇雪糕冰廳
擴張營業今隆重揭幕

旺角彌敦道皇上皇雪糕冰廳，其主人吳全君，年少有爲，在港創設皇上皇雪糕，經營冷熱飲品，數年來生意蒸蒸日上，三年前設分店於本港德輔道中，頗得僑胞爭相賜顧，該號宗旨每年一度冬天經營臘味，夏季則正式經營雪糕飲品。茲悉：該號旺角彌敦道正店爲適應太空時代需求，不惜巨資，裝修兩月餘，昨始工竣，今天開幕，正式營業，其生意當卜暢旺。

中華同樂會新職員就職

中華同樂會定於明（廿）日下午三時，在會所舉行第十三屆職員就職典禮，是晚假座金漢酒家歡宴，并有幸運抽獎助慶。該會本屆新職員名單如下：名譽會長余國華，理事長張耀基，副理事長余兆基，總務寶藏傑，交際黃林詰，財務劉寶鎮，福利鄧平，宣傳李泉，調查宋松桑，文書陳永衛、馮伯樂、梁南軒，康樂潘瑞初，監事長潘振明，副監事長黃錦帆，稽核文焯，審查李德良。

播音電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。十五分英語教授（用國語解釋）。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告。閩潮新聞，特別報告。卅分節目預告，歌伶粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主席選唱節目。卅分實轉播倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時「數口之家」連續性短篇廣播劇。卅分粵曲。十二時報時，故事演講「洪熙官西江爭雄記」。卅分歷史故事粵曲。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵語新聞，特別報告。五十分音樂。二時國語話劇節目。卅分「一週影談」。三時古腔粵曲。四時點唱節目。卅分故事演講「兒女英雄傳」。五時「週末音樂」。卅分「粵曲選唱」。六時報時，粵國語新聞節目，特別報告，潮客語新聞，特別報告。卅分「歡樂近安」。國唱節目。七時卅分「茶餘飯後」。四十五分時代曲。八時報時，「行行重行行」。卅分粵曲。九時轉播倫敦國語新聞。五十八分天氣報告。卅分時代曲。十時十五分時代曲。四十五分粵曲。十時卅分轉播倫敦「體育播錄」。卅分轉播香港夜總會音樂節目。十一時午夜南管「五虎英雄傳」。卅分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播港台節目：英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。十五分點戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。十五分粵曲。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。卅分廣東音樂。卅分粵曲。十一時時代曲。十五分粵曲。卅分武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時新聞報導，金台節目報告。十五分點戶祝壽祝婚點播，電視節目報告，天氣報告。卅分錄音口琴演奏。一時時代曲點唱。卅分話劇「改容術」。二時電影故事「橫刀奪愛」。卅分小朋友樂園（猜謎會）。三時轉播港台節目：古腔粵曲。四時點戶祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分歷史故事「洛神」。五時粵語流行曲。十五分粵曲。卅分藝術歌曲。六時短篇小說「蓬門碧玉」。七時國樂。十五分時代曲。卅分粵劇主題曲。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目預告。十五分週末體育報告。卅分賽馬結果報告。四十五分時代曲。九時週末趣劇「目不識丁」。卅分時備粵曲演唱。十時卅分夜半奇談「心魔」。十一時新聞報導，明日節目報告。十五分南音空中舞廳。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分口琴。八時電視節目報告，時代曲。卅分（國語潮語咨語）。九時平劇。十時潮州曲。四十五分今日事（國語潮語咨語）。十一時電視節目報告，國門歌曲。十五分河北大鼓「小八義」。十二時新聞報導（國語潮語）。十五分國語新聞報告，天氣報告。「穆懈」（節目報告，天氣報告）。一時國語中篇小說「金屋藏嬌」。卅分平劇。二時錄音串曲「玉蜻蜓」。卅分國語通俗故事「封神榜」。三時越劇「祥林嫂」。卅分潮州曲。五時潮語武俠故事「終南三怪俠」。卅分歐美音樂與歌劇。六時錄音粵劇。七時卅分時代曲。八時新聞報導（國語潮語咨語），天氣報告。卅分學校節目。九時錄音粵劇「長相思」。十時卅分國語偵探小說精選「瘋女」。十一時新聞報導（國語潮語）。小說「月黑風高殺人夜」。卅分平劇。四十五分跳舞音樂。十二時完播曲。

麗的映聲：二時英語短片「鳥龍先生傳」。卅分粵語長片「黃金不怕紅爐火」。四時兒童節目：卡通片。十五分兒童節目。五時澳洲美女莎莉伊露士音樂節目。四十五分英語短片「模仿」。五十五分直接轉播香港會球場英軍足球賽。六時卅分休息。七時卅分英語短片「纜伊露士音樂節目」。八時英語短片「巧妙的漁具」。九時新聞片（本港及世界新聞）。十時十五分英語短片「德州故事」。十一時英語長片「透離劫數」，十一時最後新聞及天氣報告，散場曲。

綠台：七時開場曲，報告即日播音節目，繼續序曲。卅分播唱時代曲唱片。卅分錄音粵曲。九時粵曲唱片。十時時代曲唱片。卅分粵曲唱片。十二時歌唱會。一時時代曲唱片。卅分音樂。一時卅分粵曲唱片，小說「白蛇紅梅記」。作品選唱，國語時代曲唱片。一時卅分粵曲唱片「白蛇紅梅」。二時繼續演奏流行曲介紹，三時倫理小說「愛雀恩仇記」。四時粵曲唱片。五時錄音節目，繼續南管演唱「石廣傳」。五時繼續明日節目預告，時代曲。六時特備古典音樂演奏。八時武俠小說「遊俠恩仇記」。卅分時代曲。九時中文節目完畢，繼續播送西文節目。十二時全部廣播完畢。

社團動態

戲院同業商會
昨選出新職員

港九戲院同業商會，昨召開理監事聯席會議，並議決提案多宗，內有關於劇務會務之計劃，徵求普通（即個人）會員，修訂會章，並籌設新會址，以期達成供給一般會員及有關方面以適度之便利爲目的。繼乃選出本屆各首長，結果樂聲戲院陳樹渠當選爲該會會長，娛樂戲院梁基浩爲副會長，普慶戲院陳建熙爲理事長，豪華戲院邵維鍈及中央戲院梁傳禧爲副理事長，利舞台戲院利榮森爲監事長，樂宮戲院蔡澤霖及寰宮戲院甘爲生爲副監事長，東方戲院高臨添爲總務組主任，國泰戲院邵柏年爲財務組主任，百老匯戲院梁紹榮爲文書組主任，京華戲院黃流爲交際組主任，麗斯戲院胡英才爲福利組主任。聞新任各首長，將于五月間正式就職。

香港四邑商工總會
宴賀邑彥榮膺總理

四邑商工總會，以本屆東華三院及保良局兩大醫院新任首長總理，不少係該會同人，顧問張鏡湊、邵玉麟，分膺東華三院主席及首總理；副理事長夏傑榮，膺任保良局首總理；副理事長盧燕明、永遠會員等，均膺總理；在同一任期內，同人出任首長者凡七人，均感與有榮焉，特於昨晚七時，假座廣州酒家舉行公宴，恭賀。又該會新理監事團人，以新任伊始，一切會務之推行，有賴邑僑先進之協助，故藉由理事會聯同四邑僑領數十人，包括華民政務司、按察司、市政局議員、太平紳士、法律界聞人及殷商名流等，昨均被邀作陪，計有夏傑榮、張玉麟、鄧拔萃、陳澤富、余德興、鳳錦森、李葆葵、關祖堯、馮秉芬、曹瑞德、利銘澤、李有焜、張有興、岑協堂、馬叙朝、李頌濤、李自重、余叔韶、翁國裕、羅興勝、梁永源、蔣法賢、賀伯辛、吳仲安、余振強等百餘人，濟濟一堂，賓主相敬，宴開十餘桌，暢飲甚歡，至十時許盡歡而散。

隆鎮同鄉會明日大會聯歡

中山隆鎮同鄉會，定明（二十）日假座都城酒樓舉行慶祝該會週年紀念，及本年度聯歡大會，明日大會秩序，首先舉行開會儀式，隨後即舉行遊藝節目，節目豐富，並有名貴獎品，供席上幸運抽獎。聞該會理監事同人暨男女會員報名參加者千餘人，預料屆時將有一番盛況。

莊嚴宗親會宴賀莊重文

香港味力廠主人，集泉茶莊、南園貿易公司總經理莊重文，膺任戊戌年東華三院總理，本港莊嚴宗親會，特于十六晚假雲華酒樓設筵致賀。是晚到有莊重文伉儷，該會名譽理事長莊鑽鳴、理事長莊兆祥、及嚴群醫生等三十餘人，首由莊鑽鳴致歡迎詞，謂本會宗彥莊重文出任三院總理，爲人群服務，深慶得人，本會特此致賀。繼由莊重文致答謝詞，希望各位隨時予以指導云云。宴會至深夜十時許而散。

楊氏宗親會理事會明日召開首次會議

楊氏宗親會第三屆理事會，定於明（二十）日接理會務，並定於是日召開理事會首次會議，商討會務。新任理事長楊光謀、副理事長楊君明、楊振文、楊達志等，已發出通函，並柬請全體職員屆時出席會議。

灣仔街坊會新職員下月中旬就職
請華民司麥道軻監誓

灣仔街坊福利會，昨晚七時舉行新舊任職員交接典禮，到有理監事霍逸樵、單樂生、鄧明、何德顯、何余日年、利國源、何茂聰、錢炳、許日初、何展雲、陳錫麟、陳燕侯、羅重儀、張啓瑞、蘇劍豪、莫俊鴻、黃翔雲、歐子良、曾楚群、何鉅衡、伍卓琪、李根源、梁惠嫻、張天職、陳依文、趙卿南、何炳林、鄒顯昌、歐陽羽茫、張顯、張錦等，由前任理事長單樂生，親將印信遞交新任理事長霍逸樵接受，並互相簽名於移交册上，即告禮成。繼續舉行第八屆理監事第一次聯席會議，主席霍逸樵，開會結果，決定五月十一日舉行新職員就職典禮，敦請華民政務司麥道軻司憲主持監誓；永遠名譽會長利銘澤領導就職典禮。關於籌備就職典禮工作，即席推定利國源、何茂聰、錢炳、歐子良、張天職、羅重德、陳偉文九位爲小組委員，負責進行籌備事宜。同時接納各部主任提名介紹該部副主任名單，議決通過聘任，名單如下：總務何茂聰、鄒郁那，宣傳周謙、鄒振剛，交際張達、陳錫麟，救濟梁惠嫻、麥炎，文教利國源、麥炎會，婦女麥炎會、何泉，福利何展雲、錢炳，中醫梁大彬、許錦，西醫張永楷、余照安，牙醫蔡文。

長洲寶安鄉會新委員昨選出

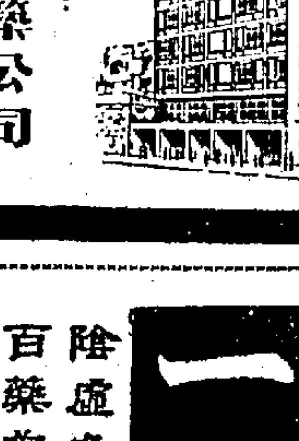
長洲寶安同鄉會新委員，昨日選出：主席黃承樂，常務理事周理炳、鄭桂芬、劉達銓，總務鄭全世、劉子芬，財務溫洪根，福利邱鏘全，康樂葉國傑。

布廠商會舉行新舊任交接禮
並開會董會商討會務

【本報專訊】布廠商會昨日下午七時，在會所內舉行新舊任交接禮，並召開會董會議，討論會務，到有朱石麟（主席）、岑英樵、鄭光、吳裕光、溫達明、盧兆、崔樹、張駿業、馬樂明等多人。會後並由會長朱石麟設讌招待。（東）

吉列
世界最優美剃鬚用具
祇售港幣 一元二毫
吉列寶五禮裝套每盒內裝附鬚刨一個及藍吉列刀片二張
總代理：士割洋行有限公司

新建完成
何文田
自由道四號
電梯己裝妥
三樓房 一大廳
售價 19,500 至 36,000



洽購處：
興記建築公司
香港大酒店大廈四一〇室
電話：二〇六七七・二五九一八

中華娛樂置業有限公司第二十四屆股東尋常年會啓事
敬啓者本公司定於一九五八年四月十九號（舊曆戊戌年三月初一日）星期六上午十一時三十分在皇后大道中娛樂行六樓本公司註册寫字樓舉行第二十四屆股東年會省覽一九五七年總結及董事佈告并選舉董事及核數員事宜敬希 貴股東 賁臨指示一切爲荷
一千九百五十八年四月三號

本公司股票轉名由一九五八年四月十號至十九號停止轉換此佈
中華娛樂置業有限公司司理孫潤杰謹啓
一千九百五十八年四月三號

均益貨倉新股股票通告
各股東請攜同股權及銀行收據到香港干諾道西一七一至一七八號本公司總辦事處換取新股票是荷
均益貨倉有限公司啓
一九五八年四月十八日

遺失聲明
茲遺失香港滙豐銀行保管庫第一〇九〇號鎖匙一條除向該銀行報失另換新匙外特此聲明所失之匙作廢
CHAN KOW YOUNG
一九五八年四月十七日

囍
我倆情投意合，並徵得雙方家長同意，訂於一九五八年四月廿一日在港結婚，恕不另柬特此敬告各親友
鄧野流 周元珍 仝啓

遺失聲明
茲遺失本公司由雲圖輪船公司"PIONEER MIST"「霧峰」號輪運抵香港之阿魯尼亞手錶一箱由該香港分公司發給提貨單一紙在案現該提貨單遺失，除已向該公司報失外無論何人拾得該提單一概無效，特此聲明
膠頭 J E A .187 2451 C L K H. K.
怡和機器有限公司
一九五八年四月十八日

招投 東華三院護養院及香港防癆會病人伙食
（一）東華醫院廣華醫院東華東院大口環護養院（二）香港防癆會，上述院會均招商投承病人伙食有意者請開列詳細價單，註明承辦何處院會或兼辦數間，用火漆封固，親投東華醫院賬房票箱，每票附按金二百元（防癆會免收）定期四月廿二日正午十二時截票，以俟去取或全棄不取，其不取之票按金發還 此佈
東華三院主席張鎮漢
一九五八年四月十五日

華興礦務有限公司股東第二十屆尋常年會通告
股東先生大鑒敬啓者本公司第二十屆尋常年會定期西曆一九五八年五月三日（星期六）下午三時在香港皇后大道中七十七號四樓本公司註册寫字樓內舉行省覽年結選舉董事及核數員等事宜特登報通知屆時務請 賁臨爲盼再本公司股票由四月二十六日至五月三日止期內停止轉戶新舊知照是荷此頌台祺
董事局啓
西曆一九五八年四月十九日

緊要啓事
意國 TIT ANUS 攝製 "IL SEGNO DI VENERE" (Sign of Venus) 由蘇菲亞羅蘭主演電影片香港及台灣放映權啓事
敬啓者上述影片之香港及台灣放映權經由 Industrial Service Company, S.A.R.L. 公司獨家所有倘有別人未得該公司或其代表人之同意而在香港或台灣擅自放映定必依法控訴特此通告
Industrial Service Company, S.A.R.L 代表人 梁聯奎啓

一條生路
陰虛久咳一症 患者損血銷形
百藥曾投無效 不須厭世輕生
今有一條生路 用養陰丸最靈
務望安心服食 定有無限前程
香港深水埗位元堂養陰丸藥行廣告

今日聯賽獨幕劇
光華遇渣甸
下午五時花墟上演

【本報專訊】參加港星埠際賽的香港足球代表隊，定于今日與星洲隊作一年一度的錦標賽。港隊擁有南華、巴士、傑志、東方、星島及警察各隊的選手，以致留港的各甲組隊，故本週甲組聯賽，僅得光華對渣甸一場舉行。乙組則共有四場，丙組五場。

光華對渣甸一幕，在花墟球場舉行。目前甲組的中型球隊，均從事努力于爭取晉級。「升班馬」渣甸在第二週聯賽沒有佳作，分數漸見減少，現在能比光華多一分。香港會與警察已有降班姿態，而渣甸與光華，也未必站穩甲組，故今後的演變，殊足重視。第一週聯賽時，光華與渣甸二比二打和，但在人腳方面而言，光華擁有郭宜杰、李乘發、韓文治、孔紫熙及李炳南等，實力比渣甸爲佳。目前渣甸因士氣不振，以致散漫。渣甸僅比光華只多一分，如今天光華能下最大的努力，可能一勝渣甸，屆時光華將反以一分跨着渣甸了！（成日）

（光華隊）林寶熙 吳葆良 李炳南 祖毅剛 李乘發 韓伙安 馮俊鍚 郭文治 李鏡威 盧瑞麟 孔紫熙

（渣甸隊）譚炳焯 陳培楨 謝錦標 駱德興 許炳生 區恩永 劉滋強 張淑雅 郭瑞良 馮紀良 黎挺成

三比三和局，終以四比四，五比五，時葉觀維有疲態，而被陶氏以八比六得和，時間四十三分鐘。第三局，葉氏即先勝二比○，但即給陶在一鼓作氣下，連落六局，而以六比二落敗。休息十五分鐘後，再戰，葉抖起精神，先勝三比○。不過，他的後勁確有問題，被追到三比三後，續成四比三，四比四，後陶更加厲害，而以六比四取得勝利，時間卅五分鐘。

下週足球秩序
東方遇傑志
中華碰巴士

足球總會昨日公佈下週秩序，其中比較可觀者，當推東方對傑志及中巴之戰，茲錄如下：

四月廿六日（星期六）

（甲組）五時 空軍對東警 香港會

南華對港會 加山場

警察對星島 界限街

（預備組）三時半 南華對港會 加山場

警察對星島 界限街

（乙組）三時半 加山對中健 香港會

獄吏對約瑟 赤柱場

電話對小榮機 跑馬地

（五時）軍醫對航誠 跑馬地

（丙組）三時半 海軍對太古 海軍場

民航對天祥 海軍場

有利對滑翠 跑馬地

麗聲對九龍倉 跑馬地

四月廿七日（星期日）

（甲組）五時 東方對傑志 加山場

中華對巴士 界限街

（預備組）三時半 東方對傑志 加山場

中華對巴士 界限街

（乙組）五時 大東對南華 香港會

電工對電車 跑馬地

（丙組）三時半 跑馬地對南華 香港會

消防對星島 跑馬地

滙豐對中巴（五時） 跑馬地

體育

台北場地不足
足球發展困難
國光隊實力相等預備組
陳家駒對記者表示

【本報專訊】昨與來港的自由祖國的足球「宣慰大使」陳家駒，談及祖國的足球運動，陳氏稱：由於場地之關係，祖國在台北發展足球運動，實在不是一件易事。還是因爲現在的台北市，作爲足球運動之場所太少了，至由於空地不多的條件限制，欲多建足球場，亦不可能。

至於快將來港的國光隊，陳氏表示，其實力相當於本港預備組及乙組，不過，國光隊仍可能勝菲律賓足球隊，國光隊現已旅行集訓，教練一職，本來係由鄧本人担任，但現因他來港，教練之責，改由陳洪光負責。對於國光隊之訓練，十分認眞，不過，他們所需要的，是能看到好的球隊訓練和比賽，這是國光隊急欲來港學習的最大原因。

陳氏原準備於本週四返國，來港後，知道僑胞熱愛祖國之情，尤其是各僑領對我國此次參加亞運會之努力，球員們爭先爲國効勞之表現，使他的行期，一改再改，現決定於廿一日（星期一）搭泰國航空公司客機返國。

草地單打網球賽
陶冠球冠軍
小葉敗于後勁不繼

公開草地網球單打決賽，昨在香木會網球場舉行，由葉觀維對陶冠球。因兩者實力，都在伯仲之間，故爭持相當劇烈，其間不少精彩演出，陶冠球經過了四盤苦鬥，而卒擊敗葉觀維，而奪冠軍。

香港木球會場雖上演如此好戲，但仍沒有數門參，故場面熱鬧得很。陶冠球仍能保持他的長處，他的「牛皮糖」長抽，使到葉觀維也吃了不少苦頭，而且葉氏昨天有缺氣的現象，無法作長程的抵禦，遂致敗陣。陶氏至此，已得硬地和草地的雙料單打冠軍，值得稱許。

昨戰過程緊張，首局葉氏聲勢甚盛，曾先以三比一領先，但陶曾追成三比三，而卒由葉以六比三勝，第一局，時間廿七分。第二局，在一比一平手後，葉氏以三比一領前，但旋被陶追成

圖片說明：港協昨在半島酒店舉行餐舞會，鬧爲在場中，乒總主席黃甚舞與港督柏立基伉儷之影。（本報記者戊攝）

中港亞運足球員
逐個技術談（六）
·霹靂火·

右中衛的條件

後衛的球員已談過，後衛的優秀球員並不多，分成兩隊時，就有才難之嘆。以中港兩隊球員和全港其餘的球員統計，最好的後衛得司徒堯、鄧錦洪、劉志霖兩人，其次的是羅北、劉志炯、郭錦洪，那三個人，僅能夠及格，但未算過好。後衛的人材，實在不及其他位置爲普遍。

現在要談論的是右中衛，中港兩隊選出屬於中華民國的有鄧森、陳輝洪；香港的是陸達熙、黃志光，能打這一個位置而又出色的人，較爲普遍，就是司徒堯、郭錦洪，也都不錯。

照中華民國的教練朱國倫說，打前衛的人，可以無需泰山型身材，也能勝大任，打前衛最重要，是健康、活潑、靜險、頭腦、氣力、速率、跑頭、射術，當打這一個位置，在香港所運用戰術中，是最難打，就是這兩個位置，因爲這兩個位置，所遇到的敵人，都是直接爭取分和肆針引線最狡猾最有技術的；釘緊和堵塞復更不易，何況更要助攻助守；進攻時要有前鋒的斷腳和供應的本領，退守時又要有釘人、堵塞、掠球的本能，打這兩個位置的人，最要有高速度和絕好氣力，南巴傑能在港有優秀戰果，就是南華有唐相，巴士有鄧森，傑志有陳輝洪，而聯賽之能力操強斷，就是有唐相和鄧森及陳輝洪，彼上此落的攻防也。

鄧森與陳輝洪

朱國倫又說，打前衛要有輕巧搶球的本領，久缺搶擊也無若何大礙，不過能搶擊和有頭球當屬更佳。

打這一個位置，誰人最好呢，最好是鄧森、陳輝洪了，兩人各有千秋，但仍以陳輝洪爲可用。

鄧森的好處而陳輝洪不如的地方，是傳給隊友的一雙球特別準繩而有路，使到隊友可能立功，這是頭腦敏捷的原故；而陳輝洪的優點呢，他具有輕巧搶球術，有充沛的氣力助攻退守，還常氣力和球路，不易爲敵人竄過，但是隊友得球後的成果，不過就不似鄧森那麼大，這就是陳輝洪的建設性不及鄧森。但鄧森則因年紀不似陳輝洪青春，進攻後返防常有力與心違，陳輝洪則氣力充足，打起來全場搶球的人都是，陳輝洪，陳輝洪更有潛力，危急時的一個陳輝洪，如飛將軍從天上降，常見他一柱擎天，中華民國有此兩人，正如三國志裡的水鏡先生所說，伏龍鳳雛，如得其一，可安天下也。

陸達熙黃志光

香港隊的陸達熙也是這個位置的好手，但和鄧陳比較，似覺遜色，陸達熙的長處是勇戰，出腳又夠辣，他是有氣力，但一個的速度還是欠缺，是故打硬仗，陸達熙是比鄧陳好，但是遇到有高速度的人，每每在對陣時落後，上屆亞運時，他遇到高速度的對手，使到他難於應付。至於黃志光，祇得一門氣力爛打，拼搶技術位置供應和鄧陳有了很遠的距離，黃志光的技術，祇能應付香港的聯賽，他還未有大場波的經驗，如以其應付國際賽的高水準，相信是不能濟事了。

除此兩人之外，還有他人麼？有，這是衛籍的杜永權（即杜里道），他的技術歷練氣力，都是駕乎兩人之上，但足總竟沒有選他，據說他是衛籍，不是東方人，格於亞運規定，故不選他。

杜永權的不幸

以杜永權的技術，實在應該當選，最低限度他會比黃志光好，他最少可打前後衛兩個位置，不選杜永權，是香港的損失。因爲當選的六個三閘人物，打右前衛的僅得陸達熙和黃志光兩人，陸達熙勢必然是正選，黃志光必屬後備，陸達熙近年傷多，難保不會舊創易發，甚而在劇戰場中，難免不會疲倦，如以一個全無大場波經驗的去支持大局，必是凶多吉少。相信當時選委諸公，未有顧慮到傷疲這一問題矣。

大家的看法，陳輝洪値九十五分，鄧森値九十分，陸達熙値八十五分，黃志光値六十分，中港這一個位置的正選，會是陳輝洪和陸達熙了。

今日足球秩序

（甲組）下午五時 光華對渣甸 花墟球場

（乙組）下午五時 小榮機對軍醫 香港會場

南華對加山 加路連山

（下三時半）航誠對獄吏 跑馬地場

中健對電話 界限街場

（丙組）下午三時半 中巴對從滑 香港會場

天祥對南華 加路連山

九龍倉對孫馬 海軍球場

民航對國的 跑馬地場

渣甸對愉園 跑馬地場

我國亞運代表團
總人數共爲一百七十二人
將乘專機赴日及乘艦返國

【台北十八日中央社電】參加亞運代表團團長郭傳楷，今晨在首次團務座談會中宣佈，代表團的職員人數，爲一百七十二人，包括職員卅六人，運動員一百卅六人，其中田徑廿一人，游泳十四人，桌球八人，籃球十四人，舉重十人，射擊五人，自由車四人，網球六人，羽球六人，柔道四人。代表團定五月十二日、十六日、十九日，分三批乘專機五架，赴東京，於六月三日乘艦返國。郭傳楷說：以中國此次參加大會的實力預測，揚傳廣的十項運動，吳道援的小型步槍射擊，高武明的中量級舉重，及乒乓女選手陳寶貞，都可能奪得金牌，其餘足球、籃球、拳擊、自由車等項，亦有錦標的希望。

金銀游泳場
定五一開放
各泳團定廿日頒獎

邇來天氣漸趨炎熱，本港各泳場亦陸續將開放。本港西環金銀游泳場，向有多泳團設立，去年自徵得何添出任該團名譽團長後，並得嚴九、施爾照、陳波爲該團團長，積極推行團務，參加人數，極爲踴躍，並訂有全勤金牌獎，計本屆獲獎者共有廿六名之衆。又聞該場定於五月一日正式開放，並於本月二十日舉行冬泳結束頒獎及聯歡大會云。計得金牌全勤獎共二十六名：陸朝輝、鄒國珍、郭深、梁卓、蕭潮、趙惠泉、洪作鑣、陳[?]、龐明、劉國泰、羅有[?]、麥[?]、李漢平、周文[?]、梁銘、黃遠之、何鑾、鉅源、譚米雁、何潤華、朱泳昌、周卓然、楊鍛薇、胡國林、陳立瑜、梁讚、區永康、陳燕燊、盧子章。

金銀乒乓賽
昨晚頒獎

【本報專訊】金銀貿易場主辦會友乒乓單打賽，全部賽程，已告結束，計獲得冠軍者爲譚遇臨、亞軍江國傑、季軍李耀振、殿軍李煥榆、賽會昨夕在該場所舉行頒獎典禮，並邀請香港亞運集訓選手薛緒初、鄧鴻坡、李萍、周祥生、劉錫晃、吳國海、[?]、吳玉珍等九人，表演男女單打，表演完畢，即由胡泰主持頒獎。

圖片說明 港協歡迎出席亞運選手，昨晚在半島酒店舉行餐舞會；港督伉儷，亦蒞臨參加，其左爲港協會長郭贊。（本報記者戊攝）

花叢
半島餐舞亂
·霹靂火·

香港業餘體育協會，爲籌募參加第三屆亞運經費，昨晚假半島酒店舉行餐舞會，除舞蹈之外，還有劍術比武，以親來賓，出席的人，連我在內，一共二百三十三位，莊嚴肅穆，並不輕鬆。

足總主席「老仙翁」王志聖，來得最早，七時敲過，已在半島酒店餐廳出現，陳南昌也趕來了，先登二樓大會堂，據悉今晚之會，必須携帶太太出席，如無太太到場，也要找女友頂替；陳南昌聽了，大叫「蹺」了得，陳太又未習「腳踩」，如何是好，遂聯想到「老仙翁」，來了，找「老仙翁」商借「仙婆」一用，「老仙翁」有意向南昌伯打個，太太怎可借給人？一於拒絕，到後來始知「老仙翁」未有同「仙婆」蒞臨，「老仙翁」見南昌伯急得滿頭是汗，惟有替他尋辦法，向老西方面借老婆，由樞球會長鼎爾「見義勇爲」，將太太借出，口念：南昌伯透過大難，阿彌。

港督柏立基偕同座爲東道，太座到場，港協全體職員門前恭候，迎上二樓大會堂，先喚鷄尾酒，港督不減前任葛亞洪半雅，和「寶叔」郭贊談笑風生，說話不拘泥。

席約，計單位中有泳總、羽總、拳擊、籃總、中青、飽醒、劍擊、幸運、足總、曲棍、巴士、網總、南華、記總、太古、乒總、排聯、記者十八個單位。最多人的單位是足總、南華、幸運，大排長桌每皆二十人，中西各適其適，並無坐亂。

那一晚，乃是羽總，「獅師」黃頸擊太太歸海倫到席，網總則由何家靈率領，中青乃是蔡利恆，伊館總幹事郭木開偕愛女郭錦萍到席，同與巴士樂隊總司令王林，同在中青席上，幸運則由李鍛來領，徐亨則追隨左右，是關係加的乃是跳舞會，太太一切都「大嗎」矣。幸運既下撲「黃狗」黃錫琪，乃是幸運大好手，此公特由北源和酒行携來兩陣威士忌，彌豪幸運各人；並轉請記者行家，大家亦照他通情。

無聊而有趣。雞尾酒在東廳，舞會在西廳，不少人不喝雞尾酒，避座埋席，「老仙翁」悄悄縮在一角，和南華會霸榮兆錦，西選田徑領隊胡連壁一起談心，但聞阿拉儂不絕於耳，「老仙翁」爲阿雄「多年老友」也。終點早已佈置，各單位分成楚河漢界，彼過互不侵犯。

九時正入席，銀樂隊合上歐奏進行曲，港督手挽寶叔領班，齊步操入，繼由寶叔挽扶柏立基夫人的手跟上，再次是陳南昌挽着西婦，其次是沙利士、沙廸等委員，這一同的步武，有如婚禮的慢行，座上人齊起立，馬文輝未帶太太，文與盧女士到來，既無對偶，實行「寶剩蒞」，選幸有單人四馬的港督副官伴同，兩人一拍壓尾而入。港督于樂隊奏英國國歌後，繼到大堂上位，位置排成半邊蛾眉月形，港督居中，左有郭贊，右有寶嫂，馬文輝則坐末第二位。

乒總鍾榮光和黃甚舞一席，小童則披白衣黑褲，黑領結，和一個漂亮的少女同坐。記者詢鍾榮光乒總不接納澳門隊來港，實在不合理。阿鍾說一切請主席黃甚舞答覆。阿黃謂他對到澳門，僅聯理事長甚原諒港乒總集訓無時間，惟港中有幾個人開大謬件事，其實澳隊並無反感。跳舞、劍擊繼續後舉行，已是更闌人靜矣。

上水神商籌辦
新界盃足球賽

【上水新社訊】上水神商運動場，于（十七）日舉行落成典禮，該場乃係一個大小適中的足球場，並設有籃球場，運動場之各種設備完善。新界各界人士，發起籌辦新界盃足球比賽，以提倡新界體育，獎杯由新界各界人士捐贈，即由「新界杯」賽會保管，至於新界杯之賽程，即由新界召集各區代表開會後決定。

勝利盾第二仗
[?]
入場券一律收二元

【本報專訊】選人足球勝利盾小組，昨（十八）日假麗協會所召開會議，出席者有：莫慶（主席）、李英才、胡雁堅、張錦添、劉榮浩、盧振暄、鄭健安、郭泰至、施普惠等。首由主席莫慶報告與軍聯治商勝利盾第二仗舉行事宜，經商定于本月廿四日，假九龍界限街上演，門票一律收二元（汎稅），頭場九龍學聯對香港學聯，時間爲四時十五分開正，本戰爲選聯對軍聯，則爲五時半。報告畢，一致通過追認。

加插之香港學聯賽，原定由九龍學聯主持頒獎，由蔡惠鴻主持，惟蔡氏是因事忙無暇，經討論後，交由鄧泰英才主持。至於勝利盾之錦標，請簡炳榮或曹瑞熊頒獎人，太屆乃由軍聯方面負責物色者。勝利盾小組會議完畢，接着由胡雁堅主持選拔廿四日舉行之勝利盾選聯陣容。

胡雁堅宣讀選人足球員代表香港隊赴星洲作埠際賽名單，並指出各會尚餘可供選拔之球員，以便各委員提名時參考，隨開始選拔。各位置中，守門員、右輔、右翼、中鋒等均有兩人被提名，並付表決，結果由主席對其中一人加投一票，計開：守門員郭秋明，右輔楊偉紹，右翼朱榮蕃，中鋒周少雄，四人，均因此兩人選落選（其中李育德在選右輔時，與楊偉紹同票），選中鋒位置時，則與周少雄同票，選正中衛時，林尚業與李炳照均獲提名，但前者獲四票，後者得兩票，林尚業遂當選。左中衛一位置，則何志坤以五票壓倒兩票之梁杰。至其餘位置，只得一人被提名而已。

領隊：鄭健安；教練：楊根保；隊長：姚卓然。

郭秋明（巴士）、羅國良（巴士）、何志坤（南華）、林鏡宗（巴士）、姚卓然（南華）、劉志炯（南華）、周少雄（巴士）、陸達熙（南華）、楊偉紹（星島）、朱榮蕃（傑志）。副選：譚遇臨（星島）、劉子安（東方）、李育德（南華）、梁杰（巴士）、薛錦雄（中華）、劉瑞華（巴士）、譚鍵滿（中華）。

乒總今日會議
選拔出席亞運代表

香港乒乓總會，定於今天下午二時半，假北角二天堂大廈，召開亞運選拔小組會議，將決定參加亞運的本港男女子代表。本屆有資格代表香港的人選，男子爲：鄧鴻坡、薛緒初、劉錫晃、李萍、周長生、吳玉珍、趙善謀、吳國海。女子爲：黃碧瑞、吳玉珍、樊倩君、劉惠版。

今晚公開監聯賽
嶺東戰均安
女子中青華南對壘
尾場永康遇螢火

港九監球聯會主辦公開男女子監球聯賽，今晚繼續有三場在九龍伊館球場舉行，入場券收六角，計七時（甲二組）嶺東對均安，八時（女子）中青對華南，九時（女子）永康對螢火。

今晚首場甲組嶺東對均安，以兩隊實力而論，均安佔優勢。次場女子組中青對華南，兩隊娘子軍實力強弱分明，華南將操勝券。尾場女子組永康對螢火，此爲一場勢均力敵之戰，永康雖擁有英雌多員，人材甚盛，但螢火大部份新秀，朝氣勃勃，當予永康一擊。茲將各隊名單列左：

（嶺東隊）黃乘滄、黃振強、黃明光、李柏年、胡炳超、黎錦鈿、江浩夫、許波。

（均安隊）黃倫夫、梁玉泉、李超雄、吳逸明、張道賀、趙誠、林錫根。

（中青女）吳勵蓮、何其英、陳佩芬、[?]

（華南女）馮美娟、朱鳳蓮、高岳屏、翁惜玉、甘志[?]

（永康女）何燕芳、鄺月金、袁[?]、楊麗雲、鄭詠琴、梁美卿、黃藹常

（螢火女）田婉卿、楊美梅、陳燕愛、吳秀[?]、黃瓊治、李玉卿、余秀玲、李玉英、張蓮敏、蘇曼[?]、曾敏。

又港九監球聯會主辦公開男女子監球聯賽，昨晚有三場，如時在修頓球場舉行，首場甲組羅洋對萬年青，比賽結果，羅洋以四十四比廿五，九十二比四十九，擊敗萬年青。次場女子組，僑聯對海濤，兩隊娘子軍實力相埒，爭持劇烈，館十八比十八打成平手，隨後僑聯奮勇追趕，以廿二比十二領前，第三節雙方以五比二，最後一節雙方拼過，比賽結果，僑聯以四十二比廿八、六十比卅二，擊敗海濤。尾場甲組閩道對培正，比賽結果，閩道以廿三比廿八、卅三比六十一，擊敗培正。

中篇俠義奇情小說

逆旅奇逢

渭僊　著

一　兩阻行程

民國八九年間，國內群雄割據，各自爲政，畛域之見極深，暗鬥明爭，此起彼伏，致交通事業未能普遍發展，非若今日之汽車從容越山，飛機凌空超海，雖千里之遙，亦可以朝發夕至也。

青年賽郁笙，籍隸滇南之縣縣，年廿三，尙未有室，少時侍母左右，足跡未嘗出邑門。其母羅氏於三年前逝世，郁笙始隨父賽承至黔省省會之貴陽，經營熟藥肆，彼爲獨生子，除父外，其唯一親屬，僅卜居於昆明之姑丈姑母耳。

賽承設肆之最初兩年餘，生意頗不惡，彼父子之生活尙稱安定，然不測風雲，猝起旦夕，有非恒情所能逆料者。

其時四川省境內之大小軍閥，形成若干壁壘，彼不相容，以彼此利害衝突，卒致兵戎相見。歷時數月，猶未寢息，川黔間交通孔道遂亦因而遭受封鎖。

貴陽方面之熟藥來源，原屬大部仰給於川省，以兵連禍結故，來源突爾中斷，賽承之藥肆生意乃日就蕭條，虧蝕無已，迫得宣告停業，遣散店夥，並以賤價將僅具餘貨頂讓，所得僅及原有資本之半耳。

賽承夙有心臟病，因恒時發作，而又痛心於血本之蝕耗，經此打擊，病況乃益轉劇，藥石無靈，自知不起，彌留之際，遺囑郁笙，謂門祚甚薄，而郁笙又爲獨子，誠恐「若敖鬼餒」之慘況，重見於賽氏之家，深以未能含飴弄孫爲憾，囑於飾終事畢之後，速謀婚娶，冀能早日綠葉成陰，延綿宗嗣，毋囿於居喪不婚之俗見，郁笙涕泣受命。郁笙丁茲大故，自顧煢煢孑影，哀慟逾恒，寢食俱廢，初擬暫留貴陽，重理父業。然以兵爭未戢，且餘資不及三千元，復深力有未逮，不免終日徬徨，深感進退維谷。

約半月，郁笙得其姑丈邵皓來函，以驚悉賽承噩耗，特馳書致唁，並云以彼乏人照顧爲念，擬囑郁笙結束，勸使返昆明，以餘貲投入渠所經營之商店，兼以贊助職，並使襄理賬務。

郁笙方痛感孤零無依，深盼邵皓之言，乃立作歸計，遂以決於旬日內料理一切，首途回滇。

惟貴陽至昆明之一段旅程，步行需時旬餘始克抵達。郁笙除盤費外，所攜僅一小箱及一包袱，彼不乏旅資，原可僱乘山兜（即鄉村之竹轎）代步，以旅程迢遙，爲謀節省；且自念年富力強，日行五六十里，當可勝任，僅分段僱伕役代肩行李，即可減少疲勞，復免獨行孤寂。然彼未慣遠行，缺乏涉世經驗，對於旅途險巇，固茫然莫悉也。

滇黔道上，岡巒綿亘，到處峻嶺崇山，以前險人稀，間有殺人越貨之暴徒出沒，商旅道出其間者頗具戒心。是日，郁笙方與代肩行李之伕役僕僕山徑間，時當薄暮時近，雲際陰霾四合，狂飆陡起，若驟雨之將至，其地距縣約廿餘里，郁笙四顧無人，而又未備雨具，引以爲憂，喃喃自語，謂雨至將無可避之所，不知尙有幾許路程方至縣縣。隨行之伕役名劉三，誤爲郁笙與己語，遽答曰：「此間距縣縣在卅里外，倘天雨，山道濘滑難行，先生必欲今日抵達，殆不可能，小人與知距此約五里許有一小鎮，雖店戶無多，或不難覓得宿所，今雨尙未至，速行爲佳。」

郁笙聞劉三語，意頗躊躇，然勢已如此，則亦無可奈何，姑唯唯諾之，擬先至小鎮，視天氣變化何若，再定行止，於是相將趲程急行，不復顧山道崎嶇之苦。未幾，小鎮在望，似頗冷落，是時淅瀝雨點已從天降，幸非傾盆而下，衣服僅略沾濕耳。

迨彼等進入小鎮孔道，一壯男子迎面而來，啟口，視郁笙狀類商賈，復有行李相隨，即趨前搭訕，自言名陸貴深，爲鎮內財發客寓夥伴，鼓其如簧之舌，力邀郁笙光顧，郁笙注視其人有頃，隨囑曰：「余因要事急欲趕往昆明，預定今夕宿於縣縣，不擬在此勾留，但欲暫得避雨所，略作小憩，倘少刻雨霽，當仍繼續前行耳。」

陸貴深意殊失望，復力慫之，並言一小時前，有單身布販自平縣方面來，於距鎮十二里處曾遇伏莽，慘遭劫掠，勸勿冒險夜行，一若彼殷勤爲旅客設想者。

素乏長途旅行經驗之郁笙，聞前途甫生劫案，深然中餒，不復敢固執成見，卒納其請，隨之入鎮，途次經一曠地，覩男女老少數十，席地環繞作圓形，一年逾少艾之豐腴女立中央，綠衣玄裳，束縛作武士裝，方以長不逾尺之小刀凡九柄，上下翻騰，疾如流星，惟見寒光片片，耀眼欲眩，而環不已，無一墜落，雖雨點飄拂，而圍觀者津津有味，殊未肯遽散也。

郁笙以彼姝神乎其技，爲之心折，且行且回顧，但未便駐足作壁上觀。既而抵達財發客寓，爲一幢殘舊平房，門外懸有「財發客寓」之木質招牌，牌上兩側復書有「未晚先投宿，雞鳴早看天」之小聯，字木漶漫，惜已裂半剝落。店中司理人覩陸貴深延客至，祇顧座以迎，若甚熟識。詢郁笙所從來，並問姓氏，郁笙具告之。

司理人自言名賽榮，囑劉三先將行李卸於靠牆間，方擬移步前導，爲郁笙闢室作居停，忽有一老叟踉蹌至，風塵滿面，衣服盡濕，狀類可憐，除手持一杖背負小包袱外，別無長物，惟雙目炯炯有光，似異常人。彼直抵賽榮之前，囁嚅言曰：「老朽非走覓日，疲憊已甚，煩爲我闢一室，明日即行也。」

賽榮側目睨之，見其衣褐不完，又無行李，意必流浪無歸之輩，立作鄙夷之色，託詞客滿拒之，老叟左右顧盼，躑躅不休，謂知店中客舍皆空，奈何獨予見拒？賽榮惡其不歸，厲聲曰：「余爲此間司理人，對來客有選擇權，汝衣履不完，又乏行李，余故不能放心；且膳宿之費，諒非汝所能繳付，若先以五元作按金，可留此，否則速去休，毋須乃公事也！」

爾時黔省物價低廉，旅棧一日食宿所需，不過一元左右，賽榮需索五元作按金，無非有意刁難，欲使其知難而退耳。老叟遂探手囊中，罄其所有，僅得零碎小銀幣一元二角，置桌上叮噹有聲，復懇求收容，賽榮不顧，且厲聲加以斥逐，郁笙見彼等爭持頗烈，復覩老叟鬚髮已斑，不禁惻然動念，即挺身爲排解，力向賽榮保證，願代付食宿之費，并使老叟收回桌上之款，老叟亦未言謝。賽榮意殊不懌，然在理無可峻拒，乃勉爲首肯，囑郁笙及老人別室而居，兩室之間中隔甬道，相距亦咫尺耳。

是時雨勢漸歛，郁笙已非留不可，而劉三代肩行李，訂明祇作一日程，現既棲止，乃給以酬資，由其自去。

二　黑店驚魂

未幾，時屆晚膳。女店夥阿萍手捧膳食，推門逕入郁笙之室，擱於桌上。郁笙見阿萍年可廿五六，薄具姿色，而厚塗脂粉，俗不可耐。阿萍陳設餚饌既畢，睨郁笙作媚笑，並云願爲伊所烹調，請一嘗之，伊深知旅途作客，必苦寂寞，俟伊事畢，當再來作伴，願爲郁笙捶腿揉骨，俾減疲勞。言時殷擺腰肢，復嫌裝作整衣，故露其腿，爲態冶蕩，意欲以身爲餌，使郁笙墮入彀中，當翻雲覆雨之餘，勢必酣然入夢，彼不能興，乃易於別作企圖也。然郁笙殊非慣於攀花折柳之流，曾不爲動，轉勸阿萍毋態可憐，則以冷面相向，正容答云無需，立揮手使出。阿萍以所圖未遂，悻悻然去，隨於甬道間喃喃咒罵也。

郁笙及老叟所居之室，左右鄰近房舍均無他客，阿萍甫去不久，老叟忽作不速客，入室掩門，低語郁笙曰：「老朽不忍見君罹不測之禍，更感君頃間爲我解紛，願以片言相告，此鎮爲荒蕪之地，久乏官吏維駐，故不逞之徒恒以此作逋逃藪，此一客寓實爲黑店，其店主與彼等爲巨盜，今爲此間惡霸，鎮內居民，無敢攖其鋒者。彼設此客寓，故使爪牙裝爲司理人，偽爲殷誠應客，實則伺於深夜戕害行旅，劫奪財物，殺人命，草菅芥之不若，且既入難出，張揚必遭毒手，君其勿驚，更毋稍露聲色，致打草驚蛇，不易應付。老朽之來，亦別有故，此刻未暇詳以奉告，今夕君即……是亦有緣，盼君力持鎮定，倘有意外，老朽當即相援，決可無虞，今夕君勿沉沉酣睡可矣！」

郁笙聆語惕然，亟謝老叟殷殷關照，然暗念此一老人，年邁力衰，倘有變故，即肯加以援手，恐亦於事無濟，彼既明知此爲險地，而乃自投虎口，尤覺大惑不解。方擬詢問，繼感腹雷鳴，飢不可耐，乃邀老叟共膳，老叟以己室另有膳食，且囑郁笙勿嘗箸下，謂防有迷藥滲雜其中，並取桌上餚饌細加辨察，適有一貓兒自門隙竄入，老叟試以餚投之，貓兒啖後，倏逡巡不去，歷片時竟無異狀，老叟始釋然辭歸己室，而郁笙之內心則終覺惴惴也。

是夕夜闌，雨聲驟歇，而狂風間作怒吼，搖撼門戶，益增旅況淒涼可怖之氣氛。郁笙扃門就榻，思潮起落，心悸不能交睫，輾轉之間，不知老叟於何時已再潛入，躡足至榻前，郁笙始覺，老叟就耳畔囑郁笙乖帳假寐，誠勿驚惶從事，彼將隱匿帳後，以防不測。郁笙正恐孤掌難鳴，幸獲老叟爲伴，心中亦覺稍慰。

鄉鎮與城市迥殊，雖尙未屆午夜，已是萬籟無聲，沉寂如死。郁笙臥榻上歷時約炊許，忽以日間跋涉過勞，且恃有老叟留於室內，漸入睡鄉矇矓。桌上一燈如豆，僅吐淡淡微光，隱隱一角之地板，忽爾徐徐移動，露一缺口，大可容人，其下迨爲隧道，一面目猙獰之暴徒探首窺覷，知室中人已入黑甜，即蛇行而出，其人掌中握有匕首，燭影有光，潛步至帳前，將不利於郁笙。當此千鈞一髮之際，老叟已於帳後無聲息中閃身至暴徒之背，其捷如猿，一手緊扼暴徒之吭；另一手則奪得匕首，力刺其背。暴徒猝不及防，立爲所斃。時郁笙適啓目張顧，覩狀大駭，汗涔涔下，驚怖不敢聲。老叟已將暴徒之屍體移匿榻下陰暗處，非藉燈燭照顧，不易發覺，旋復轉身匿於暗隅，握匕首以伺，如是者良久，另一暴徒以先前之黨伴久久未回，復從隧道缺口潛入郁笙之室探視究竟，老叟伺隙從暗隅內竄出，當暴徒從缺口探身出，方顧盼間，老叟突起拳擊其顱，暴徒應手昏厥，然後曳之入室，復以匕首力刺其喉斃之。老叟復俯身缺口傾聽，不復聞有聲息，乃趨榻前，搖醒郁笙起，并低語曰：「請君將銀物收藏身上，爲君生命安全故，吾儕須即離此，餘物不足惜也。」

郁笙險爲強徒所害，幸老叟夏翼鋒先爲預防，將匪徒刺斃。

郁笙深知此爲生死關頭，不敢怠慢，於暗中下榻，摒存衣箱，納銀物於懷中，老叟見已就緒，立將室中燈火熄滅，與郁笙相偕越窗而出。郁笙驚魂甫定，以人地生疏，方向莫辨，惟有緊隨老叟之後，疾行約三里許，已氣喘吁吁，落後數丈外。老叟乃停步以俟，其地路旁有一小板橋，少頃，郁笙踉蹌至，老叟笑語之曰：「君正年富力強，乃竟不逮老朽耶？此間環境尙不俗，吾儕席地橋上稍憩可也。」

郁笙雖感力盡筋疲，但餘怖未已，則搖首曰：「余誠不慣夜行，步履未免艱澀，然尙可勉強前趨，吾等越窗逃出，此時或已爲店中餘黨發覺，倘止於是，寧不慮追蹤者踵至耶？」老叟曰：「此點君可放心，老朽倘非早有佈置，寧敢使君冒險，黑店中不逞之徒雖兇險狠毒，老朽已命小女伺伏於黑店左右，倘果有追者，相信秀屏力足了之，且曾約定在此相候，少遲當即來矣。」

當老叟投店求宿之際，郁笙但知其爲孑然一身，今乃云尙有女兒足可應付兇賊，不禁深引爲異，然以萍水相逢，未便詳加究詰，惟殷謝相救之恩。老叟謙遜不遑，與郁笙同坐橋上，自言姓夏名翼鋒，少年時嘗師事峨嵋靜雲長老習武，秀屏實爲其育女，而遇合亦出偶然。緣在十數年前，彼嘗自曲靖赴昆明訪友，途次昆明郊外，即覩一鳩形鵠面之中年漢，強挾一稚女踉蹌在左，行動詭異，稚女哭泣掙扎，中年漢喃喃咒詈，且頻以拳力撻之。稚女哭甚，致啓余疑竇，遽前加以盤詰，中年漢報以惡聲，置女於地，揮拳向余斥逐，甫交手，彼倘已仆丈外，狼狽遁去。余詢稚女居所，遂至其家，惟女年幼無知，不能具道居址，余憐其失所，撫爲育女。及長，遂以所習武技授之，倘其子慧敏可喜，三年有成，其身手固不弱也。」

老叟夏翼鋒語已，復詳詢郁笙姓氏邦族，及其來此之由，郁笙亦詳細告之。

三　締結鴛盟

是時已雨過天青，僅有微風飄拂，空際新淨無雲，朗月斜照，郁笙方與夏翼鋒作絮絮談，忽見一黑影自遠而近，步履矯捷，郁笙未能判別來者爲夏翼鋒之女兒秀屏，抑爲追蹤之暴客，頗露驚惶之色。而老叟亦已同時發覺，異加注視，即起立向黑影揮手相招，郁笙亦隨之起立。有頃，一嬰宛已翩然至，英姿颯爽，腰緊軟梁流星鎚，從月影微光下可覩其衣褲沾染有血漬，郁笙諦視之下，不禁大愕。蓋來者非他人，即彼日間所見在曠地賣解之女子也。

賽榮振臂斥逐老叟，郁笙亟爲排解。

秀屏覩郁笙在，目之者再，夏翼鋒立介使彼等相見。並詢諸女手曰：「秀屏，我與郁君離店後，亦有追蹤者否？」秀屏曰：「女兒伺伏暗陬，不耐久候，至財發客寓窺察，聞內有喧鬧聲，料爲店中諸賊已發覺父親及郁先生失蹤，正謀分途追趕，女兒爲先發制人除惡務盡計，乃踰垣而入，其中五男一女，各持器械，以女兒突如其來，立聚起圍攻，一人肩部先中流星錘，乘隙負創逸去；其餘四男一女，僅擇門片刻，先後盡爲女兒所殲。因憶及日間父親曾以賊首唐彪之居宅見示，乃轉往覓之，越後牆而入，不意宅中竟闃無一人，諒爲先前負創兔脫者馳往報訊，故已聞風遁匿，賊等遭此損折，未必甘休，恐將另集爪牙，再謀報復耳。」

夏翼鋒以女兒英邁可喜，爲之頷首者再。然以首惡尙未伏誅，引爲遺憾，則沉吟曰：「唐賊狡猾，黨羽衆，惟恐其不敢追蹤，又須另費時日，然吾仇未雪，終當了之，彼當能逃出我手耶？」旋復顧語郁笙曰：「君歸心似箭，未可多所耽延，且此處亦非詳談之所，老朽能步無礙，當送君一程，至縣縣後，尙擬有事奉商也。」

於是三人結伴而行，夏翼鋒前導，秀屏殿後，以便應付不測之變。郁笙以足繭且疲，僅能緩步，途中暗念秀屏姿容清麗，巧笑宜人，倘易作閨秀之裝，當爲一溫婉佳麗；若從其外表以觀，又豈知其爲身懷絕技與能之奇女子耶？行行重行行，郁笙於途中數請小憩，直至晨光熹微，方始抵縣縣，路上不少行人往來，店戶亦陸續啓門應市。時昔之夕，郁笙於客寓中以疑懼驚悸故，食難下咽，此時心情安定，復擇夜行二十餘里，實覺饑腸轆轆，乃邀夏翼鋒父女入一食肆共晉早餐，就便憩息。在晉食間，夏翼鋒撫髯語郁笙曰：「老夫足跡遍大江南北，閱人已多，且略諳相術，知君爲誠篤可託之人，昨夕與君不期相遇，是亦有緣，敢以一事奉商，惟在未言之前，當先以往事告君，俾明底蘊。回溯十五年前，老夫以事離家遠行，其時唐彪尙爲劇盜，蹤跡無定，到處肆虐。一日，彼倫竟來劫及余家，荊妻驚懼之餘，倉急呼援，致觸唐賊之怒，遂斃刃下。其時秀屏尙在襁褓，於賊無忤，幸而未遭毒手。賊等去後，得鄰人暫爲照顧，迨老夫歸，事隔已五日，鄰人亦爲受禍者，以一切經過相告，惟賊早遠颺，莫知所蹤。余切齒悲憤，誓於有生之日，必復此仇，決不容彼狂賊偷生於人世間也。迨秀屏已長，盡得余所傳武藝，乃攜之浪走天涯海角，弗顧艱苦，數年來如一日，惟一目的，厥爲殲仇雪恨。彼蒼不負苦心人，幸獲其蹤，惟據小女頃間所言，唐賊又已聞風脫走，然無論如何，老夫必得之而甘心，不使漏網；抑亦爲地方除害，事畢尙須返抵峨嵋，與余宿諾友論道，不便長此與小女秀屏偕行。且伊已屆適齡，終當出閣，余惟以東床難選爲慮，今幸與君相逢，昨夕燭上偶談，知君猶未有室，私衷竊慰。老夫之意，欲以小女許君終身，俾侍君巾櫛，並可沿途爲君護衛，一舉兩得，亦可了卻老夫一重心願，君意以爲若何？不妨坦率見告，倘以爲嫌，即亦決不敢相強也。」

秀屏聞父談及婚事，表露羞澀之態，低首弄衣。

秀屏聆老父言，不免略呈羞澀之態，向郁笙流波一瞥，即低首弄衣，含情脈脈。郁笙以此次旅途遭變，倘非得夏翼鋒父女加以援手，此時必已成爲旅邸冤魂，感於受恩深重，固未敢辭；且念父親曾有早謀婚娶之遺命，衡於孝道，而夏女美而挾奇技，當亦可以無憾，即欣然起立，揖謝言曰：「小子謬蒙垂青，得夏老丈不棄，然誤投黑店，險罹不測，今得於死裡逃生，恩同再造，感且不朽！今復蒙錯愛，何幸如之？小姐倘屈巾櫛之英，誠恐彩鳳隨鴉，未免有所委屈耳。」

秀屏復微睨郁笙，嫣然淺笑，若不勝情，雖未作明顯表示，而芳心可已可於其神態間見之。

夏翼鋒見伊郁笙復坐，顧謂之曰：「婚姻爲人生大事，君又在行色匆匆中，殊不必作客套語，今一言已定，老懷殊慰！夜來見君不良於行，不妨在此間覓旅邸小作休止，惟盼抵達昆明後速完婚禮，毋事蹉跎，余急於復仇雪恨，即須暫時離此他往也。」

夏翼鋒語已，立起爲別，秀屏雖以父女情重，有依依不捨意，然對於郁笙則一見鍾情，竊幸獲得如意郎君，則亦悲喜交併，惟有殷殷致意，請老父途中珍重耳。

夏翼鋒既去，郁笙徵得秀屏同意，在鄰室作一日憩息，決意翌日始覓旅邸，毋須避嫌，且便於途程，以解寂寥旅況，乃共居一室，分床而寢，固未及於亂也。

數日後，郁笙與秀屏行抵平彝，夜止旅寓，彼倆原屬一雙璧人，心心相印，復經數日來之旅途共同生活，言笑晏晏，情感倍增。是夕，皓月窺窗，撩人綺念，郁笙俯懷溫欲，不能自遏，於指矜盟心之際，遂向秀屏撫肩索吻，秀屏亦傾倒少女，以如此良夜，未免有情，宛轉投懷，略無忤色。在兩相愛悅之中，如火熱情，竟成燕好。

郁笙於顛鸞倒鳳之餘，憶及丈人未曾以女幼時遇救及收育經過相告，詢秀屏能否記憶生身父母姓名及里居所在，秀屏搖首曰：「爾時我恐尙不足三歲，無識無知，今已逾十餘年，奚能復憶？唯一所知者乃夏翼鋒愛我之深父耳。」

郁笙之意，原欲使秀屏得與其生身父母骨肉團聚，然以不便啓齒，則亦惟有暫且置之；俟抵達昆明，行婚禮後，再爲設法尋訪。翌日，偕秀屏復就旅途，幸喜再無驚險，歷若干日，已安然到達昆明，省會風光，別具一番堂皇氣象。郁笙語秀屏曰：「此間我之親屬，僅有姑丈姑母，彼等與妹未嘗謀面，亦未知我倆締婚之經過，倘突然偕妹往晤，未免近於唐突，我意先爲妹於旅邸闢室安頓停當，然後我往謁見姑丈姑母，陳明原委，就便商請兩老擇吉爲我倆主持婚禮事，俟洽商就緒，始偕妹前往相晤，未悉妹亦以爲然否？」

秀屏含羞同意，嫣首笑諾。同往覓定旅邸居所，安頓已畢，郁笙始自詣去。

四　危崖肉搏

邵皓夫婦自郁笙函告行期，刻盼已久，覩郁笙至，相見欣然。旋聽郁笙未攜行李，即又轉滋疑訝，邵皓詢問故，郁笙曰：「此行中途險遭不測之禍，行李已不遑顧及，惟財物幸保全。今日能無恙歸來，與姑丈姑母相見，實由於一椿奇遇，亦可謂邀天之倖耳！」

郁笙所言，使邵皓夫婦爲之瞪目錯愕，於是郁笙遂將誤投小鎮黑店幾罹殺身之禍，以及因緣解紛，識夏翼鋒，終賴其救助得以化險爲夷之一切經過，詳述始末。最後復曰：「旅際遇雖險，行李因而喪失，然塞翁失馬，未始非福，夏老丈不僅脫姪於厄，更以其義女秀屏許姪爲婦，秀屏端莊明麗，復精武藝，唐賊之黨，爲伊所殲滅，今秀屏已偕來，暫居旅邸，姪故爲先容，徐當使伊登堂拜謁，并須懇請姑丈姑母代爲涓吉，屆時主持婚禮也。」

邵皓頻頻頷首曰：「若非姪言，吾等尙不知汝途中有此危難，汝爲人誠厚，而父母生前又多行善積德，乃獲逢凶化吉，今又得淑女爲婦，誠屬可喜，主持婚禮之事，吾與汝姑母當樂爲之，然須備辦喜事，至少需數日，爾盍先偕夏小姐前來一晤，俾余等認識未來之姪婦耶？」

郁笙以邵皓已允主婚，中心至感欣悅，諾諾如命，復與邵皓商談投資南方旅店之事有頃，遂匆匆去。返旅邸以頃間與邵氏夫婦晤談經過告諸秀屏，促使整容偕往邵家，既至相見，秀屏落落大方，彬彬有禮，深爲邵皓夫婦所喜。邵妻何氏更覺女面善，似曾相識，惟倉卒間未能憶及面善之由，不免向女凝睇，細諦者再，忽發現女頸項間有紅痣三點，分佈如三角形，恍若憶及，故指以告邵皓曰：「汝視之，夏小姐頸項間之特徵，何竟與珍女完全脗合，無怪我頓覺面善，豈伊即爲吾儕十餘年前失蹤之小珍耶？」

邵皓惘然注視，有頃，頻頷其首曰：「汝言誠是，世事未必有如是之巧，以三顆紅痣而言，確與小珍相似也。」

郁笙與秀屏聆邵皓夫婦所言，亦同感無限錯愕，相顧莫知所措。於是邵皓急詰秀屏身世，郁笙以事本非常，未敢佈詞隱諱，遂舉夏翼鋒所述者以對，從是證實推測之不差。邵皓感而顧郁笙曰：「在十六年前，余有女兒乳名小珍，時僅兩齡又七月。一日，於門外與鄰兒嬉戲，余及汝姑母均未留意，迨午膳時覓之，竟失所在，覓遍全城，杳無蹤影，我等雖焦灼萬分，而亦莫可如何也。其時汝與父母皆居滇邊，多年未嘗相晤，且汝亦在童年，故未悉其事。此後余已數易居址，今事隔十餘年，小珍諒已成長，杳無踪跡，且書居既久，彼固不易辨別門庭，縱然相見，雖骨肉之親亦難認識，幸而伊頂上有此與生俱來之特徵，始不致合浦珠還失諸交臂，是則眼前之夏秀屏，亦即失蹤已久之邵小珍，伊實爲汝之表妹也。」

邵氏自女失蹤，長相憶念，今意外重逢，喜極至於淚下。且鄭重言曰：「事之陰錯陽差，不意竟至於此！郁笙與小珍爲姑表親，在理不能結合，今後仍爲兄妹可矣！」

秀屏得與生身父母團聚，原屬喜出望外，然一念及已與郁笙已諧鴛好，芳心亦矢靡他，誓海盟山，言猶在耳，致光，則大好姻緣，寧非如水月鏡花，轉眼成爲泡影？且女貞已墜，豈能別抱琵琶？欲有所言，而又羞於啓齒，滿懷身世，則又不禁化喜爲悲，愴然欲絕，偎伏母懷中，涕淚漣漣，至於不可仰視，且泣且斷續言曰：「女兒與笙哥曾有嚙臂之盟，此生實不能適，倘雙親不諒，女兒惟有一死明志耳！」

邵氏固重母女情，然以格於禮教，雖許，則亦輕撫女兒之肩，垂淚語之曰：「阿珍，汝當知余深愛汝者，更難得久別重逢，倘爲其他要求，余與汝父莫不曲從；汝意，惟姑表兄妹，據云有血統關係，故世俗有禁婚之例，倘汝與郁笙結合，必將爲閭里所不齒，汝等雖不爲夫婦，仍可保兄妹之情，常相聚首，奚必自甘若此？母當留意爲汝另選如意郎君，使有終身之託也。」

邵氏以爲如此譬諭撫慰，當能使女兒稍釋懷抱，詎秀屏悲懷難抑，痛哭失聲，邵皓夫婦均爲之大惑不解。

郁笙處此情況之下，已到圖窮匕現階段，亦爲彼與秀屏能否結合之最後關頭，事實不容緘默，乃坦率直陳曰：「世事之波譎雲詭，與人生遇合之奇，有非常情所能逆料者，姪之遭遇表妹，即屬神奇莫測，其實中似由天定，當未能與姑丈姑母相晤之前，姪與表妹對於其有任何親誼關係之一點，非獨無從得悉，抑亦爲意想所不及。當由縣縣來此之旅程中，以兩情融洽，且婚盟已訂，遂不免有越禮之行，曾共寢處，海枯石爛，情好不渝，詎姑丈姑母勿囿於俗見，致造成人間悲劇！況表妹久已失蹤，以秀屏之名與姪締行婚禮，外間人又孰敢加以非議？是於姑丈姑母之顏面當無所損也。」

郁笙既述旅途奇遇，秀屏羞赧殊深，偎伏邵氏懷中，抽噎飲泣以掩羞態。邵皓夫婦聆此，不禁面面相覷，默然有頃。邵皓之頭腦本不若尋常之頑固，暗念米已成炊，事既無可挽回，除成全兩人婚事之外，別無妥善處置之策；即語邵氏曰：「此事以情理論，誠難怪珍女與郁笙；爲免外揚議計，則須聽郁笙所言，仍令秀屏以夏姓出閣。」邵氏首肯。議既定，即涓吉於三日後爲郁笙秀屏舉行合卺禮，有情人終成眷屬，擇宅另居，鄰里間固無由知其內幕也。

郁笙與秀屏婚後，踐諾投資於南方旅店，并出任司理職，瞬經半月，秀屏心懸父親復仇之消息，頗感不安，乃商諸郁笙，方欲設法託人至小鎮探詢，適接夏翼鋒自縣縣所發一函，撮述別後情況，謂：「自離縣縣，重返小鎮，未敢再投財發客寓，權宜別覓棲止，詳察唐彪之去向，以唐賊又必知所戒備，或竟高飛遠走，將更難以復仇，鎮中客寓，僅財發一家，此外別無下榻之所，惟有夜間於一破廟棲身，日間則四出窺伺，冀得唐賊之蹤跡。然兩晝夜，迄無所遇，偵察結果，則財發客寓及唐彪原日所居之宅，均已付諸鐵將軍把守，蓋自秀屏搗毀黑店之後，唐賊亦已成驚弓之鳥，不敢再戀棲居也。余揣度唐賊於小鎮建立潛勢力，非朝夕所可致，必不甘輕棄此巢穴，其暫時不於鎮中露面，或由於既知有人向彼尋仇，非自能潛伏不動者，除殺人越貨之外，恒以窩窯賭博爲業。因此余乃將注意目標轉移於此方面，以麥嶺懸崖地有一稍寬賭窟，設於小鎮末端，其房舍，位於山麓之下，遂潛往窺伺。翌午，果發現唐賊踉蹌而來，余認此爲唯一復仇之機會，但明人不作暗事，不欲加以暗算，乃躍出當前曰：「唐彪賊子，倘能認識夏翼鋒否？十數年前之血債，今日汝當償之，決不容爾再作逃避也！」彼以我突如其來，頗露驚惶色，爲先發制人計，未答一言，遽以飛鏢襲我，其動作迅捷，苟在常人，殆必難倖免，在勢閃避已無及，余張口以齒接其鏢，亦以迅若奔雷之手法擲還之，唐賊身手殊矯健，竟閃避過。余就其避勢擲續鏢擊之，中其右肩，彼倫知余爲非易與之勁敵，負傷不敢戀戰，亦不復敢入賭窟，逕趨山上，攀葛附石，余緊躡而追，後窮追弗捨；及於山巔，彼隨身之飛鏢五枚及余所擲鏢凡四，均已於先擊中告罄，而雙方俱巧於縱避，并無所損，山後本爲懸崖，唐賊方欲覓路下竄，但已爲余所追及，作激烈之肉搏，彼因肩部中鏢之故，臂力已減，終非余敵，遂隕於十餘丈下之岩石上，血肉模糊，已食其多行不義之惡果。余得手刃仇人之願，私衷至快，多年跋涉，未致徒勞，刻已離開小鎮，遨遊峨嵋，汝等諒已成婚，相會惟期異日。」郁笙與秀屏閱函畢，惟有默禱老人平安而已。

夏翼鋒與唐彪肉搏山巔，唐彪不敵，墜崖喪生。

（完）

豪華×快樂

今天繼續獻映

本屆電影皇帝・桂河橋男主角

阿歷堅尼斯

另一作風新趣諷刺滑稽喜劇

故事過癮　動作滑稽　笑料泉湧

美高梅漫畫化喜劇！

片上中文

神經艦長糊糊塗塗領了艦隊！妙想天開　怕浪最長經

滑稽到令你笑　狂到諷刺入木三分　會心微笑

明天早場　豪華　寶宮　尼　快樂　無敵比

利舞台×普慶

(定座電話)72436　67777

最後今天四場　兩點正　四點九　七點三　九點九

華納公司在日本實地拍攝彩色文藝巨片

不加座價　優待觀衆　片長十七本大

特藝綜合體　七彩　片上中文字幕

馬龍白蘭度　高美子　列頓　梅木三吉　主演

櫻花戀

中外報章一致推荐

明天四場　哥倫比亞公司笑大名片

流氓鬥智　片上中文字幕

THE NAKED TRUTH

樂聲

最後三場　今天兩點半　六點　九點

新藝綜合體　特藝七彩片上中文

戰地春夢　勿失良機！

ERNEST HEMINGWAY'S

洛遜克　珍妮花鍾絲　第加昔

明天早場　七年之癢

明天獻映　慾孽海種

娛樂×樂宮

今天三場　娛樂：兩點半　五點半　九點三　樂宮：兩點　五點　九點三

娛樂明後天桂河橋　加開十一點二

票價：二元四・三元五・四元七

榮獲七項金像獎！

新藝綜合體！　特藝七彩　片上中文

威廉荷頓　阿歷堅尼斯　積克鶴堅士　聯合主演

樂宮　明天十一點半　美高梅卡通　十二點半　鐵血勤王

皇后

明天早場十一點半　霍士公司七彩卡通大會　廉價

今天四場仍映

邵氏公司精製港九觀衆推薦巨片

林翠　陳厚　文蘭　蔣光超　王波　高翔　沈雲　李允中　沈重　聯合主演

提防小手

男女小偷入富家，偷了不得，都把人偷到手，狂「騙」「偷」，啼笑皆非！

工商圈

台糖何時能復盤 本港商人甚重視
舊訂貨運港餘額即將告罄 中共搗亂港市陰謀遭粉碎

【本報專訊】據息：台糖新貨一批，將於今日由光和輪運抵港，惟數量僅得一百噸。

本港市場之砂糖市，在連日來迭呈交投淡靜貨價拖疲程中，但台糖在港市場，仍佔領唯一個位重要之地位，是以本港糖商對於台糖銷港之復盤問題，極爲關視。蓋於台糖舊訂貨運來之餘額無多，故一般相信，將於本月底或下月初，即予復盤，開出新價也。據綜合若干位糖業權威人士指陳：中共之橘花牌砂糖以賤價銷港，企圖搗亂本港糖市之陰謀，如已全部被粉碎。北售價雖然低賤，但因其力度不足，品質低劣，已爲用家方面所不樂意購用者。在近日來由於一般用家對中共糖已存輕視心理，普遍均以台糖爲採洽對象，是以中共糖在連日來之交投冷落情況，殊爲慘淡。

又據糖商觀察：台糖銷港尚未予復盤原因，厥爲台糖公司維護本港糖商利益計，盡有待舊訂貨運來港洽清後，始予復盤，不致影響糖商心理者。又據展望：目前之糖市似尚無大變化中，但國際市場之原糖經價，在連日來所呈反覆不定向好中，其遠期貨價格然增加，仍比現貨高昂也。據息：紐約市場之古巴四號原糖經價，每百磅現貨由三元三毫四仙扳至三元三毫七仙，但期貨則已扳逾三元四毫之上。又昨日行情如下：合糖砂四十二元，十八號合赤砂卅六元，日本幼砂四十二元，清源赤砂卅八元五毫，非赤砂商色貨卅六元二毫，低色貨卅五元七毫。

關於本港外圍之合糖市勢，據來自曼谷消息：曼谷砂糖市，突趨再掀漲潮。合灣白糖，因上背景之路，趨勢的猛烈打破歷來紀錄。由於當局調整稅率，對舶來之合糖入口稅，每包驟增多達一百銖，以前每包納稅一百五十銖而已，而今須納稅二百五十銖。

蓋此增重入口稅率太高，曼谷糖商聯同待見機停止訂售台糖，據在上列兩種因素影響下，二號糖商則行兒升，乘運所及，使本製白糖亦步亦趨。茲將二號商兒價探錄如下：計合灣白糖每包叫六二〇銖，再浮一〇銖；A級一號白糖五一五銖，A級二號白糖五〇〇銖，各漲一五銖，赤糖四九五銖，又升二〇銖。（月）

金鈔市牛皮
英鎊雖跌人心軟
K金尾盤二五四·一二五　美鈔訂平息尾盤五·八三

【本報專訊】昨天倫敦傳脹鈔再報縮二文五（二·七六五），紐約韓脹鈔亦再報縮二文五（二·七六五），倫老士約價港價五·八三六二五。

據日內瓦十七日消息，英決心維持英鎊兌換率。又據英政府大官鄉頂指出，英鎊已重獲其成爲世界一個主要貿易貨幣之地位。

另據華盛頓同日消息，美聯邦準備局即日起，再將銀行利率由二厘二五，減至一厘七五了，由廿五日起（四月），各銀行應付提款之準備金，亦一併將減爲百份之斷五云云。

上述兩項消息，都是應足以刺激英鎊價之回漲的。

美鈔股商五·八三六二五，最低五·八三，收市五·八三，成交太約×萬元。吸進五十萬元云。電匯價〇·〇〇二五，期鈔價間稍是好淡也。

通天最高五·八二二五，最低五·八二，市價亦是低過了期鈔價，期鈔價脫節過好，於此亦屬罕有做。

K金市早市開盤二五四·二五，最高二五四·三七五（早市），最低二五四·一二五，午市尾盤二五四·一二五，收一式五〇。夫息九仙，上牌無現貨交收，澳門匯水一式一元，香港匯水一毫二元。

期鈔早市開盤五·八三六二五（最高價），最低五·八三（早市），午市尾盤五·八三（平息（由某某大戶話事），上牌現貨交收一千元，牌下交收約二萬四五千元，某大戶持有現鈔五千元，因不便與某大戶交收，乘已數日無法覓得交收對手了。

K金市僅有起跌·二五，期鈔市亦僅有起跌·〇〇六二五，約因：㊀英鎊再報縮；㊁期鈔市又改訂平息；㊂美電還能企穩在五·八三三七五，須幾項因素。（恒）

熱門洋紙疏 港商紛補進

【本報專訊】日來熱門洋紙，因存貨稀疏，所以補進訂貨，成交活躍，尤以包裝用紙對於廠家需求甚殷。如：赤白雞皮紙、玻璃紙、盒牌紙、廣告紙等，已訂到七月份。

日本與歐洲之訂貨，已趨於穩定，所以紙商方面，極有信心，估計有銷路之貨，紛紛補進，計與兩有條雞皮紙訂貨，近成有九十噸。卅五、四七、四十格關搭筒貨，每噸八十五鎊，香港到岸價，五十格關八十四鎊。

瑞典牛皮紙，近來入口商要求第三季配額，作留解性質，價格方面，待五月下旬，雙方協調時再作最後決定，聞留約共約一百五十噸。

日本玻璃紙自聯會採取新政策後，有多批成交，著名牌子之廠，一般估計，共有三千令做出，每令七十二先令，香港到岸價，裝船期分批三個月裝出，其他雜牌亦有六百令，以七十先令做成。

日本廣告紙，邇因邏羅與本港買家一齊落手，所以市道相當暢成，做價訂解比以前昇升，成過卅噸，九十三鎊半。日本有光紙爲應需要，關閉銷途，有卅噸成出，每噸六十鎊，均爲香港到岸價，連保險費。（日）

本港與外圍五金市勢穩
大陸鐵釘與日貨競銷頗烈

【本報專訊】本港鋼鐵市勢，昨仍堅穩，惟銷販以存底疏薄，形成有價無市。至於外圍五金市，因日本亦貿解提高之影響，故價漲穩定。茲將昂加坡方面最近報來市情摘錄如下：本坡五金市場，近市穩持良好，洲建築市業仍甚活躍，建築商吸購頗多，轉銷印尼情形，由於該國政局漸趨平定，建築事業漸漸恢復，故五金器材輸入亦稍呈正常，據某大入口商稱：日本自實行減產鋼鐵後，已不再削價傾銷，故鋼鐵價企穩，鋼鐵器材銷出亦較前爲減少，惟新貨仍源源輸星，由中國大陸五金器材，近日亦有抵步，中尤以鐵釘一項，因中日商品來貨與序，市場競爭劇烈，經價逐趨下游。中國大陸報解稍低，每噸僅二百七十元。

又有新規定
越出入口貨許可証
對亞洲國家有效期兩個月 但申請延期者僅准一個月

【本報專訊】本港對南越方面貿易情況，在目前之正常局面中，惟越方近日對於商人使用貨物出入口許可証，已予修改重新規定，值得本港之對越貿易商予以注意者。據來自西貢消息：越南經濟部對外貿易局頃就使用出入口許可証事發出第一八六號公告如后：㊀關於修改許可証：依照原則凡使用的由外貿易局發給之出入口許可證，均須依照註明合中，申請修改許可証之條件限行。但是，在一二場洪証明書，一次過申請延期示合法證明書，則可能批准延長許可証有效期限。對於高棉、寮國及亞洲、非洲及澳洲等國家，出口許可証有效期間爲兩個月。對於歐洲、美洲及其他市場，出入口許可証有效期間爲三個月，及僅准延期一個月。

出口許可証，對於國際期間爲一個月及僅可能延期十五天；㊁關於高棉暫時輸出貨物往高棉、寮國：申請暫時輸出貨物往高棉、寮國，其申請書須附帶高棉、寮國政府之再輸入越南之許可証；㊂關於懲罰：若無物輸入可能實現出口或入口部份，或實現時不符合規定時間，商家將被依照現行律例懲罰。（月）

台客吸入橡皮羔
硼酸粉本銷尚暢　雪白花士苓市況平穩

【本報專訊】工業原料大勢雖未好轉，局部尙暢成，茲將行情分述如下：大桃打，卜內門五十公斤紙包庄貨，每磅以三角三分好價成出。明膠粒，英國五十磅紙包木箱庄貨，各貨競銷之下，價位尙難扎起。英國五十磅紙包庄透明白，每磅以一元六角成出；義大利五十五磅紙包庄透明白，成一元五角八分，先後共成二千多磅。梳打洗粉，大廠家有吸納，惟以大陸貨做開較活，大陸八十公斤包庄貨，每包以二五元成出，卜內門一百公斤包庄貨，按三七元七角成出。智利硝，一噸不振。德國五十公斤麻包庄貨，按二十公斤包庄貨，每包以二六元成出。大陸五十公斤麻包庄貨，每包以四十四元成出。

硼酸粉，本成做開暢活，卜門一二磅紙包庄貨，行內拆家有批吸，每磅以六角二分好價成出。吊白塊，合各週日頗多批吸，按一三〇元。（言）

下門內五十公斤鐵桶庄貨，每磅以一元三角八分好價成出，國一百公斤鐵桶庄貨，每磅以一元三角五分進。硫磺酸床，廠家補進，英國標準一級木桶庄貨，市價疏，每磅以五十公斤木桶庄貨，比利時五十公斤紙包庄貨，每兩以一元二角成交，每磅以七角一分，成價五角。花士苓，乳酪，英國貨，每磅以一元四角半八分成出，雪白花士苓，美國約四百磅鐵桶庄貨，每磅以六角五分吸入。魚肝油，乘拆家有抬注，英國四百磅鐵桶庄貨，每擔以一二八元成出，生魚肝油，英國四百磅鐵桶庄貨，每磅以一三二元成出，又約四百磅鐵桶庄貨。

【本報專訊】昨日星加坡海峽錫市，尚在尼加坡海峽錫市復趨穩健，每擔昇高一元，由前日三百五十九元，昇至三百六十元。倫敦錫市早盤現貨每噸賣方價七三〇鎊半，買方價仍爲七三〇鎊，三個月貨價七三二鎊，買方價七二九鎊，成交一百七十五噸。下午盤現貨賣方價七三〇鎊半，買方價七三〇鎊，成交十二噸。三個月貨賣方價七二九鎊，買方價七二八鎊，三個月賣價七二八鎊半，起一十，市勢頗穩健而靜。

海峽合同行情：五月貨還價九十二仙，七月貨還價九十一仙七五，九月貨還價九十一仙二五，十月貨還價九十一仙。成交廿五噸。紐約海峽錫每磅按九十二仙三七，起十二點。九十二仙二五，落十二點，市靜。（衣）

存有提出正當理由及示合法證明書，則可能批准延長許可証有效期限。對於高棉、寮國及亞洲、非洲及澳洲等國家，出口許可証有效期間爲兩個月。對於歐洲、美洲及其他市場，出入口許可証有效期間爲三個月，及僅准延期一個月。

軟雪糕初見減價
凍品業展開競爭

【本報專訊】軟雪糕，始於前年，到去年始未盛行，港九各地，僅有少數冰室及士多等商店，定一部軟雪糕機試辦而已。生意亦未見得好，蓋居民認識不深，尚未樂於購食。價目則售二毫至五毫一杯，並不廉宜，故不致深入大衆胃口。今歲夏季將臨，此一種新穎食品，巳開始攻勢，最先發動者爲灣仔某腦味店，自適逢天氣改暖後，乘時以軟雪糕買一送一作宣傳，大杯三毫，小杯二毫，但買一送一，於是實際乃售一毫或毫半一杯，首開軟雪糕低價之先河。減價期內，吸動附近居民，往購食者擁擠異常，賣出雪糕數量不少，居然收得。

同時，日本行巳開始發動推銷軟雪糕機，一面大加宣傳，一面廣派推銷員，沿港九各店舖之有可能承此副業者落隣頭，以半餘眼或分期付款方式出售軟雪糕機。故預料在溽暑時，此副業，將盛行到風靡一時，而減價競爭，亦在意中。

惟受軟雪糕之衝擊影響生意最大。闊幾間雪條公司，正商議對策，或將展開劇烈競爭云。（言）

街市之窗

米市仍暢

【本報專訊】米市暢……

星洲樹膠市昨續告微昇

【本報專訊】據息：星洲市場之樹膠市，在日來反覆不定，於前一日度間報後昨仍繼續步升，一號貨由至七毫八仙，二號貨由七毫七仙七五升至七毫七仙半，三號貨由七毫四仙半扳至七毫零半仙。

又據另息：目前星市場曾盛傳泰國及中共將向星方購膠之消息，惟迄仍未見諸事實，但縱然落手購買，其對於現時之市況亦無大刺激。誠以世界市場之樹膠市，仍之振作之舉機，近來迭呈淡慢中在鹽五促士。紐約膠市一號仙，七倫敦爲二十二·七五〇仙，號貨一號貨爲二十二·五收，該局勵時機非印尼政局影響不定之影響下，膠市動向將必趨走下坡也。（月）

魷魚底疏價步昇
蠔豉市況轉疲慢

【本報專訊】海產雜貨，批魷貨存甚疏，市道趨向上游。日本魷花貨亦張價一百四十八元，遠期南韓洽出一百二十七元。大陸蝦米，上乘貨十七元。

式甚爲疏俏，沽出之一號鉢澳被蝦，成價四百五十八元。又六百三十一元，三件，沽出厦門鉢曬蝦，成二百七十五元，上海小沽出蝦，成三百一十一元。天津蝦蝦，十五元，成一百七十元。白蝦五件，十五元，沽出十五元，成二百十九元。洁出貨，沽出乾貨一百八十五元，成一百八十元，沽出一百零三元至一百零五元，每擔一百零五元。

海產，蠔豉市勢仍淡，每件出八十元。又沽出一百十七元。合灣原粉每包，計沽出一百八十七，沽出一百元，成價由八十元至一百八十七元。

做開，新貨頗有合銀新洋，前洽出一百二十三元，共沽出五十六箱，一元，後者每擔成七十三元，者七十六元。

江瑤柱，各途元果，價得西貨有三數十噸供應，批價仍穩，故日前特有現貨批之軌主，均將售價扳硬。泰興果沽八十四元，雪房貨沽九十元，中貨沽五十五元，甲級西貨沽五十二元，中貨沽四十元，雪乙級西果沽五十元，雪丙級西果沽四十六元，雪甲級中港果沽四十八元，中潮口魷果沽六十五元。（金）

股市交投雖靜 行情牛皮帶穩
油麻地小輪昇五角

【本報專訊】昨日股票市交投雖不多，成交六十八萬九千元，致將各股交投情形分述如下：九龍倉，昇者有：油麻地小輪，昇五角，成一二〇〇股。電車二元；成一〇〇股。置地公司三元，成二〇〇股。九龍巴士，成一七〇〇股。四元，成五六〇〇股。黃埔船塢一二〇股，平均四元，成一〇〇〇股。成五〇〇股，成二〇〇股，一〇〇〇股。五〇〇〇股。

工商簡訊

△南洋（油）中國桐油，外銷價格跌一批，歐洲油商吸進貨，成交價格打破了八先令大跌，關係降至每磅九先令，令五便士（C&F歐洲）。據倫敦十五日消息，歐洲的中國桐油期貨行市再由每磅八先令三便士降至八先令。據港府統計處公佈二月份桐油外銷減縮，一毫五分，値九萬一千十五元，在歐洲購買者有法國貿四十家中僅五萬四千七。

黃豆本銷暢 青豆已清盤

來途供應轉疏 豆子市況扳穩

【本報專訊】豆子市，由於大陸豆類供應轉疏，預料後市將因貨疏而漸趨穩。竹豆及綠豆之批出與外銷，未聞有顯放出，故現下本港之豆市道，顯較前爲暢旺。舊批之豆花貨沽出四十包，兩週花貨每担成價四十二元，竹豆因餘存底厚，目前尙乏問津，貴州竹豆大蘚仍成二十三元七角。

王山青豆已告清盤，後續未聞有新貨批出，開封青豆沽出三十包，每担成價四十三元五角，萬山東青豆沽四十一元五角，萬山東青豆沽三十九元五角。

紫明紅豆批出數額亦少，目前之現貨拆價爲七十四元，山東紅豆每担沽六十三元，綜合紅豆市道微醒，金邊紅豆市道現貨五十包，每擔成價三十五元。

黃豆本銷尙穩健，一九五七年度之大通黃豆沽出六十包，每擔成價四十七元五角，現貨每擔成價四十六元五角，又現貨一九五六年度之舊黃豆每擔成價四十大二元二角。（金）

大米五十八元半，五十七元六，紅刺瀘米，暹米五十一元二，紅白糙米五十七元八，油白糙米五十七元三，澀紅米五十七元二，烏印安南粘五十一元六，安南粘五十二元三，澀紅安南粘四十八元三，協宇，白線安南粘五十元三，宇安南粘四十元六，大陸米，一二號米碎四十二元三，二號米碎四十四元三，白線米碎四十四元九，青米碎卅五元，黃鹿大米五十八元，烏B新大米五十四元，青米碎卅七元三，廣南粘五十五元四，鶯苗米五十元，新大米五十四元七，油粘五十元，大米五十六元，安南粘每担成五十四，暹水仙大米五十七元半，一等安南粘五元半，米五十元八。（日）

泰入口稅細則
（續昨）

（五九）拖鞋。（甲）主要有鞋稍，每雙四鉢，舊每雙八鉢，增四鉢，新每雙四鉢。（乙）其他各種鞋類，每雙四鉢，新每雙四鉢。

（六〇）其他各種鞋類：（甲）用膠製或其他類似物質製成爲每雙八鉢，新每雙四鉢，增四鉢。（乙）其他各種每雙十鉢，新每雙四鉢，增卅鉢。

（六三）可羅辛油每二十公斤，舊每立特二十士丁，新每立特八十士丁，增五十士丁。（七六）玻璃片：（甲）滑面而無色，舊每立特卅五士丁，新每基羅五十士丁，增五十士丁。

（乙）其他各種每基羅四十五士丁，新每基羅六十五士丁，增廿五士丁。（七七）用玻璃製之瓶，罐，小罐及筒，每基羅一立特，舊每基羅一立特鉢，新二·五〇鉢，增一·四〇鉢。（甲）空並瓶不論每基羅一立特，（乙）不論一立特每基羅一·五〇鉢，新每基羅二·五〇鉢，增一·五〇鉢。（丙）容量淺〇·二五立特，推不淺〇·二五立特，舊每基羅二·五〇鉢，新每立特二·五〇鉢，增一·五〇鉢。（丁）容量不淺〇·二五立特，舊每立特一·二〇鉢，新每基羅二·五〇鉢，增一·三〇鉢。

（六四）汽油舊每立特五十士丁，新每立特一鉢，增五十士丁。（六五）無燃料油舊每立特七十士丁，新每立特十士丁，增三十士丁。（六八）松油舊每立特七十士丁，新每立特一鉢，增八十士丁。（六九）豆油、椰油、棕櫚油舊每立特二十士丁，新每立特一·二〇鉢，增六十士丁。（七十）機械油舊每立特二鉢，新每立特五鉢，增三鉢。（七一）油、脂肪及不能用作食品而包括在其他種類內者，舊每基羅六十士丁，新非液體每立特一鉢，液體每立特一鉢，非液體增四十士丁，液體增四十士丁。（七五）面鏡（甲）有框，舊每基羅二·四〇鉢，新每基羅五鉢，增二·六〇鉢。（乙）沒有框，舊每基羅一·六〇鉢，新每基羅三鉢，增一·四〇鉢。

（七十八）玻璃杯，舊每四〇鉢，新六鉢，增三鉢。（八十二）未列入其它細類之裝物袋。（甲）麻袋，舊每隻五十士丁，新每隻一鉢，增五十士丁。（乙）其它種類，

（八十五）火柴，舊每一百盒廿丁，新每一百盒六鉢，每盒增十四丁。（八十七）打火機及配件。（甲）配件齊備打火機（包括有火石與無火石），舊每隻六鉢，新每隻十六鉢，增十鉢，減去每隻六鉢，存保升照舊。（乙）配件中除了火石外，舊每百分之卅三又三分之一保升。（丙）火石，舊每支羅一百六十八鉢，新每羅一百十八鉢七十五丁，減一百十八鉢七十五丁。

（八十八）（丙）碎鐵或鐵條、鐵塊，舊每羅十士丁，新每羅六士丁，增四士丁。（八十九）（戊）成段之鐵，中空者一：鐵段，舊每羅十三士丁，新廿士丁，增八士丁。二：鍍白鐵者，舊每羅廿七丁，新四十丁，增十六丁。三：鍍鉛面，舊每羅廿四丁，新四十丁，增十八丁。（未完）

本港金融行情表

民國四十七年四月十八日

九四五K金		
開市	市	254.250
收市	市	254.125
最高	高	254.375
最低	低	254.125
美鈔期貨		
開市	市	5.83625
收市	市	5.83
最高	高	5.83625
最低	低	5.83
美匯		
最高	高	5.835
最低	低	5.83375
通天單		
最高	高	5.8225
最低	低	5.82
雜幣		
加拿大紙（大）		5.97
加拿大紙（細）		5.955
大呂宋紙		1.8225
細呂宋紙		1.8225
大坡紙		1.842

雜幣	
細坡紙	1.828
大秀啤	1.177
暹幣	1.005
正鎊	16.09
雜鎊	12.50
僞人民幣（大）	1.22
僞人民幣（細）	1.19
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.83
東非鎊	15.00
西冷紙（百計）	96.00
印尼新荷盾（千計）	101.00
法郎（萬計）	123.00
瑞士（百計）	135.00
盧幣（萬計）	90.00
日本紙（萬計）	151.75
台幣（千計）	146.00
台匯（千計）	138.00
暹幣（百計）	26.35
金邊紙（千計）	82.00
寮國紙（千計）	52.00
新盾（千計）	72.50
西貢（百計）	135.00

京華 麗斯 東方 百樂門

京華：昨天滿座觀衆踴躍早定票　全部槍戰打鬥場面緊張　獨臂將軍　片上中文　新杜夫史葛主演　血戰驚險無比　恐怖逼人　今早場：河邊淚

麗斯：今天四場　全部特技七彩　新科學怪人　片上中文　驚險恐怖　映畫公司出品

東方：昨日狂歡　今天三時半兩場　冷暖人間　片上中文　Peyton Place　今早場：牧嶺英豪

百樂門：最後今天　週末請定座　冷漠生區死戰陷　片上中文字幕

豪華 快樂　明天早場　十二時正　美高梅彩色　瑰麗　寶雲尼車站　阿娃嘉娜　史超域格蘭加　片上中文　廉價收座
十二時半　華納彩色巨片　無比敵　格力哥利柏　主演　海上冒險故事　片上中文字幕

交通版

渣華公司巨輪 安南吉由歐開港

明日可抵步廿二日繼程航赴日本 美利士吉廿三日到翌日離港出口

【本報專訊】渣華公司巨輪安南吉號（ANNENKERK）由歐洲滿載貨件前來遠東各埠，途經新加坡等埠，按航期，倘無其他意外，當可於明（二十）日到達香港。該輪在港逗留兩日，放碇中環，上落各貨後，擬定本月廿二日離港，繼程航赴日本。另艘巨輪美利士吉（MELISKERK）亦自歐洲經星洲航行來港。該輪在港停留一日，起落貨載後，擬定翌（廿四）日離港出口。

多利順洋行代理 芬海自美載貨來

廿三日可抵港起落貨物 大利花廿八到翌開釜山

【本報專訊】多利順洋行代理瓦輪芬海（Fernsea）自美國滿載貨件沿太平洋航行來港，計程將可於本月廿三日到達。該輪在港將作短時間勾留，起落貨物後，再定日期開美。該行另艘大利花巨輪（Tarifa）則自歐洲前來遠東，本月廿八日可航抵香港。該輪在港停留一日，起落貨後，擬定翌（廿九）日離港，繼續航往釜山。

截信時間

今（十九）日（星期六）

空郵
- 菲律賓 上午八時
- 中國大陸 上午八時半
- 日本 上午十時
- 泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、紐西蘭 上午十時
- 菲律賓 下午一時
- 泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時
- 越南、柬埔寨、寮國、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭 下午六時
- 台灣、日本、沖繩島 下午六時

平郵
- 中國大陸 上午九時
- 北婆羅洲 正午
- 日本、夏威夷、美國、中南美洲 正午
- 台灣 下午一時
- 澳門 下午一時
- 牙買加 下午三時
- 加拿大 下午五時
- 澳門 下午六時
- 中國大陸 下午六時

明（二十）日（星期日）

空郵
- 菲律賓 下午三時
- 泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時
- 夏威夷、美國、加拿大 下午六時

平郵
- 澳門 下午一時

飛機時刻

今（十九）日（星期六）

離港班機

- 泛美 電話三七〇三一：「四」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市；「五」班 開上午十時五五分 往曼谷加爾各答拉世
- 英國海外 電話六三三一一：「BA九三三」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答；「BA九三二」班 開下午一時五十分 往東京
- 港航 電話三一二六一：「HK一」班 開上午九時 往台灣東京；「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉
- 國泰 電話三二六二一：「CX二〇一」班 開上午九時 往金邊；「CX七二七」班 開下午一時半 往曼谷新加坡
- 加拿大太平洋 電話三二〇六六：「四〇二」班 開上午十一時 往東京溫哥華
- 菲航 電話三六九五七：「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉
- 日航 電話二六六六五：「七〇八」班 開下午三時半 往東京
- 泰航 電話六四〇三四：「TH一〇一」班 開正午十二時半 往曼谷新加坡
- 緬航 電話六三三一一：「UB二一六」班 開上午十一時 往曼谷仰光

到港班機

- 泛美 電話三七〇三一：「四」班 上午七時十分到 倫敦路拉世曼谷來；「五」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來
- 英國海外 電話六三三一一：「BA九三三」班 上午七時五十分到 東京來；「BA九三二」班 下午一時五分到 加爾各答曼谷來
- 港航 電話三一二六一：「HK一」班 上午十時三刻到 台灣來；「HK四」班 下午六時一刻到 馬尼拉來
- 國泰 電話三二六二一：「CX三一八」班 上午十一時四十分到 馬尼拉來；「CX〇三四」班 下午二時卅分到 曼谷仰光來
- 菲航 電話三六九五七：「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來
- 日航 電話二六六六五：下午二時到 曼谷來
- 泰航 電話六四〇三四：「TH一〇一」班 上午十一時半到 東京台北來

明（二十）日（星期日）

離港班機

- 國泰 電話三二六二一：「CX一七七」班 開上午九時 往西貢新加坡；「CX三一五」班 開下午六時三刻 往馬尼拉
- 港航 電話三一二六一：「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉
- 民航 電話三二四四一、六四〇五一：「CT二〇二」班 開下午二時卅分 往台北沖繩島岩國
- 日航 電話二六六六五：「七〇九」班 開上午九時半 往曼谷
- 印航 電話三八九八六：「AI三〇九」班 開上午十時廿分 往曼谷加爾各答孟買倫敦
- 瑞士 電話三九七六二：「SR五〇二」班 開上午十一時一刻 往東京
- 國泰 電話三二六二一：「CX七二八」班

到港班機

- 國泰：「CX七二八」班 下午六時五分到 新加坡曼谷來；「CX二〇二」班 下午四時一刻到 金邊來
- 港航 電話三一二六一：「HK二」班 下午五時到 東京台灣來；「HK四」班 下午六時一刻到 馬尼拉來
- 民航 電話三二四四一、六四〇五一：「CT二〇三」班 下午一時到 沖繩島東京來
- 日航 電話二六六六五：「七〇九」班 上午七時五九分到 東京來
- 印航 電話三八九八六：「AI三〇九」班
- 越南 電話二六六五一：「VN六九二」班 上午七時五十分到 東京來；下午二時廿分到 西貢來
- 瑞士 電話三九七六二：「SR五〇二」班 上午十時廿五分到 瑞士喀拉蚩加爾各答曼谷來

香港市區巴士

路線	起止站	時間	經過路線
1	統一碼頭	晨七時卅二分至晚十時五十七分	軒尼詩道灣仔道成和道黃泥涌道
	跑馬地	晨七時五分至晚十時半	
2	統一碼頭	晨七時至晚十二時二分	洛克道怡和街英皇道
	筲箕灣	晨六時卅二分至晚十一時廿八分	
3	統一碼頭	晨七時廿二分至晚十二時	花園道堅道般咸道
	大學堂	晨七時二十分至晚十二時	
5	大坑	晨六時四十分至晚十一時卅五分	禮頓道皇后大道德輔道皇后大道東
	堅尼地城	晨七時一刻至晚十二時十分	
5A	跑馬地	晨六時五十七分至晚十時五七分	皇后大道德輔道皇后大道東寶靈頓道
	堅尼地城	晨七時廿八分至晚十一時廿八分	
5B	大坑	晨七時十七分至晚七時四十六分	禮頓道皇后大道德輔道皇后大道東
	統一碼頭	晨七時卅七分至晚八時六分	
8	灣仔碼頭	晨七時七分至晚十一時卅七分	怡和街英皇道香島道
	柴灣	晨六時卅七分至十一時七分	
10	北角	晨七時至晚十一時四十分	英皇道禮頓道皇后大道
	西營盤	晨七時卅一分至晚十二時十一分	
11	灣仔碼頭	晨七時半至晚十一時一刻	怡和街大坑道
	大坑道	晨七時五八分至晚十一時廿八分	
12	統一碼頭	晨七時半至晚十一時半	花園道羅便臣道西摩道堅道
	西摩道		

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美洲	渣甸	A十五	下午五時
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	太古	B十七	上午七時
美密頓	貨船	MYRMIDON	岷埠	太古	A四	上午六時
菲路慕總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	總統	A三	下午二時
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	日本	洛士利	A八	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環渣甸碼頭	下午五時
沙賓士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	晚間
嘉迎來	貨船	GLENROY	石叻歐洲	渣甸	A二	上午
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	國來	B十一	晨早
夏利臣	貨船	HERMOD	斗湖山打根	多利順	B十	上午

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	日本美國	二十	渣甸
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本美國	二十	國來
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	二十	寶隆
美密頓	貨船	MYRMIDON	日本美國	二十	太古
菲路慕總統	貨船	PRSE. FILLMORE	美國	二十	總統
新利畢利	貨船	SUNNYVILLE	星洲庇能	二十	銀行
刁多	貨船	TUDOR	日本美國	廿一	天祥
多利多	貨船	TOREADOR	日本	廿一	天祥
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	岷埠	廿一	國來
威圖	貨船	VENTURA	日本美國	廿一	美邦
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	美國	廿一	洛士利
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	日本	廿一	香港東方
濟州	貨船	CHEJU	釜山日本沖繩	廿一	國來
興生	貨船	HEW SANG	山打根	廿一	渣甸
奉天	貨船	FENGTIEN	澳洲	廿二	太古
安南吉	貨船	ANNENKERK	日本	廿二	天祥
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本美國	廿二	香港東方
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲印度	廿二	國來
利馬	貨船	LEMAIRE	石叻	廿二	渣華
太平	客船	TAIPING	日本	廿三	太古
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	廿三	太古
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿三	多利順
林森高地	貨船	RAMSEN HEIGHTS	日本美國	廿三	和捷
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	廿三	岩拉多
世豪丸	貨船	SEIHO MARU	岷埠	廿三	香港東方
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿四	渣甸
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
伊士美拉	貨船	ISMAILA	日本	廿四	鐵行
羅斯	貨船	RUYS	南非南美	廿四	渣華
印度	貨船	INDIA	歐洲	廿四	寶隆
智利丸	貨船	CHILE MARU	美洲	廿四	太平
亞妮馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿四	捷成
泰星	貨船	THAI	星洲印度	廿四	國來
路美頓	貨船	LAOMEDON	歐洲	廿四	太古
巴達維亞	貨船	BATAVIA	金邊	廿四	渣華
海順	貨船	HELIOS	日本	廿四	多利順
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿四	太古
巴幹根	貨船	BAKONGAN	金邊	廿五	渣華
顯生	貨船	HIN SANG	斗湖山打根	廿五	渣甸
國星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	廿六	國來
太原	貨船	TAI YUEN	澳洲	廿六	太古
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	廿六	捷成
勝高勒	貨船	SANGOLA	日本	廿六	鐵行
安慶	貨船	ANKING	石叻印尼	廿六	太古
嘉迎那尼	貨船	GLENARTNEY	日本	廿六	渣甸
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	廿六	捷成
德生	貨船	TAK SANG	星洲吉打	廿六	渣甸
成都	貨船	CHENGTU	日本釜山	廿六	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿六	太古
愛廸寶	貨船	ETTRICKBANK	釜山日本	廿六	銀行
伊加地	貨船	IGADI	釜山日本菲島	廿七	美邦
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	廿七	渣華
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿七	捷成
亞洲	客船	ASIA	星洲義國	廿七	天祥
舟山	客船	CHUSAN	星洲歐洲	廿七	鐵行
萬里羅士	貨船	MENELAUS	星洲歐洲	廿七	太古
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿七	美輪
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	廿七	香港東方
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	廿七	美邦
奧士德吉	貨船	OUSTKERK	歐洲	廿七	渣華
越南	客船	VIETNAM	星洲歐洲	廿七	法郵
東英	貨船	EASTERN SAGA	石叻印度	廿七	渣甸
嘉錫	貨船	KARSIK	日本	廿八	渣華
溫寶臣總統	貨船	PRES. VAN BUREN	岷埠美國	廿八	總統
大利花	貨船	TARIFA	釜山	廿八	多利順
馬達拉斯丸	貨船	MADRAS	日本	廿八	香港東方
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿九	銀行
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	廿九	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿九	總統
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿九	國來
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	西貢曼谷	廿九	捷成
嘉迎路芝	貨船	GLENLOCHY	歐洲	三十	渣甸
富來	貨船	ARAFURA	日本	三十	鐵行
寶高達	貨船	BOGOTA	岷埠日本	三十	寶隆
東方	貨船	EASTERN	山打根澳洲	五月一日	鐵行
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	一日	美輪
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	星洲曼谷	一日	東來
明光丸	貨船	MEIKO MARU	石叻可倫坡	一日	東來
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	星洲西非	二日	太平
邊那地	貨船	BENARTY	亞丁蘇丹	二日	洛士利
獨星航	貨船	LONE STAR MARINER	歐洲美國	二日	總統
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	二日	渣甸
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	二日	國來
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
安慶	貨船	ANKING	星洲印尼	二日	太古
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	二日	渣甸
布魯頓高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	基隆日本美國	二日	和捷
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	三日	東來
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲印度	三日	太平
丹地	貨船	M. M. DANT	日本美國	三日	渣甸

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	岷埠	二十	國來
刁多	貨船	TUDOR	岷埠	二十	天祥
太平	客船	TAIPING	澳洲菲島	二十	太古
保士	貨船	PRODUCE	日本	二十	寶隆
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	二十	渣甸
威圖	貨船	VENTURA	岷埠	二十	美邦
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	二十	國來
安南吉	貨船	ANNENKERK	歐洲	二十	渣華
多利多	貨船	TOREADOR	美國	廿一	天祥
太原	客船	TAIYUAN	日本	廿一	太古
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	仁川	廿一	國來
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	廿一	香港東方
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿一	國來
路美頓	貨船	LAOMEDON	日本	廿一	太古
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	岷埠	廿一	香港東方
大安美	貨船	DIOMED	歐洲	廿二	太古
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	廿二	天祥
湖北	貨船	HUPEH	日本	廿二	太古
羅斯	貨船	RUYS	日本	廿二	渣華
海明	貨船	HAI MENG	山打根	廿二	多利順
世豪丸	貨船	SEIHO MARU	日本	廿二	香港東方
顯生	貨船	HIN SANG	日本高雄	廿三	渣甸
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	天祥
智利丸	貨船	CHILE MARU	神戶	廿三	太平
芬海	貨船	FERNSEA	美國	廿三	多利順
伊士美拉	貨船	ISMAILA	印度星洲	廿三	鐵行
泰星	貨船	THAI	日本	廿三	太古
亞妮馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿三	捷成
美利士吉	貨船	MELISKERK	歐洲	廿三	渣華
巴達維亞	貨船	BATAVIA	金邊	廿三	渣華
巴幹根	貨船	BAKONGAN	金邊	廿三	渣華
林森高地	貨船	REMSEN HEIGHTS	美國	廿三	和捷
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	廿三	岩拉多
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿四	太古
德生	貨船	TAK SANG	日本	廿四	渣甸
海順	貨船	HELIOS	曼谷	廿四	多利順
嘉迎那尼	貨船	GLENARTNEY	歐洲	廿四	渣甸
印度	貨船	INDIA	日本	廿四	寶隆
成都	貨船	CHENGTU	曼谷	廿四	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	廿四	渣甸
國星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲	廿五	國來
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	廿五	渣華
亞洲	客船	ASIA	歐洲	廿五	天祥
越南	客船	VIETNAM	日本	廿五	法郵
勝高勒	貨船	SANGOLA	印度星洲	廿五	鐵行
愛廸寶	貨船	ETTRICKBANK	東南非	廿五	銀行
伊加地	貨船	IGADI	菲島	廿六	美邦
嘉錫	貨船	KARSIK	曼谷	廿六	渣華
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿六	鐵行
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	日本	廿六	捷成
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿六	捷成
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿六	美輪
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲星洲	廿六	捷成
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	菲島	廿六	美邦
溫寶臣總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	廿七	總統
亞波丸	貨船	AWA MARU	星洲	廿七	香港東方
萬里斯達士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	廿七	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿七	國來
雲南	貨船	YUNNAN	新加坡	廿七	太古
馬達拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	星洲	廿八	香港東方
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
大利花	貨船	TARIFA	歐洲	廿八	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿八	多利順
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	廿八	鐵行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	廿八	總統
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
邊那地	貨船	BENARTY	歐洲	廿八	洛士利
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	岷埠	廿八	銀行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	廿八	捷成
嘉迎路芝	貨船	GLENLOCHY	日本	三十	渣甸
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	三十	美輪
寶高達	貨船	BOGOTA	歐洲	三十	寶隆
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	岷埠	三十	東來
明光丸	貨船	MEIKO MARU	門司	三十	東來
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲岷埠	三十	渣甸
長興	貨船	CHANG HANG	日本	五月一日	國來
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	日本	一日	太平
獨星航	貨船	LONE STAR MARINER	美國	一日	總統
布魯頓高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美國	一日	和捷
辰玉丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	二日	福來
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	菲島	二日	美邦
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	二日	渣甸
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲	二日	東來
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	二日	太平
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	岷埠	二日	捷成
東謬	貨船	EASTERN MUSE	印度石叻	三日	渣甸
嘉波拉丸	貨船	CANBERRA MARU	日本	三日	香港東方
海興	貨船	HAI HING	日本	三日	多利順
芬海	貨船	FERNSEA	美洲	三日	多利順
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	三日	岩拉多
丹地	貨船	M. M. DANT	美洲菲島	三日	渣甸
芒街	貨船	MONKAY	歐洲	三日	法郵
布魯士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	三日	捷成
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	三日	太平
利那多	貨船	LE NATAL	日本	三日	法郵
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	三日	太古
財生	貨船	CHOY SANG	星洲	三日	渣甸
埃沙高	貨船	ISARCO	義國	四日	天祥
廣州	客船	CANTON	英國	四日	鐵行
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	岷埠	四日	天祥
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	日本	四日	東來
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	五日	寶隆
培修斯	貨船	PERSUES	日本	五日	太古
仙路亞	貨船	SINALOA	日本	五日	寶隆
海利	貨船	HAI LEE	星洲	五日	多利順
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	五日	洛士利
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	五日	天祥
亞魯士	貨船	AROS	日本	五日	天祥
高麗之熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	五日	美輪
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	六日	捷成
兆星	貨船	LAO	日本	六日	國來
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	六日	國來
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	六日	天祥
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	六日	天祥
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	七日	天祥

德星 港澳 冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

逢星期日及公眾假期澳開下午五時正

沽票接駕：港澳碼頭及干諾道中七十號

電話：式零五四五、式五九六六

（注意）未領回港證搭客須在本輪領取以便快捷便利

大業有限公司謹啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

- 曉生 往山打根 四月二十日收貨 廿一日開行
- 東豪 往紐斯蘭澳洲 四月廿三日收貨 廿四日開行
- 顯生 往汶萊、納閩、山打根、斗湖 四月廿四日收貨 廿五日開行
- 德生 往石叻、吉打、庇能 四月廿五日收貨 廿六日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

利航 港澳

每日晚十一時往澳 日下午二時返港

港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭

搭客每晚九時半開始落船

逢星期日及公眾假期澳開下午四時正

沽票接駕：佛山碼頭及永樂街五十號 電話：48686、48780 碼頭電話：48789

港九客票代售處：中國旅行社 香港大道中六號二樓 電話：三一〇二七 九龍尖沙咀火車站內 電話：六四一二七 旺角彌敦道四五六號[illegible]公司 電話：五四五〇〇

和祥發船務貿易行

港澳 佛山輪

開港 下午三時往澳 港泊元安碼頭

開澳 半夜三時返港 澳泊廿號碼頭

接船沽票處：元安碼頭電話四一八九一

裕安輪船有限公司啓 大道西八號電話四六八八八

日本郵船公司 天祥洋行代理

有馬丸 "ARIMA MARU" 四月廿三日開往星架坡。

鹿島丸 "KASHIMA MARU" 四月廿四日開往西貢、曼谷。

貨客付貨請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

貨艙代理處 合記公司啓

藥·物·不·能·治·療·的
可怕的失戀病

——海棠

一般的男女們，在他們迎接愛情及享受愛情的時候，都隨時隨地可能被失戀所脅着，任何一個人也很難對自己的愛情作一種永恒的保證，好像物質、精神、思想、行爲和種種外力的關係，都足以造成男女之間那失戀的事情發生。那麽，當一個人碰上了失戀的時候，將會發生了怎樣的影响呢？

據生理學家研究說：儘管失戀的人有男有女，有老有少，但其受影响的結果總是相同的。失戀者對精神上所受嚴重的抑鬱固然是無可避免，同時，對於健康上的損害也非常之大。如果一個人平日的精神正常，而在失了戀之後便顯出憔悴的樣子來的話，那麽，他一定是患上「失戀病」的了。

患上了「失戀病」的人，對健康上的影响十分重大，其中較爲顯著的，約有以下五項：

一、心臟的活動受到了障礙：由於失戀後的思想過度，和憂鬱、失眠，使心臟的正常活動受到了障礙，結果將會缺乏了判斷的能力，對任何工作也提不起興趣。

二、精神系統的活動失常：失戀後由於思想複雜，神經緊張，遇事敏感，致使到了大腦皮的反應忽而遲鈍，忽而敏銳；結果弄到了神志恍惚，智力大大地消失。

三、身體消瘦：由於失戀後多是飲食失調，睡眠不足，使到了胃部的消化失常，並結果將是體力衰弱，無心工作，並容易產生併發病症，令人經常都是處於半疾病的狀態之中。

四、呼吸器官受害：由於思想激動，呼吸緊促，呼吸器官的循環忽速忽弱，支氣管氣的輸送不正常，而致影响到了喉和肺部。其結果乃是咽痛、容易感冒、經常流涕、喉痛、肺部有隱痛等，它可能因此而進一步惡化成爲肺癆病。

五、新陳代謝受到了阻礙：由於飲食失常，休息與睡眠沒有定時的關係，身體的排洩失去了規定，便常常會有溢汗、便秘等情形發生，而損影响到了營養吸收不足，排洩的情況失常，並結果將會造成了血液的循環遲緩，貧血病和體力不正常等病狀也跟着產生。

本來，在醫學上原是沒有「失戀病」這一個名詞的。但是許多醫學家卻堅信，由失戀而產生出來的病態，其對人類精神上和健康上的打擊，是遠較任何疾病更爲厲害！故在情場上失了意的朋友，最好是即刻把自己投身到繁忙的工作上去，使自己再沒有空暇去想別的事情，而早斷把往事忘掉！事實上，如果把失戀視爲是一件摧毀的傷心事的話，那衹能自傷心、嘆息的行爲，就祇有是自毀前程吧了！

社東拉西集 —中一

獻命運動

廣州中共最近發動一個所謂「職工獻金運動」，所有店員勞工，每人「自覺自願」地「大躍進」捐獻一個月，並發動一個「市民義務勞動」，每星期一天，從事修築道路清潔等等。當局還提出了一個「更加革命」的倡議：要在今年全部節日假期中進行「無償的義務勞動」（二月十四日廣州南方日報）。這不是甚麽獻金運動、義務勞動，而是「獻命運動」。

共黨把職工們養不活家吃不飽自己肚子的微得可憐薪資，要捐了一個月出來，這就等於職工們要不吃飯一個月。共黨要市民們每星期勞動一天，也就等於要市民們每一個星期不吃飯一天。節日不休息，假期不休息，本來就是大陸人民生活中的家常事，但一樣爲「無償的義務勞動」，那也就等於要人民們不休息而又捱餓。共黨所剝奪人民工資，又加重榨取人民血汗，這不就是要人民「獻命」嗎？這是人民的「自覺自願」來「獻命」嗎？他們是捱飢抵苦去犧牲自己，這明明就是共黨的「擺命」，所謂「大躍進」，是共黨迫使人民躍進死亡深淵的可怕做作。

共黨是善於做作的，明明是剝奪，卻美其名曰「獻金」，明明是榨取，卻美其名曰「義務勞動」，明明是強迫，卻美其名曰「自覺自願」，明明是在淫威之下不能不屈服，卻美其名曰「大躍進」，這即是粵語之所謂「吃死貓」。被迫吃了死貓，還要說是難得，還要說是天下之美味。

從所謂「獻金」與「義務勞動」兩個運動看來，中共已使用到最後的一策，到了金已獻盡，勞動已再無可勞動以後，還有那一策？

在共黨暴力之下，他們要如何便如何，人民那敢道個不字？於是說獻金就獻命，說義務勞動就義務勞動，說什麽便什麽，大陸人民除非個個是「鐵胸馬眼神仙肚」，否則不「擺命」者，未之有也！

「擺命」是人民的事，與共黨根本無干。共黨對於人的作用，等於茶、煤、蔗的作用，這作用完了，就變了茶渣、煤屑、蔗渣。共黨就要把人變作茶渣、煤屑、蔗渣。很明白的，這就是因爲共黨實在太窮了。共黨窮，自然不管人民窮。共黨爲了救窮，所以既要剝盡人民之所有，還不算，更要榨盡人民最後一滴的血汗，用人民的生命來救他們的窮。

但事實，中共多年來蒸熬搜括，那會窮得這麽厲害？這又可想而知的，中共爲了擴軍，爲了倒貼老大哥，爲了向「兄弟之邦」送禮，爲了頭子們的窮奢極慾，爲了等等寃枉浪費，又焉得不窮？從所謂「獻金」與「義務勞動」兩個運動看來，中共已使用到最後的一策，勞動已再無可勞動以後，還有那一策？可明白了吧，大陸人民是怎樣的，中共統治又是怎樣的，有腦子的人，可以想想。

半靜寂地帶

丹尼

防止虐畜會，去年共收到棄貓八千八百餘隻，被人收養的僅一百八十餘隻。

值得關心的，倒是那八千多隻受到「防止虐畜」待遇的貓而已。

×　×

本港有些學校除用「校舍兩美」去招生之外，現在有些學校，更用「冷氣開放」去招生。

爲了招徠，其實「招呼週到」，「年青貌美」等字句，也不妨採用。

×　×

美國一位自由作家，對於高中學校的科目，多得像菜館一樣，式式俱全，提出反對意見，認爲那是荒廢時間的課程。

學校如果是一間「菜館」，式式俱全，自是無可厚非之事。

×　×

美國有人舉行「岳母週」，不少女婿都把名貴禮物送給岳母。有人提出，送岳母之最佳禮物爲一幢房子，就可以使她遷出，或者自己遷出。

可稱諧而虐矣！

綠野情潮

四

那一年，我在學校裏聽到一位同學提起閩家寨，繪聲繪色地把它說成一個世外桃源。這位同學的祖籍是閩家寨，後來才遷到城裏去居住的。因爲這個緣故，我對他所說的話並未引起很大的興趣。後來，我在專科學校裏畢業的那一年，一個和那位同學談起，說我在閩家寨有個遠親，他當時就很興奮，用推銷員似的口吻來勸我去遊玩一下。他說：「你所化的錢不多，可是你算到過瑞士了！」

放假之前，我說孩有意到閩家寨去訪親。後來因爲時間有餘，我就寫信問家裏，說我要去看看祖母姊姊的家族，是否有不便的地方。後來，我哥哥的信回來了。說這個古怪的念頭使家裏的人都大爲不解。父親對我這個念頭很不滿意。不過那時我祖母還活着，她聽說這一件事，非但不反對，還說親戚之間應該走動走動。同時，她知道閩家近況很好，不致在招待上使他們感到不便。

放假的第二天，我把文憑塞進箱子，寄存在一家店子裏，帶着一隻輕便的小提箱，就向閩家寨進發了。

我的生日是在路上過的，因此我剛好在這個世界上渡過了整整的二十二年。我作客的那一家，是閩家寨的首富，而且有好客的美名。就是在平時，總也有一兩個親戚住在那裡。我和閩家的關係是比較遠的，那個主人的母親，是我祖母的姊姊。然而，即使是這樣疏遠的關係，我居然也作了一次客，而且住得長久的。

從學校到閩家寨，全程一百八十里，一半是水路，一半是陸路。我在路上就已經發覺，愈是走近閩家寨，風景也就愈秀麗，樹木和水草也愈茂盛。

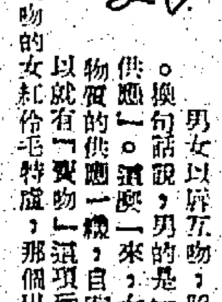
我在距離閩家寨兩里路的河邊登了岸，就照着船夫的指點，向着閩家寨走去。

我到鎮上是下午兩點鐘光景，街道上很冷落，太陽直曬着。可是在一家茶樓裏，卻擠滿了許多人，正在那裏喝茶。我向茶館裏問路，他就走出來告訴我，叫我循着大路走，在小學校那裡右邊轉彎，然後穿過草地，我就會看到那家要找的大房子了。

我找到閩家以後，第一個碰到的是芙湘姑娘，她當時正在井邊打水。她看見一個陌生人，就停下工作，用疑惑的目光望着我。我走到井邊，問道：「請問閩校輔先生住在這裡嗎？」她點着手，回答說：「是的，你先進去好了，他就在裡面。」

賣吻籌欵佳話

·火流·



男女以唇互吻，照例是由男人主動的。換句話說，男的是「需求」，女的是「供應」。這麽一來，女人的香唇也與其他物質的供應一樣，自有其本身的價值，所以就有「賣吻」這項玩意。曾有人作一番考證，就知第一個賣吻的女紅伶毛特嘉，那個出錢買的卻是一擲千金而無吝色。

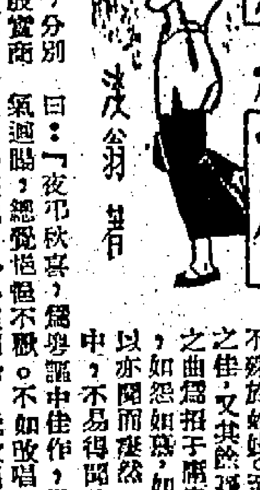
話說，當第一次世界大戰時候，倫敦舉行了一個「阿爾拔」會堂救濟傷兵跳舞會，當場拍賣香吻，鬧到八千金磅的最高價時，美國當時著名的女紅伶毛特嘉，在會剩下兩人競爭，最後濟傷殘戰士，藉以鼓勵士氣。

及至第二次世界大戰時候，美國許多著名女伶人和女明星，爭先爲國效力，常在公開的慈善性娛樂晚會中出賣香吻，代價可分三等：第一等千金一吻，第二等五百金一吻，第三等二百金一吻。據說這種「營業」，收效很大，並把籌得欵項以救濟傷殘戰士，藉以鼓勵士氣。

最近，巴西聖保羅市舉行開埠四百週年紀念，會場出現了有趣而發慈善性質的「賣吻競賽」，由好萊塢肉感明星珍羅萊起了號召作用，高呼：「要接吻的紳士淑女們，請來吧！」結果，珍羅萊的賣吻收入達至美金廿二萬二千元的高額，全部撥充巴西消滅癌症的基金。

在加拿大多倫多某一救濟孤兒的教堂，特爲籌欵舉行了一個慈善賣物會，其中有一項是漂亮女子的賣吻和擁抱，一吻的代價爲五先令，擁抱一下則價爲五先令六便士，倘是一吻一擁抱，就是十先令。聞者無不趣之若鶩。後來總計，賣物會的收入，賣吻竟佔百分之七十五。

一、烏衣翹楚憶陳娥



何藻翔謂之曰：「君倘能爲我助力，不特我可以打開僵局，然我亦不得不見爲酬之也。」丁洪川即拱手以辭曰：「我爲故人助，而須受故人酬報，我不願作此猥瑣之舉也。」何藻翔謂之曰：「此並非猥瑣之舉，乃亦依例而行耳。」丁洪川問此亦有例乎？何藻翔曰：「凡銀號爲捐商具按餉銀單，實商店爲捐商作担保者，捐商例須按月致送乾脩，謝其數有多有少，少或一百，多或五百，如君不願受之，則可將此欵作大食會，亦無不可。」丁洪川曰：「以此欵作大食會，未免太可惜。」

何藻翔以丁洪川作此語，知其心中仍不忘於牟利也，乃曰：「鄙意以按餉銀單，及担餉保店，請君代爲之助，間接以求於他人。如不求諸他人，則以君之商店代爲助之，更屬妥善。以君所經營者，均屬殷實商店，若允爲幫忙，不求諸人，而求諸己，則將來各月乾脩，亦可存之於己，不必轉送於人。此所謂長袖善舞也。又俗語有：『衫袖不厭長，錢銀不厭多』，此語雖俗，而具有至理，幸勿河漢斯言。」

丁洪川曰：「我非不欲爲君助，特以正當商人，而涉身虎頭牌生意，恐信用因而搖動，故不得不躊躇以行之耳。」何藻翔曰：「我則以一介書生，而向人借十餘萬元之按餉銀單，亦實上自難辦到，若以君之地位，或代求諸人，總易爲力，且此乃屬幫忙友人，與自己承辦捐務不同，當不致妨碍君之信用也。」丁洪川曰：「我苟爲君助，但此事不來及本身，倘須一想其善法耳。」何藻翔以其有允意，即拱手以謝曰：「我所謀之事，倘得借重大力，當無有不濟者。今不必絮絮再言，可先命小霞具酒饌，痛飲一杯，以祝此事之成功耳。」

小霞爲珠江名舊妓，獨立營業，而別具一小艇，製酒饌，故其酒饌殊佳，與鳳城女傭之藥製小菜，各有其妙處也。及酒饌既上，何藻翔命小霞擇歌以侑酒。小霞乃唱招子庸所撰之夜吊秋喜，如怨如慕，如泣如訴，丁洪川亦聞而蹙然，謂在蘇堤花筵中，不易得聞此曲也。何藻翔曰：「夜吊秋喜，爲粵謳中佳作，惟聽之雖令人盪氣迴腸，總覺悒悒不歡。不如改唱鹹水歌，令人博一笑也。」小霞聞命，遂改唱鹹水歌。廣州所謂鹹水歌者，多爲「鹹水妹」所唱。鹹水妹者，即今日之國際女郎。當時外人至廣州，諸妓皆不願應枕，惟蜑妓始應召耳。故蜑妓亦稱鹹水妹。按此名之義，以外人皆從海來外，海水皆鹹，故以爲此稱。小霞歌既畢，時已二更後，丁洪川曰：「今夕可謂盡主人之歡，盍歸休乎？」何藻翔乃命小霞移棹登岸。

客次青山寒食有感

蔡德明

一番風雨鬧寒食，張翰思歸繫客夢；許看赤縣淪三戶，翹首羊城迷望眼。淮王雞犬會相識，故國月圓增悵惘；劇憐搜筆成禿筆，鋒鏑難銷民安在。

清明

九載流離愧子孫，帝魂懷國化春鵑；得住青山已半仙，疑將紅血作紅棉。傳懷隨愁幻謫囊，天涯人老漸疏狂；偏是離鄉苦憶鄉，清明愁過翠微關。

李太白南宮傳

新詩成時

他的精神力量是可驚異的，生命在幾一般詩歌的時候，表現在樂府中，卻是一挖新的底子，解，那歌辭是李白了詩的一種特色。勞擾調子，一週，李白已第二首了，他寫出「天兵」兩個字，手腕頗得兒，休息一下，再繼續寫：

「天兵下北荒，胡馬欲南飲，橫戈從百戰，直爲衛恩甚；握雪海上餐，拂沙隴頭寢，何當破月氏，然後方高枕。」

又完了一首，李白的精神似乎轉好了，振筆寫下去：

「駿馬似風飈，鳴鞭出渭橋，彎弓辭漢月，插羽破天驕。陣解星芒盡，營空海霧消，功成畫麟閣，獨有霍嫖姚。」

「塞虜乘秋下，天兵出漢家，將軍分虎竹，戰士臥龍沙。邊月隨弓影，胡霜拂劍花，玉關殊未入，少婦莫長嗟。」

「烽火動沙漠，連照甘泉雲，漢皇按劍起，還召李將軍。兵氣天上合，鼓聲隴底聞，橫行負勇氣，一戰靜妖氛。」

寫了六首詩：創作的興奮使他底臉皮泛上紅霞，扶住他的醫生看到，失際叫出了「不好——」而李白似乎很明白自身底生理狀況，側轉頭向那醫生：「不妨事，我還行啊！」他說着，轉向李陽冰：

「叔叔，請你把這六首詩寄給郭子儀——」

其人其事

黃紹竑機警多智

主政不務實際，純盜虛名。此次附共而卒被清算，殆利令智昏歟？黃雖機警，恐亦難逃出魔掌耳。

·春痕·

過去廣西新桂系軍人中，以李宗仁、白崇禧、黃紹竑三人爲領袖，有三傑之稱。三人中李以忠厚著，白有小諸葛之號，而機智權變，則推黃氏。黃字季寬，爲容縣人，辛亥保定軍校。民十二三年廣西紛亂，黃與李皆遠際風雲崛起其間，各任旅長，而白氏則由馬平縣長轉爲李之參謀長，歸附國民政府改編國民革命軍第七軍，李任軍長，黃任師長，桂人李濟深時任國民革命軍第四軍長，爲之襄助，先是濟深廣西督辦沈鴻英（沈爲粵之恩平人）、韓采鳳及陸榮廷部之陸日明等。李率師北伐，黃則坐鎮廣西，爲省主席者數年，以提倡自治自給自足，及民團訓練爲號召，社會上頗有威聲。粵人某君適將團訪，與鄉長某爲同學，因造謁焉，見鄉公所門口，縣一聯文曰：「管教建衛四件事：衣食住行一塊錢。」蓋管理、教育、建設、衛生四項，爲黃氏所揭櫫自治政要，而鄉長月薪三十元，桂鈔折合粵鈔爲五成。以區區十五元之生活費，而欲使負荷地方要政，亦足見政府中人做事之不合理也。堂上懸一橫額，文曰：「仰止堂」。某見而詢之，以詢鄉長出處，鄉長莞爾而笑曰：「此非高山仰止，乃指政府中公文，末句例有仰字，由國府仰各院，仰到鄉長，已無可再仰，故曰：『仰止堂』。」此亦足見黃氏主政，不務實際，純盜虛聲。然黃之膽識頗有過人之處，國府初成立時，桂軍師長陳天麥與黃有隙，偵知黃來廣州，住長堤東亞酒店，派兵一連，包圍頂層，欲向黃氏住室，亂槍轟擊，黃於事變發生，即沿水渠走入先施公司後非民房暫匿，幸攜出險。又民十六年，張發奎之所部，由湘鄂入粵，黃以桂軍十五軍軍長駐粵協防，張部發生政變，頗欲得黃而甘心，黃事前頗知風聲，略好整以暇，時黃與李濟深同住於東山省府防之小街，張部向李黃住宅，進行搜索，黃早一夕已離開寓所。事變發生，李濟深所部及政府機構，均被張部繳械及佔領，而黃之部隊則駐北江，黃於翌早步出長堤，手持蘇巣，腳穿木屐，立堤上觀張軍往來。時張部已出花紅數千元，誅人見佈告，紛紛議論，黃微笑而已。旋偏艇過河南，趁廣東輪來港，其臨變急智，誠足稱許。其後歷官浙江主席，及內政部長，監察院副院長等職，反而作食而已。黃於詩學頗有研究，所作散見於西湖之孤山亭、平湖秋月等名勝處，清婉頗有宋人風味。此次附共而卒被清算者，殆利令智昏歟？黃雖機警，恐難逃出魔掌耳。

九龍荔枝角 荔園 門票六毫 小童三毫半 巴士五號、六號B、六號C、12號、12號B
荔園粵劇團 日三點半 夜八點 馬到成功（上本） 香羅塚
壯烈海戰愛情刺激巨片 戰海驚濤 九點 粵語片 姊妹心 九點九 芳艷芬 鄭碧影 主演（免費）
第三劇場 惹火艷舞 第五劇場 模特兒
西餐廳 兒童營養餐 機動遊戲 溜冰場 乒乓球
荔園舞廳 日舞 夜舞

新世界 昨日狂滿 今日五場 獻映 肉彈春情 瑪露菲嘉 大膽演出 同場加映 精彩短片 浴室春光 裸女出浴 春色無邊

紐約 中央 大世界 好世界 光明 皇宮 龍城 金星
電懋出品 絕頂香艷 風騷王牌笑片
昨日狂滿週末請早
你未睇過艷裝模特兒 你未睇過羅維演特 從從
廣告女郎
監製 鍾啟文 製片 林永泰 導演 左几
羅維 梁醒波 張清 丁櫻 黎灼灼 李飛鵬 王香琴 吳桐 空前大聯合主演
笑到七個皮 鬧到滿天佛 演到爐火純青 寫到合情合理

東樂 今天 第九天映
中國聯合影業公司王牌國片 最美麗動物 張仲文 性感火花
地下火花 金峯 素力賓 威莉旺 四大影星聯合主演
夜半裸身橫遭淫辱 叛黨受刑貞女獻身 裸身鏡頭全部原庄 週末請早
本片根據泰國十大驚人巨案依照實況搬上銀幕有真人真事

皇后 平安 昨天又滿 今天續映 週末請早
梁醒波初次主演國語片 妙趣橫生 無敵大笑彈 同場加映 天堂裸女七彩片
提防小手 BEWARE OF PICKPOCKETS
林翠 陳厚 文蘭 梁醒波 蔣光超 王沖 高翔 沈雲 李允中 沈重 聯合主演
妙手空空 神乎其技 一眼睛 母鴨變雞
請看扒手出手術 搞得家宅不安
電懋出品 諷刺輕鬆 現實喜劇 監製 鍾啟文 導演 陶秦

中央 今天五點半特設三五七毫 明日起公開三五七毫
七彩俠情巨片 連環槍虎將
明日 空戰肉搏巨片 浴血殲敵戰
後日 七彩神怪巨片 亞拉丁神燈

真光 今天最後四場 第二次世界大戰最激烈悲壯血肉史
羅拔泰萊 史提夫 神鷹突擊隊
明天 海底喋血

高陞 大戲團 日夜開演
即日起 黃飛鴻大破金鐘罩 關德興 曹達華
明天新片 仙女牧羊

太平 即日公映 特別快車 明日換映 孤城英烈傳 七彩卡通

金國新華明星舞蹈 滿瀉 今週末天請早
大成影片公司倫理哀情歌唱巨片 芳艷芬
兒心碎母心
芳艷芬 張瑛 曹達華 白露明 胡楓 合演

麗都 今日十二點半早場 第二次世界大戰 東南亞戰況特輯 美容之道

美高梅 破天荒 六十五米厘大鏡頭巨片
戰爭 愛情 纏綿 悱惻 動人 王牌之作！
RAINTREE COUNTY
伊莉莎白泰萊 孟甘穆利奇里夫
戰國佳人
瑰麗彩色 場面壯大 與「亂世佳人」媲美！

太平 北河 域多利 油麻地 龍城 金星
今天盛大隆重續映 日本大映出品
透明俠大戰縮形魔 全部粵語對白
日本紅星主演 歎觀止矣！

紐約 大世界 好世界
金陵 國民 金華 新舞台

工商晚報 言論精警 消息確速 副刊輕鬆 讀者訂閱
請撥電話二二四二九六號與本報營業部洽訂